戶

訪問斯里蘭卡

遵确在一次國會特別會議上發表演說。達取消訪問的消息。在數小時之前,是具來更到多其里實卡的亞洲行程。

工潮

日十三月八年四八九一歷公年三十七國民華中 華民國僑務委員會頒發登記證台教新字第

=

英女首相銷假返國召開會議 香港政府明令指定刋登有關法律性質廣告之有效刋

休維岑理司總

支持

會各階層

上海布黎斯伯祿會

上海布备强品格谈會

SHANGHAI TEA FAIR 1984

SHANGHAI ANIMAL BY-PRODUCTS FAIR 1984

中國土產畜產進出口公司

上海市茶葉分公司 上海市畜產分公司

香港德信行有限公司

JOINTLY ORGANIZED BY CHINA NATIONAL NATIVE PRODUCE & ANIMAL BY-PRODUCTS IMP. & EXP. CORP., SHANGHAI TEA BRANCH, SHANGHAI ANIMAL BY-PRODUCTS BRANCH & TECK SOON HONG, LTD.

FROM 30th AUG. - 8th SEPT. 1984 ATIOth FLOOR, CHINA RESOURCES BUILDING.

日期:一九八四年八月三十日至九月八日 地點:香港灣仔港灣道二十六號華潤大厦十字樓 26 HARBOUR ROAD, WANCHAI, HONG KONG.

投資84展覽

9月13/14/15日

MR. BEIFKIND, MIAMI. TELEX

380456 FECPUD, FLORIDA U.S.A.

CITY STATE ZIP

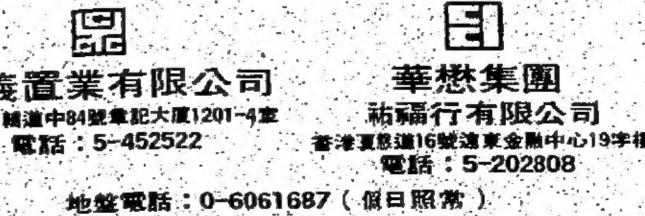
人鼓舞之地產計劃。

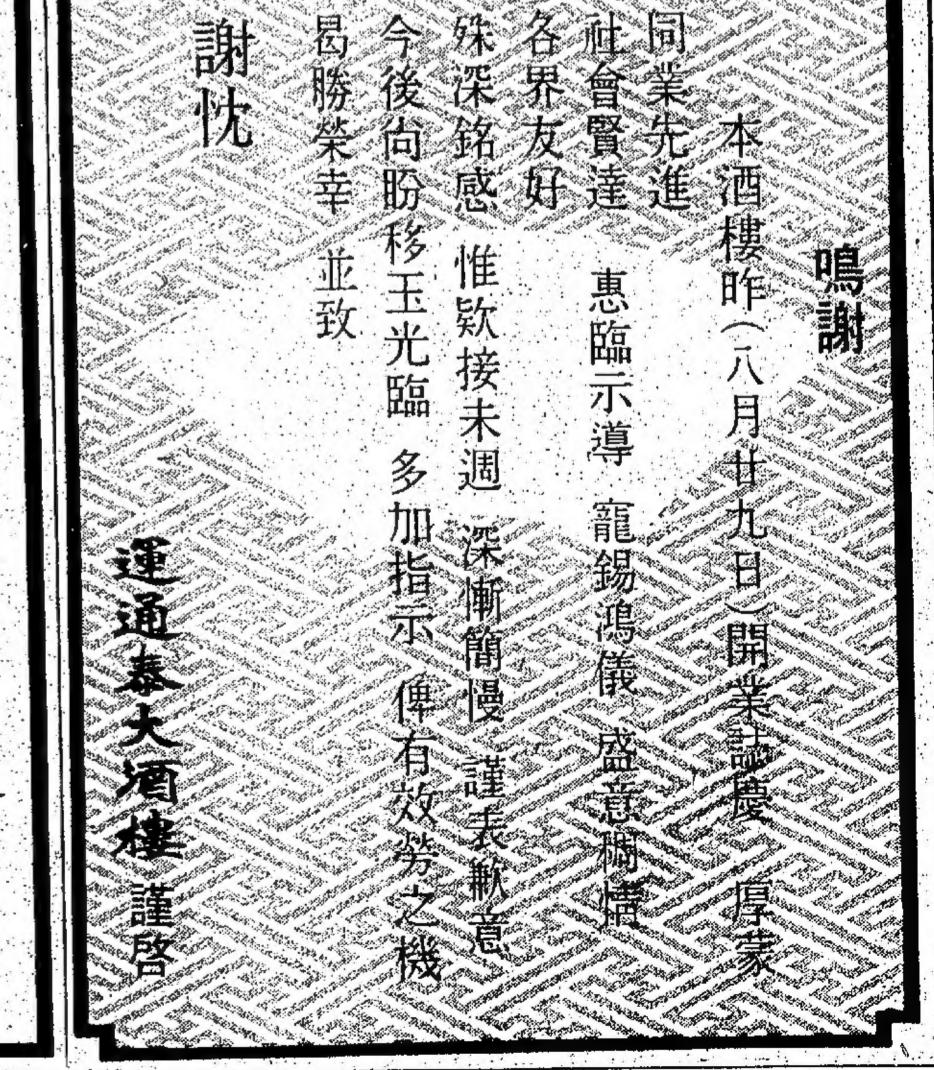
ADDRESS











過去十幾年來,美蘇相互間擁有核子嚇 與別,那麼,美國過去對於北約的西德、英、 政學,公蘇聯戰略飛彈對於美國本土的攻擊為 中國的亞洲主要盟邦日本,亦與北約的西德、英、 大學報復攻擊。但是,美國現擬採取的 實,從事報復攻擊。但是,美國現擬採取的 大學報復攻擊。但是,美國現擬採取的 大學報復攻擊。但是,美國現擬採取的 大學報復攻擊。但是,美國現擬採取的 大學報復攻擊。但是,美國現擬採取的 大學報復攻擊。但是,美國現擬採取的 大學報度政學。但是,美國現擬採取的 大學報度,就則起北約諸國的不安。至於 大學、於是,就則起北約諸國的不安。至於 大學、於是,就則起北約諸國的不安。至於 大學國的亞洲主要盟邦日本,亦與北約的歐洲 大學國的亞洲主要盟邦日本,亦與北約的歐洲

上空時,美國發射粒子光東,破壞蘇聯彈道来彈於發射後三十分鐘左右達到美國本土的未能阻止蘇聯彈道飛彈的前進,則在該彈道三、美國運用以上兩項手段,倘若仍然

十五分鐘左右,即當該飛彈達到中間點之際,予以阻止,則在蘇聯彈道飛彈發射之後約,予以阻止,則在蘇聯彈道飛彈發射之後約一、美國如果未能憑薪第一階段的作戰一、美國如果未能憑薪第一階段的作戰一、當蘇聯發射的彈道飛彈在最初的四一、當蘇聯發射的彈道飛彈在最初的四

协安全保障作爲第一優先。 · 本來基於美歐一體的原則。但是現在,根 · 本來基於美歐一體的原則。但是現在,根

一、美國過去對於蘇聯的核子嚇阻政策 一、美國過去對於蘇聯的核子嚇阻政策 等,主要理由如下: 美國的此一戰略防衞新構想,引起了西 飛彈的彈頭。

深台灣產品在 輸

出罐頭食品鞋類紡

織

品

國際市

困難

全民又指責北京在國際市場和台灣競爭,出售較廉價的紡織品,確 等民又指責北京在國際市場和台灣競爭,出售較廉價的紡織品,確 像 - 然後突然停止購買,令一些擴充生產的台灣廠家頓時陷於絕境 ,北京通過香港和日本,購買大量的台灣紡織品,造成市場需要的

中蘇開係日趨惡劣 民

日十三

在國際地位 日報指出蘇聯 更孤立

走

北京代表国

術交流爲目的的日中道日中兩國間道路建設技 一十九日電)紐約股市(美聯社美國紐約四十九日電)紐約

生前沒 死後廿多 有親 朋來 个争 認親

美國採取防衞新構想

引

起

盟

邦

不安

KIU

YAT



沿江 圍堤多 田畝 幸 無

港包機九日

輪法沒沉岸海比在

美國中西

學校被迫停課

襲擊

縮濃有載



英國男 **八最顧家庭**

我希望英國女人幫助丈夫扮閱,趕上裝大利男人所屬。英國與人類的原因,是他們出於照實之際。布護姬小姐說:在歐洲、穿上人民第一,巴黎男人是第一,巴黎男人是第一,巴黎男人是第二,瑞士男人第三条國家是第一,巴黎男人是第二,瑞士男人第三条四。英國男人將大部份收入用來供提供車,與成為穿着最佳的歐洲人。布護姬小姐說:在歐洲、穿上人民等一,巴黎男人是第二,瑞士男人第三条四。英國男人將大部份收入用來供提供車,與成為穿着最佳的歐洲人。布護姬小姐說:在歐洲、穿上電)義大利著名時裝設計師布護姬小姐說: 於妻兒身 美民主黨强

蒙代爾

等國名記者兼專欄作家路易士在其名著「一 所高,時或他表現得很審價,很沉着,而且亦十 所高,時或他表現得很審價,很沉着,而且亦十 他機智,講求實際,刻苦耐勞,原則性强和廉潔 在性格方面,蘇代爾的支持者們都一致公認

,並一致認可紐約州國會女議員費拉致推選前副總統蒙代爾爲今年總統既最近,在三藩市舉行的美國民主黨代

要代爾的故事是典型美國人的故事。他有那 一個寫苦的農民,在美國經濟大衰選時代喪失了 一個寫苦的農民,在美國經濟大衰選時代喪失了 一個寫苦的農民,在美國經濟大衰選時代喪失了 一個寫苦的農民,在美國經濟大衰選時代喪失了 一個寫苦的農民,在美國經濟大衰選時代喪失了 一個寫苦的農民,在美國經濟大衰選時代喪失了 一個寫苦的農民,在美國經濟大衰選時代喪失了 一個寫苦的農民,在美國經濟大衰選時代喪失了 一個寫苦的農民,在美國經濟大衰選時代喪失了 一個寫古的農民,在美國經濟大衰選時代喪失了 一個寫古的農業,在美國經濟大衰選時代喪失了 一個寫古的農業,在美國經濟大衰選時代喪失了 一個寫古的農業,在美國經濟大衰選時代喪失了 一個寫古的農業,在美國經濟大衰選時代喪失了 一個寫古的農業,在美國經濟大衰選時代喪失了 一個寫古的農業,在美國經濟大衰選時代喪失了 一個寫古的農業,在美國經濟大衰選時代喪失了 一個寫古的農業,在美國經濟大衰選時代喪失了

1億多美元,發展潛力

在地球極北

蘇建造城市

天然氣

町龍然大物『珍貴楼』开降。○○
「中龍然大物『珍貴楼』开降。○○

將是地球上最北的一個 一個新型的大城市,以開 一個新型的大城市,以開 一個新型的大城市,以開 一個新型的大城市,以開 一個新型的大城市,以開 一個新型的大城市,以開 一個新型的大城市,以開 一個新型的大城市,以開

與羅 共黨領 袖檢討 美蘇 威脅歐洲危機

日經團會長

限制港台旅客入境

是美農產

张,可供费 一千四百公里 一千四百公里 一千四百公里 一千四百公里

基量節制性慾 他亦動告信徒 ^{教宗反對節育}

八白禮斯攜同妻兒

中增加百分之九。 在概告中提到的其 是百八十億美元,比去 三百八十億美元,比去 三百八十億美元,比去 三百八十億美元,比去

一黨專政代代相傳 ?是有遠此種 是人民所共有 。

統任期不過四進行大選,由國會就是人 執政的。 但與

西方民主國家雖然也是由一黨執 共產黨一黨事政人民有言論自由,因之時常可 民之代表,有了國會事核與通過才可施行。 民之代表,有了國會,便沒有一黨事 民之代表,有了國會,便沒有一黨事 民之代表,有了國會,便沒有一黨事 民之代表,有了國會,便沒有一黨事 民之代表,有了國會,便沒有一黨事 是一個共產黨統治下的國家,根本不 不客氣的說「以黨治國」,在驅制上 不客氣的說「以黨治國」,在驅制上 不客氣的說「以黨治國」,在驅制上 不客氣的說「以黨治國」,在驅制上 不客氣的說「以黨治國」,在驅制上 不客氣的說「以黨治國」,在驅制上 不客氣的說「以黨治國」,在驅制上 不客氣的說「以黨治國」,在驅制上 不客氣的說「以黨治國」,在驅制上 不容,根本不 一篇事政代代相傳」。 要臣服的。這一多預政治,毫不會容許上述 以批評政府

的。例如李先 高論」,更有

何况講多雖多

大局已定。是龍上天,是如為地 《各方面情形及消息者》即以確信香港前途 《各方面情形及消息者》即以確信香港前途 《名方面情形及消息者》即以確信香港前途 》。 《相》,各就來與之主觀條件,適應很難扭轉之 客觀形勢,定下自己及家 等觀形勢,定下自己及家 等關形勢,定下自己及家 等關形勢,定下自己及家 等關形勢,定下自己及家 等關形勢,定下自己及家 等關形勢,定下自己及家

中共沒有接班人工等九十五萬人,約相當於總人工,運火黨黨員人數,在去年爲四年等九十五萬人,約相當於總人內,通後據報爲三千九百萬人,通後據報爲三千九百萬人,通後據報爲三千九百萬人,通後據報爲三千九百萬人,通後據報爲三千九百萬人。 一十十分之三點三四,約一百計大 一十十分之三點三四,約一百計大 一十十分之三點三四,約一百計大 一十十十十五萬人,約相當於總人 一十十十五萬人,約相當於總人 一十十十五萬人,約相當於總人 一十十五歲以下的黨員僅佔黨員總數 一十十十十五萬人, 一十十五歲以下的黨員僅佔黨員總數 一十十十五萬人, 一十十五歲以下的黨員僅佔黨員總數 一十十五歲以下的黨員僅佔黨員總數 一十十五歲以下的黨員僅佔黨員總數 一十十五歲以下的黨員任政 一十十五歲以下的黨員任政 一十十五歲以下的黨員任政 一十十五歲之一九八二年九月 一十十五歲之一十十五百萬人。

要性。

皮斯黨員及培訓新黨員的工作。孔夫子說的:「 內斯黨員及培訓新黨員的工作。孔夫子說的:「 四人共會經身歷「文化大革命」態慘之事。還和 四人共會黨縣。中共黨內派系林立,各有各的 四人共會黨縣。中共黨內派系林立,各有各的 四人共會黨縣。中共黨內派系林立,各有各的 四之一。

展界















活埋在瓦礫中,救援隊伍進行搶救工作至入 天選以色列機空襲中彈,相信約有八十人被 在黎巴嫩東部之一處巴勒斯坦人拘留所,昨 在黎巴嫩東部之一處巴勒斯坦人拘留所,昨 在黎巴嫩東部之一處巴勒斯坦人拘留所,昨 四勒斯坦人均留所,昨



全斗 燠訪日將不會 日外相安倍對記者表示 促成美日韓結同盟

阿富汗問題主張蘇軍全面撤退貿易技術文化等問題可望解决

成「日美韓三角同盟」成「日美韓三角同盟」 阿於韓國 本記者俱樂部發表 本記者俱樂部發表 本記者俱樂部發表 本記者俱樂部發表 本記者俱樂部發表

阿富汗東部 蘇軍大集結 巴基斯 坦大爲關注

(合衆社伊斯蘭堡 村八日電)一位政府發 村八日電)一位政府發 一萬二千多名蘇聯軍 一萬二千多名蘇聯軍 的阿富汗東部集結。 的阿富汗東部集結。 內方為關注。 泰助汶茨

八活埋

注此一局勢」。 記者說:「政府深切關 發展農業 訓練新軍

較早前,新加坡已派出步兵回 及汝菜,與及「東南亞國家佐 及汝菜,與及「東南亞國家佐 及汝菜,與及「東南亞國家佐

第三世界人民月刋專訪報導 農業社會已轉變成工業化社會 與韓非日等連成 個反共環節

轉型昇級增產 台灣工業結構 理解明明。 一种中央社台北廿九日電)經濟部今 一种學工業分年一至七月的工業生產率 其中重工業今年一至七月的工業生產率 其中重工業今年一至七月的工業生產率 一种學社会工業成長主力的製造業, 一种學社台北廿九日電)經濟部今

遗境的的攻擊、對此東京廿九 大郎與最近的阿富汗局 大郎與最近的阿富汗局 大郎與最近的阿富汗局 大郎與最近的阿富汗局 大郎與最近的阿富汗局 大郎與最近的阿富汗局 大郎與最近的阿富汗局 大郎與最近的阿富汗局

漸趨穩健明顯 年的百分之五十五點八四增加爲今年的較輕工業佔製造業的比重,同期也由上較輕工業的百分之九點七五大幅爲高,統計指出,重工業的生產年增率違 校園示威

發現號電腦出毛病 兩個月 來第二次

處女航再延期一天

和調和鼎雜

......一香不如婵俏,此三者皆人傑也,吾能用之,此吾之所以取天、撫百姓、給餉釀,不絕粮道、吾不如蕭何;連百萬之軍,戰必勝「.....夫運籌策帷帳(幄)之中,决勝千里之外,吾不如子房;鎭漢高祖曾論其成功之因:

信」。這枝除伍不一定是「一流」,但配得很堅强。 是俞氏在射經業務上的「蕭何」,李煥無異是在黨政人事舞應上的「薛王章濟無異是俞氏在幕僚作業上的「子房」,陸灣康、徐立德無異

以下,陷員以上的閣員。筆者在另一些文章裏,曾說俞氏「一來就像院日漸成熟,信用日增,新聞界及民意代表們乃說他「越來越像院長。」大年前,當孫連琳組閣時,新聞界中有人指他爲「收發室」,後來

製造 核彈 原料

輸進

將會遭

受法律制裁

出現暴力

漢城廣邀各國 參加落成儀式

泰國展開

伤。」 供最好的安全措施與選 機育集會 , 我們會提

埃及

禁娼運動

沙興中華民國 友誼密切穩固

中美通商

兩百週年

中共否認

的八月廿八日,美國海美通商二百週年的聯合美通商二百週年的聯合是阿雷吉昨晚在慶配中

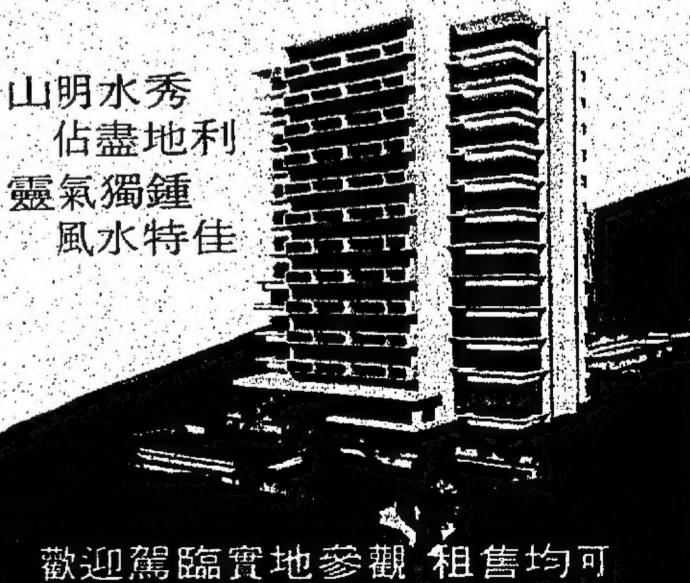
南韓教育部長主張重典治亂世

亞太反共聯盟

下。 一直在努力達成目標。—— 戰勝共產主義所製造的奴役士的領導下,一直在努力達成目標。—— 戰勝共產主義所製造的奴役士的領導下,一直在努力達成目標。—— 戰勝共產主義所製造的奴役 鐵等過去幾年會遭受挫折,但此一組織在世盟榮譽主席谷正網博

古雙親當時

證表定裁



E

的巴士車廠外,更與該公司總監顏成坤及總工程師等作初公司發言人余啓謀表示,有關工作小組在昨日的視察中,組可如期於三個月內提交報告暫及有關建議。

小組日後再前往轄下車廠參觀,以協助他們

女重疑遭拐



金多寶彩池品等特質

請電5-7587

火燒屋

节门的人的一样 位排操農導報間時一第

馬 匹近沈分析 大名家教筆 地晨操實錄 復版

執有

標即響將 第 濟培喬 雁

·容陣强加季本·

灣行地區用語館

每呎貝售680元 低過成本,只求速售

冷購處:茂生投資有限公司

福慧大厦 Fortuna Court 超值海景洋樓出售

低息優待買家! 首兩年內供樓月息不超逾1%

2-12樓單位面積2857呎

•獨立冷暖氣調節系統。

• 防盗保安電視及遙控電梯。

● 高級潔具配24 K鍍金水龍喉。

• 私家泳池 車位充足。

首期二成 十二年分期

1 樓全層6899呎另花園3904呎

地下專用入口大堂及停車場

ENERGIERENGRENGRENGRENGRENGRENGRE



日可能改掛 迫近

一號風球

言告司

與中國溝通

一個形式嶄新獨特,以介紹香港多麥多來生活爲主題的節目「生 活在香港」,將分別於亞洲電視中文台及香港電視明珠台播出。主持 人劉家傑先生在節目中除了帶觀衆到各個消遣及娛樂的好去處之外, 亦會介紹各類產品的最新消息。內容包括:

飲食業如酒樓、餐廳、酒廊、酒吧。

零售業如時裝、珠寶、古玩、傢俬、百貨公司。

娛樂業如電影、音樂、展覽會、夜總會、DISCO,

服務業如髮型屋、美容屋、桑拿浴、旅行社、酒店、航空公司。 節目全部外景製作,務使內容更加精采。

因此任何產品或店號,透過此節目介紹給廣大電視觀衆,必收宣傳 之效,而且效力宏大,但所費無幾。兩電視台均於節目播出前一星期 內安排大量之節目預告。

面目主持人:劉家傑先生流暢自然地爲各商品作旁述,清楚介紹 給觀衆欣賞。

推放時間:亞視中女台一今晚8月30日,9月27日,以上各星期四晚上十時 卅分至十時四十五分。

> 港視明珠台—9月20日·10月18日·11月15日 以上各星期四晚上八時十五分至八時三十分。

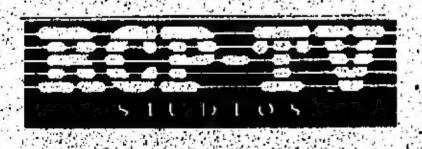
准告答與詳情:

各行各業如欲將產品於節目中介紹,其收費如下:(港幣)

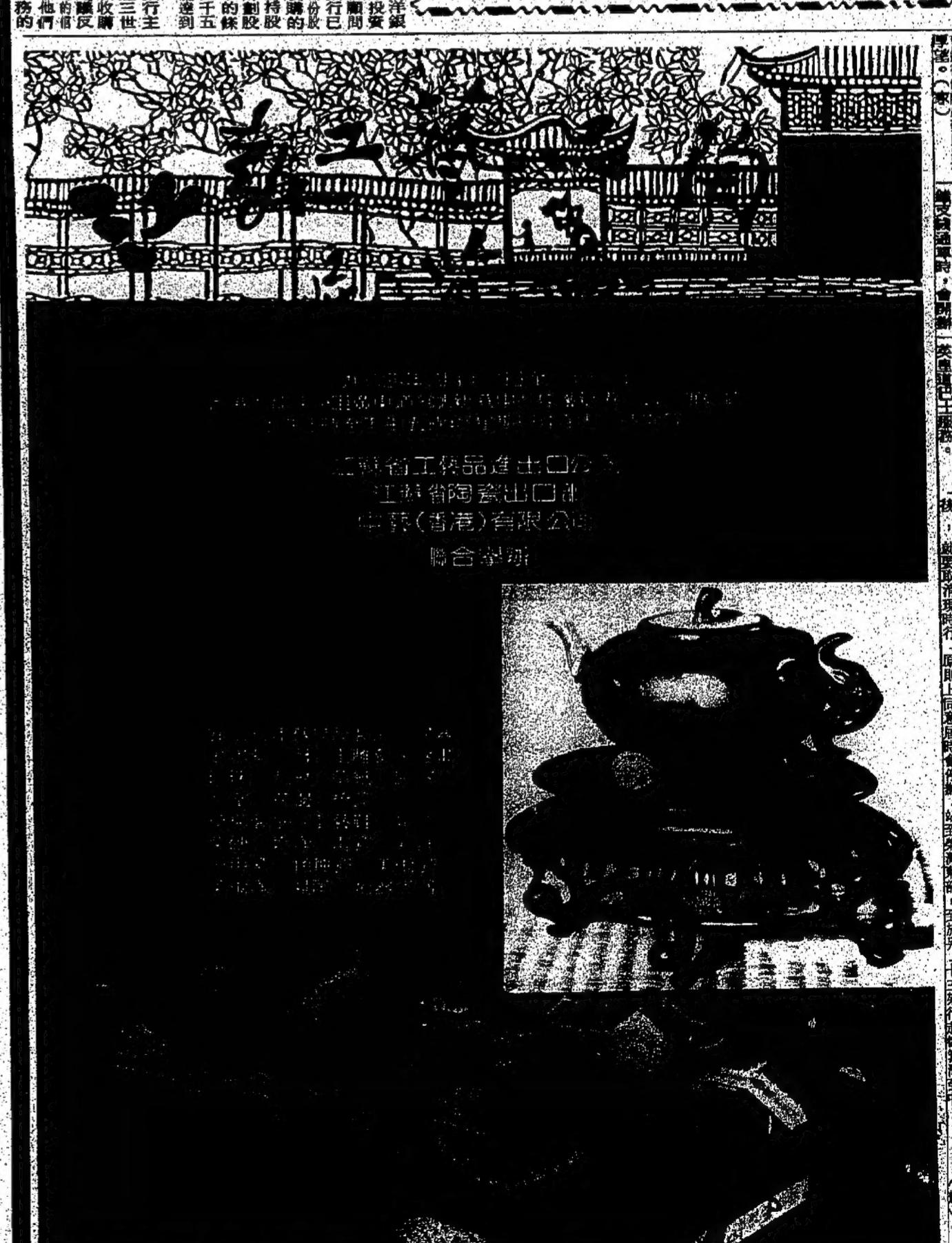
港視明珠台 亞視中文台 5,000元 30秒 7,500元 6,500元 45秒 10,500元 8,000元 60秒 13,000元

以上費用包括電視廣告時間,外景或廠景拍攝製作,劇本撰寫及主 持人的旁述等。

如欲垂詢有關詳情,請打電話:3-383641 蔡和平製作公司與周國偉先生或周創發先生聯絡。



電報號碼:55761 RCPHX



立法局若實行直接選舉市政局民選議員與官員會談後有此感覺

立法局若實

屆時民選議席料為十個

市政局議員正

二此等意,表示政府將全體學馬·及他們 計劃草擬代議政制立場書

居民央交流租 和聯委會發言人源 定委託律師代交舊租,以證明居民曾有交租。 原氏昨晚在聯委會會議後表示:計劃在摩士 公國舉行的反資租居民大會,已獲警方及市政局 公國舉行的反資租居民大會,已獲警方及市政局 以證明居民曾有交租。 或支票,交互委會、公司等

三飛晤香港社會科學訪問團指出

後社會福利事務

將隨經濟發展改善

瞭解目前港失業保障退休制未完善

航空權中英未談妥

英官或再訪華討論

閩

牛頭

身 晋

盦 P 會 爲列

中秋綵燈會

公務員工會擬妥

惹見諮詢文件

一块一个注名得《特别》写音作日宣佈第《特訊》写音五十六個。 百七十七元,中獎單位兩個。 一类每二元一注派港幣五元,中獎單位六個。 一类每二元一注派港幣五元,中獎單位六個。 一类每二元一注派港幣五元,中獎單位六個。

1984

角市政大厦攤檔簡將高於私人商場租金 重新釐訂加粗額

可保證九

要求

讓市民歡渡佳節

修訂聯簽後九月十二日公布意見書明寄全港百多公務員工會徵求意見

市政局籌辦

子軍挨方等致力賽建的中國胺體係残康,又沙田威爾斯與 現時了二千萬残疾人士,而中國領導人 預別落成,國時 現康工作。 東工作努力,使人自然聯想起中、港南 强。 東工作努力,使人自然聯想起中、港南 强。 東工作努力,使人自然聯想起中、港南 强。 不過,在本生康工作努力,使人自然聯想起中、港南 强。 不過,在本生康工作努力,使人自然聯想起中、港南 强。

華僑日報讀者澳門假期 研究可用實質方

中山溫泉—瑟亨村—長江樂園—石景山



遊覧中心策劃

\$425

\$385 天天出發



*香蜜湖(海上世界)西麓湖南天遊 \$315 *夜宿海上世界(明華號)雙人套房 *住香蜜湖渡假村優雅雙人客房,享受愉快週末。

* 乘冷氣電氣化火車或冷氣直通巴士經文錦渡抵香 蜜湖,方便舒適。 * 免費享用本公司安排之各項原業設施 * 包括高速 高卡車、滾軸溜冰、射撃、水上快艇、獨木舟及 碰碰船等。(價值HK\$35)

· 香蜜湖酒樓享用豐富海鮮餐 · 自費燃烧烟花炮竹 遊覽景色怡人之蛇口特區及多觀眞槍實彈射擊場 ・各盟友竝可自由参加・一試身手。

報名處:①香港皇后大道中118-120號聯盛大厦⑤字樓 ②九龍旺角彌敦道582-592號信和中心305室

電話:5-415063 電話:3-329280 有萬羅包容內

類六十分書全

梅 旅 指 南

來者已 取請訂 會前隨

入民人及法籍國,關報物貨,定規證簽口入出 。等禮手民移遊旅及事領港駐,例法訂修境

△售代有均局書大各▷

列舉 讀 者

感。但來函請勿橫寫,勿一紙書兩面,勿用密。但來函請勿橫寫,勿一紙書兩面,勿用函討論香港社會問題。來函請附眞實姓名,數迎讀者來函投訴自己或看見的不平及不尋 務請合作為數迎讀者來

點 由認為間接選舉比較完善

超非香港之福。 整的推選委任,知 必須推行代議制 绝不能直接選舉,否則香港與大馬之情形相似,爭權奪利、政黨紛爭。議會中的議員必須要有高度修養,立法局議席尤須是有識之士,要管治及大馬獨立後的經驗。現在担任草根階層之互委會主席多年,經濟於本年七月十八日發表之後,政府歡迎民間社團發表意見。本人學 分爭之局面一成 ·深悉體會到香 人為馬來西亞華 到特彩之演出。 四天,神候道戏天教行,故摩加利果 到特彩之演出。 四天,神候道戏天教行,故摩加利果 到特彩之演出。 四天,神候道戏天教行,故摩加利果 到特彩之演出。 和信曹與施的合作,比在吳營更成功,是 野師譚臣兩人,亦會多力。

四期星

劉伯恩崔護重來

Ξ

無如此重視民意的。百七十一個委員會, 一七十一個委員會,是政府實行諮詢制度的一項重要特色,我可以肯定地說,其他國家或地區,並現行政制是有很多優點的,做此,錯誤較少。功勢應歸於本港健全而龐大的諮詢組織。全港目前有三規行政制是有很多優點的,我們不能像某些壓力團體之領袖,是爲了表示自己所謂之獨到的眼光,爲反對是有很多優點的,我們不能像某些壓力團體之領袖,是爲了表示自己所謂之獨到的眼光,爲反對是有很多優點的,我們不能像某些壓力團體之領袖,是爲了表示自己所謂之獨到的眼光,爲反對是有很多優點的,我們不能像某些壓力團體之領袖,是爲了表示自己所謂之獨到的眼光,爲反對於本港進行政制最重要的特色,是做詢民意和以民意大致所歸,作爲施政的基礎;而不是一個政黨,派別和反對派系構成的政制。」(綠皮書三章十九節)

英國之先 的方式。 先 一 進國家之民主有所不同的,我們不能夠忘記,香港的想讓各區選民透過區議會之改選,使自己有份參與地方行式的,不是急劇激進的。過去無數的經驗證明以地域及向來沒有民主,選是沒有事實根據的。我相信香港當局 與西比較

(四)增多一位首席顧問是好的提議

政局總人數,增到十七位會更加恰英軍司令仍然繼續出任之外,希望述之建議,亦只是提供給當局參致民組織,都有直接的聯繫。既然終民組織,都開市民之意見,政務司是比 更加恰當些。 一位官守議員,即政務司。由現在起,到一九八八年一。行政局之當然官守議員,除了布政司,財政司,律目前仍然是諮詢期間,我雖人微言輕,亦斗胆向港督民整的,因爲政務司屬下之各區政務處,都與各區之基門,即布政司,財政司和律政司。如果能讓政務司做問,即布政司,財政司和律政司。如果能讓政務司做

| 市政局

草地長途有

可

威

疏

較

準

看兩仗表現。「海威」面然是一匹擅於 是與第六班馬跑,當然有得跑,「海威」包 是與第六班馬跑,當然有得跑,「海威」包 是與第六班馬跑,當然有得跑,「海威」包 是與第六班馬跑,當然有得跑,「海威」包 是與第六班馬跑,當然有得跑,「海威」包 是與第一位人民政女馬賽,中有「足金」,亦不能因「海威」與包尾而認爲但最水。 多少問題,但季初數仗均不是小告策騎,至 多少問題,但季初數仗均不是小告策騎,至 多少問題,但季初數仗均不是小告策騎,至 多少問題,但季初數仗均不是小告策騎,至 多少問題,但季初數仗均不是小告策騎,至 多少問題,但季初數仗均不是小告策騎,至 多少問題,但季初數仗均不是小告策騎,至 多少問題,但季初數仗均不是小告策騎,至 多少問題,但季初數仗均不是小告策騎,至 多少問題,但季初數仗均不是小告策騎,至

服務

次有益身心的活性們參與中心提供的欣賞能力,

婚能時

保

誰

地產專欄

請

勿

(二) 馮慶鏘

址

市

清

)保留兩局辦事處對市民有益

民更有益處,故此其存在對市民之貢献是很大的。」是的,本港並無監察機構之設置,而兩局辦事處投訴,多是與一個人工,以及其中的明顯的一個後對地帶,選樣會使到市民和政學是其中的明顯的一個後對地帶,選樣會使到市民和政學是其中的明顯的一個後對地帶,選樣會使到市民和政學是其中的明顯的一個後對地帶,選樣會使到市民和政學就是其中的明顯的一個後對地帶,選樣會使到市民和政學就是其中的明顯的一個後對地帶,選樣會使到市民和政學就是其中的明顯的一個後對地帶,選樣會使到市民和政學就是其中的明顯的一個後對中國 多數都得到的事務向政 解决·因此兩日 解决·因此兩日 性的。一般市日 網論政策問題的

范德上

邀 或

:

Ξ



身手實而不華

關長相特別 驀

習學

助新

嘉略

擁強橫

講医公

後勁可

型時,便發覺她有如一架跑車單車般,事型時,便發覺她有如一架跑車單車般,事型時,便發覺她有如一架跑車單車般,事型時,便發覺她有如一架跑車單車般,事型時,便發覺她有如一架跑車單車般,事工作數別修長,如細心留意「嘉裕關」的是一匹長相較爲特異之馬,她的前期比較

七十多倍大冷,於是一鳴驚人,可是那時於夜賽初出,即以凌厲後勁壓倒對手,傷眼,故前季在新馬時演出平常,但踏入去眼,故前季在新馬時演出平常,但踏入去 () 一次 () 的學歷水平及工作 () 資格更要因應普遍 () 過過割額 ()

會機動活交社乏缺成形

全面

樓 激 多素因利不道市上加,籠

Marin .

重建自 建議協助在職 信心 青年

列建議 需要研究報告中提出 三元 心理 目卑心 四、室內運動場和足 際樂及體育設施如游 三 五、在區內設

在職青年参加工餘四、提供足夠的機 **英興趣的課程給職長與應的課業、語文明考慮舉辦成人**

訪港介

隆品

(二)蘇聯繼續治購美麥。據美農務部遭一公佈,新採購量爲一十萬噸。農務部未有公佈售價,但根據最近每萬替耳市價三定點二七美元伸中包括小麥七百五十萬噸,玉蜀黍大百六十萬噸,大豆四十餘萬噸。
《三)華盛頓碧嘉百利達公司首席經濟專家(三)華盛頓碧嘉百利達公司首席經濟專家(三)華盛頓碧嘉百利達公司首席經濟專家(三)華盛頓碧嘉百利達公司首席經濟專家(三)華盛頓碧嘉百利達公司首席經濟專家(三)華盛頓碧嘉百利達公司首席經濟專家(三)華盛頓碧嘉百利達公司首席經濟專家(三)華盛頓碧嘉百利達公司首席經濟專家(三)華盛頓碧嘉百利達公司首席經濟專家(三)華盛頓碧嘉百利達公司首席經濟專家(三)華盛頓碧嘉百利達公司首席經濟專家(三)華盛頓碧嘉百利達公司首席經濟專家(三)華盛頓碧嘉百利達公司首席經濟專家(三)華盛頓碧嘉百利達公司首席經濟專家(三)華盛頓碧嘉百利達公司首席經濟專家(三)華盛頓碧嘉百利達公司首席經濟專家(三)華國

英農城草公司董事局李鵬飛馮塵錦應邀加入

萬噸

四百

正。 ○ 分之七定點五

係關際人善改

士在週到權益受損時 份被訪者均實成在職

滅稍力壓道市趁商產地

增 商產地上加,心儒市入助有党舉息減但

息 取套在旨的目,率利惠優樓供定固供提通普仍



產

及建築低

潮影响

華僑經濟

西斯蒙和作進一步發展 一方個國家。該公司代表 一方個國家。該公司代表 一方個國家。該公司代表 一方面國家。該公司代表

雷馬斯利在西澳洲西南部與建煉的在西澳洲西南部與建煉的在西澳洲西南部與建煉的 CAPEL COURT公司及萬達基公司,以外,CAPEL COURT公司提出建立。 COURT公司及高達基公司。 COURT公司及高達基公司。 COURT公司及高達基公司。 COURT公司及高達基公司。

泥

一業

告不

景

萬達基等任溴

萬達基公司將提出有關 出有關國內貿數建議:

蘇購

先後宣佈將全年投資撤帳水泥廠港資及美資股東

国提高,研究重组 是銀行為首的貸款銀 是銀行為首的貸款銀 是銀行為首的貸款銀 是銀行為首的貸款銀 是銀行為首的貸款銀 是一九八二年向中 及一九八二年向中 及一九八二年向中 及一九八二年向中 及一九八二年向中

美穀

物千

热六之分百至低率脹通年十來

日當用決議局備儲邦聯,五零

能技業職

身權益的意識不高,除區內職實對保障本

愛助人。 世界野生動物基金會之 世界野生動物基金會之 要職,為前哈佛會會長 要職,為前哈佛會會長

田省高年

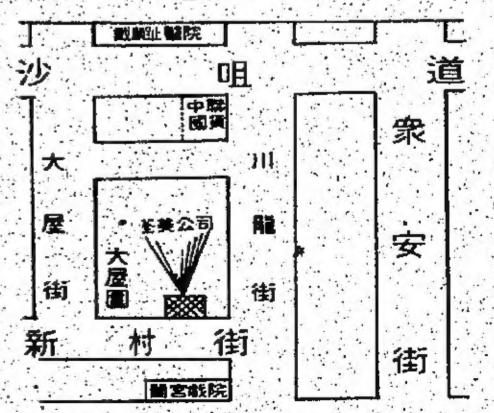
創造理想購物環境

貨場

設計日

旺角區社團設宴

代收



误 愚刊廣告起見

專 廣

獨家代理經銷:西南貿易公司 英國「康適牌」像低 六 折 發 售 全港最高級之睡房像

再美加澳專業

留

KIU

漢、加、美 移民課座(免費) 每星期六十至九時奉辦 歌迎參加 並安排加拿大律師接見 英、加留學輔導 加公立、英裔宿名校,大學、理工 入學手權(免費) 3-7239133 3-311317 3-858440

新世界移民留學公司

美國

移民・升

安年碧

^{你跟廣崇}港穗提貨

德輔道中40號一樓 5-222976

COMPACT & DURABLE, NEW LOW-COST DESK-TOP PAPER SHREDDER

電動、脚踏。 中國冷氣有限公司

绍榮高拉力條紋偶筋

香港干諾道中康樂大厦1209室 電話5—255391

//局 注 代報燕梳

車

九龍灣偉業街87號 3-7570566 3-757066



九龍青山道491號香港工業中心A州L権A11 ③7420387~8.(荔枝角地嫩站通州南街ri)



AMANO 安勉勞自動打赌機。 牌子最老 信譽最好 總代理:誠遇有限公司 電話:H-411708-5線

集善放錢箱

遊費

增值

鄕

寶運寺大澳水鄉遊

專車直達昂平寶蓮寺撰勝 遍遊大嶼山風光秀雕如畫 鳳凰山齋堂享用精美上案 漫遊茶園觀嘗山水豆腐花 觀光石壁水塘賞偉大建設 **送贈七海旅遊之寶涼果包**

◇塔門歡樂遊

◇長洲華威酒店 ◇西沙灣渡假酒店

◇嘉道理療場

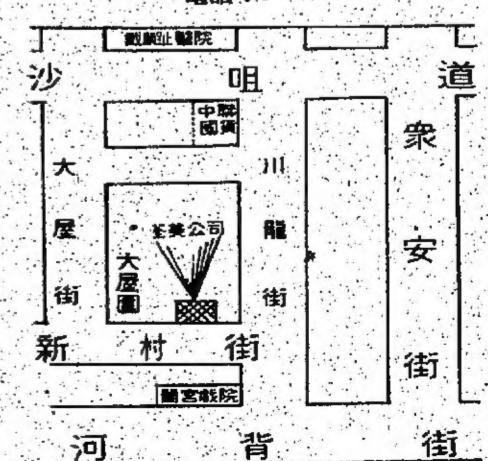
◇海洋公園 ◇西貫一日遊 ◇海上夜總會 ◇梅窩銀礦灣酒店 ◇新界環島遊 定期出發·敬請留意·歡迎垂詢 以上各團・

報名地點 七海旅運有限公司

不報爲便利

特委托

荃灣新村街大屋園14號地 電話:0—4990726



合

聞

轟體屍 胺 解 錦會 皆 老 兩 殺

年二月三

神頭先後殺兩婦,事後曾錦洪曾逃往內地藏置一年,隨後返港即被拘捕檢 與 類別,曾錦洪雙尾寒發生於一九八二年一月十六日,被告曾錦洪,四十歲, 與與金墜,另外千餘元財物。 根據案情透露,曾錦洪原與兩受害婦人爲隣居,彼此常在一起打麻雀 根據案情透露,曾錦洪原與兩受害婦人爲隣居,彼此常在一起打麻雀 根據案情透露,曾錦洪原與兩受害婦人爲隣居,彼此常在一起打麻雀 根據案情透露,曾錦洪原與兩受害婦人爲隣居,彼此常在一起打麻雀 根據案情透露,曾錦洪原與兩受害婦人爲隣居,彼此常在一起打麻雀 根據案情透露,曾錦洪原與兩受害婦人爲隣居,彼此常在一起打麻雀 根據案情透露,曾錦洪原與兩受害婦人爲隣居,彼此常在一起打麻雀 根據案精硬照菲林取往冲晒,爲冲印公司職員偶然發覺,遂報發埋伏將其 · 整得泰女爲娶,後意見不合分手,林昭溜疑樂工人,據案悄透露:林以一萬二千八百元爲樂工人,據案悄透露:林以一萬二千八百元爲 女嬰黃明展傷重不治,列爲兇殺案處理,林昭溜疑遭人欺騙,逢選怒於媒人,千八百元爲介紹費經一婦人丘彩珠作媒年八月二日,被告林昭溜,四十歲,建

州四名聚睹男子 新港澳碼

灣仔空置單位內 然是通緝已久的被告林昭溜。(合)林曾畏罪逃逸,承隔兩年在元朗建築地盤拘

大厦看更吊頸 送院返魂乏術 原因仍在調查。(合),稱有事往二樓,自殺抬上檢獲一封遺下便條 禁入西區水街

(特訊)上環 (特訊)上環

雖未傷途 **八却禍及親生骨內**

熟食 **液油淋傷**目 小販走避檢控 已見女

的身體部份範圍較廣,情况較加其妹妹幸僅是傷及足部,而悉,許偉和是頸部以下的身體者為十五歲的許偉和及其十一 安留醫,據報情况欠佳,其心治,將該對兄妹燙傷,其一一般事務除掃蕩,於推車一一般事務除掃蕩,於推車

· 兄妹兩人也從旁協助。 豈料於他們的父親 - 是在黃埔街頭父母 · 居住於紅磡黃埔唐樓 A

政局的意見後,决定赦免林政局的意見後,决定赦免林政局的意見後,决定赦免林政局的意見後,决定赦免林政局的意思被接接一九七九年八月二日謀殺黃明展,並年八月二日謀殺黃明展,並年八月二日謀殺黃明展,並

於一九八二年六月九日被裁 定罪名成立,判處死刑。 管歸洪被控於一九八二年九 戶一日被裁定罪名成立,判 處死刑。

身

5

監

體然 投戶者,故相信是爲匪也是照此行程携默存入 也是照此行程携默存入 也是照此行程携默存入 據悉,遇刼之兩名 等業後,韓氏將於一九八五年四月作退休前 所處處長現職。在完成其悠長及團婦的警務 應處長現職。在完成其悠長及團婦的警務 高級助理處長,於一九七九年三月晉升至晉 九七三年一月加入皇家香港警察隊爲晉務處 九七三年一月加入皇家香港警察隊爲晉務處 高級助理處長,於一九七九年三月晉升至晉 高級助理處長,於一九七九年三月晉升至晉 為處處長現職。在完成其悠長及團婦的警務 蘇東亞、沙勝越及菲濟華島服務。韓氏於一 九七三年一月加入皇家香港警察隊爲晉務處 一年的警務處處長,接替將於一九八五年四 一年的警務處處長,接替將於一九八五年四

兩職

梯上失

人受傷

批評政府漠視小趙販聯館會理事長 · 販社會功能

偽造地鐵儲值 四名男子涉 嫌被控 車票 本港經濟

男子,分别涉嫌偷窃地下鐵路「回衛」」 要有其一十元,分别涉嫌偷窃地下鐵路「回衛」」 要有其一十元,分别涉嫌偷窃地不可。 要四被告三之,各種」 是一千元,四名被告 外出候審。 外出候審。 外出候審。 外出候審。

姦鄰居九歲女量 棲 散 工 判 監 五 年

法官判案時斥被告行爲卑鄙 受案女童醫院治療及檢一大厦天台,拘獲被告,一響方落案提到警署報案,警方即將一,警方人員在區內另一一會張姦受害的戰之妻子,携同女童一驗。當晚十一時五十分一帶署調查時

佐敦道地鐵站出口 四匪劫找換店職員

同業人士参加選民登司販政策。 益,擴大同業團結。(加會事務,維持合理權

查督察命案高級警官赴醫院 傷者若進一 步

医地道四十二號外務督 原為好轉,及獲主診野 原為好轉,及獲主診野 時室內的情况。 與一次便了解光素發生 時室內的情况。 與一次便可他錄取口 一個數好轉,及獲主診野 時室內的情况。 與一次便可他錄取口 一個數好轉,及獲主診野 一個數好轉,及獲主診野 一個數好轉,及獲主診野

便可

· 錄取案情

指

上友遭無理解

電勞工處要求協 非解糾紛・勞方 人員到場・所資方 名代表・而資方

專業 應投身 一管理階層 制改革

譚惠珠議員 只呼籲承担未來挑戰

鐵板燒鷄餐面

出售股份投資盈利 地產發展盈利

百員工靜坐抗議

育 港 年 鑑 貳 有 移民簽證簡

華僑日報及各書局有售

北角、旺角各辦事處及各大書局均有發售。查港年鑑每本售價三十八元,華僑日報總社

再豐紡 織聯合星

四年三月世 000元

日止會計年度 之業績

返吸公司運告

九四八 ·000元 如左

标合盈利總數 加:特別項目 本年度表

合無

九九二三年 七二五

數治,幸無大母。 一批,總值約卅萬元。 中世,被四匪當街數封 一批,總值約卅萬元。 一批,總值約卅萬元。 一批,總值約卅萬元。 一批,總值約卅萬元。 韓義理明年退休

本後需送院,兩人研佐教道向海方 者送院敷治,追緝匪除職員被匪徒 日擊者諸四匪分頭逃去,將兩事主中其一受傷和別萬元。 四匪得手後,也有 一部權色的接應私家車匠敦道地鐵 中一匪更揮拳將馮擊傷 逃去,並見兩人是走上在敦道地鐵 中一匪更揮拳將馮擊傷 逃去,並見兩人是走上在敦道地鐵 中一匪更揮拳將馮擊傷 逃去,並見兩人是走上在敦道被更 黑色公事包。 一部權色的接應私家車匠敦道地鐵 中一匪更揮拳將馮擊傷 逃去,並見兩人是走上在敦道被更 黑色公事包。 (合) 大码。 (合)

顏理國繼任 警務處處長

港幣柒百萬元,由一九七四年迄今十年來

半年度因原料

1十一萬九千元,皆1小單位共虧損港幣壹Y期售極爲緩慢,但大型期售極爲緩慢,但大型

村之地位。 村本集團在八四萬五千 で表演商業 村之地位。 村之地位。 村本集團在八四萬五千 で表演商業 村之地位。 村本集團在八四萬五千 で表演商業

會命

松書 CONSEC SERVICES LTD 識略

豐紡織聯 合有 限公司

者送院救治後,情况尚,遂通知消防員到場協將傷者法推地下救護車將傷者法在地下救護車

进造截至一九八四年三月卅一日入厦九二四室奉行,討論下列车,本公司股東常年大會定於一九

日止之該年度之賬目及董事會與核數師報告書。本項:九八四年九月廿九日星期;,」4.

、四年九月廿九日星期六,上午十一時在香港

召開股東常年

大會通告

年九月廿日李四季任代表出传 一条

至 中 市 典 投 票

四本,

年九月廿九日止,包括首尾兩天在內公司註册辦事處。代表人不須爲本公司之股東。

登記有限公司辦理。四時前送交本公司股票過戶處香

秘書 CONSEC SERVICES LID 祖智

元;李維明先生捐助去月銅鑼灣興發街被小元;李維明先生捐助去月銅鑼灣興發街被小元;李維明先生捐助去月銅鑼灣興發街被小元、般若安老院三百元、先天道安老院三百元、般若安老院三百元、先天道安老院三百元、发表上五十元;宋小姐捐助保護兒童會四百

兩間托兒園、保良局が ・個建一保良局中學、

開

*樓面建築面積約13017平方呎

此物業於交易清楚後交吉

投標者可競批全層或其中一個或數個單位

投標截止日期

一九八四年九月十八日正午12時

業主代表律師

或本行聯絡

o 5-7909828

由英制之車輛净量轉為十進制之準備總量量。

欖勿^照拍賣行拍賣廣告

單程收費

\$ 10

\$ 20

電話:5-255141

通過稅 \$ 5

總數 \$ 15

欖勿^統拍賣行拍賣廣告

香港概勿兄弟拍賣行啓

索取章程及查詢詳情請到

華僑日報讀者

捐欵行善

多元化,出售

標

十人,濟濟一堂, 仲成、黃江憲及會 彬、謝佳、幸桂山

來區議會所推行的事務 中心奉行「灣仔區議會宣傳地方行政及區議會 始至九月十一日,一連宣傳地方行政及區議會 始至九月十一日,一連(國際社)為推廣 , 灣仔政務處,昨日開來區議會所推行的事務 中心奉行「漢好區,昨日開

宣傳區議會選舉

星四友同寅設宴

賀胡永輝獲勳衛

表謝意

KIU

Ţ.

京洋盗・賓主査獣

形容爲美妙絕倫。

上獲得英國報章對他們在斯茂市、比重威市和是獲得英國報章對他們在斯茂市、比重威市和是獲得英國報章對他們在斯茂市、比重威市和

· 及數名康樂文化署高級職員歡迎。 · 他們於抵埗後,在機場受到音樂總監何高雲 特英團有七名音樂家、八名舞蹈家及四名職

貿易展覽消費品週 一月 新 ル日開幕 聞

介紹像俬地毡時裝珠寶日用品

誌雜易買筆文名藩灣台

執行發及告廣漠港展拓

理代司公告廣藝嘉託委

各界熱心捐獻响應,芳名如下: AMISS GRACE LEE YICK KAN 四百元,觀音大士善長三百元,林天碩、關紹聰二百元,有名氏二百元,林天碩、關紹聰一一整備日報救童助學」,並在左上角劃緩,及劃去「或特票人」數字爲荷。 本報讀者捐欵 响應救童助學

港九坊命 目置會所

英國演出受讚賞

精英團載譽返港

英國作爲期一月之演出後興高彩烈的香港精英團年

二日至二十九日,將此項展覽由九月

代表向胡永輝(左)致送紀念品。「星四友」質胡永輝榮獲英女皇頒授

1號單位及地下停車場第64號車位

(:485平方呎(建築) 6:元明鳳華街年發大厦11字樓D座 6:407平方呎(建築)

及犯

香港徳輔道西門牌! NG CHIN TRADIN NANY)(NATURE OT OF PLASTIC

施文律師行(物業一之銀主代表律師) 香港雪廠街荷蘭行10樓 朱飛龍劉漢銓律師行(物業二之銀主代表律

香港進打道10號太子大厦1223室

北角東區走廊 新建私家碼頭

香港北角油街17號 電話: 寫字樓 5-665329,665397,712202 建貨部 5-711076,716457,716467

先夫

如在一個月內答辯人仍未與該登記處聯金鐵道三十八號最高法院低層一模雕婚出與下述答辯人辦理離婚手續。答辯人 班立德

殁存均感衷此鳴

欖勿船拍賣行 人朱陳慈欽 泣叩 拍資廣告 孝女 智恒

先夫朱兆源醫生 之喪於昨 (世 九日) 在香港殯儀舘出殡辱承

誼親臨執練

惠賜厚賻

高誼隆情

オーセニの宗

婚訴

電話五——二二〇二二四 香港機勿兄弟拍賣行路 所有政價商者得投得者有錯渾或意外之事俱歸質者自理特此聲明 所有政價商者得投得者須立即將全部貨款以現銀紙級足並跟於指定期所可以與一一將字框用具)各物服法院所封書 一章 TAK SHUN CONSTRUCTION CO. (NATURE OF GOODS) 一章 TAK SHUN CONSTRUCTION CO. (NATURE OF GOODS) 一章本拍賣行內將存在九龍彌敦道門牌七五八號 PIONEER BLDG. 八字本拍賣行內將存在九龍彌敦道門牌七五八號 PIONEER BLDG. 八字正本拍賣行內將存在九龍彌敦道門牌七五八號 PIONEER BLDG. 八字中八月三十日即星期四日上午十一時正在香港舉打街番打一條一次 UNDER DISTRAINT

co.之寫字樓用具廣告

院鄉

茅四九七宗

。如在一個月內各辦人仍未與該登通三十八號香港最高法院,低層一人上述各辦人辦理離婚手粮。各辦人

班立德啓

並限於指定期內將該貨物出演下植之後若有錯濁或愈外之事俱歸買者自理照法院所封者舊衆拍賣以價高者得投得者須立即將全部貨獻以現銀紙繳足DF GOODS—OFFICE FURNITURE 貨物性質——寫字樓條俬)各物MERLIN BLDG... 九字樓C室(TANG TACK MING)(NATURE)在上庫本拍賣行內將存在九龍太子道門牌一八一號——一八三號 一九八四年八月三十一日即星期五日上午十一時正在香港打街里菜九龍堆方法院命 UNDER DISTRAINT NO.1166 OF 1984 使勿免拍賣行拍賣寫字樓傢飯飯廣告

香港

八會通告

SHUN CONSTRUCTION

一年 一月十七日在世界殯儀舘出殯辱承先夫梁公瑞琪府君 之喪經於八

惠賜厚膊

高誼隆情歿

均感哀此鳴

衆親屬

上時天 四年 天主教道學行安息聯續隨即出院 **香港型保険器院護訂於八月卅** 日(星期五 機館治要 月 殮 **7月一月(星期六)上午** 了生三時春珍香港克 丁一時於花園道聖約瑟 于七月下午六時

MARILYN DREESMAN

安葬跑馬地天主教境场哀此仆

孝男恒信 恒威

季嫩婷 澤德 澤浩 弟婦 歐陽汝建

ル弟

簡而文

澤明 澤年 滋酱

静宜

有限公司 38: 五——11 150 26

牧養類別

5 不知過5.31公噸

超過12.73公吨

不超過12.73公噸

6 超過5.31公噸

沙咀廣東道交 設置停車灣泊位利便貨物起卸 再行重新 整頓 通

緩跑

徑將施

龍公園擴建

室內派池定了

ル年落成

個。〈瓜〉 整球場,故希室多建数 整球場,故希室多建数 是中建成,以應付區內無 便市民使用,而泳池應

多項公司法例

本週五起生效

貿易局設

面積:約 360 平方呎另露台面積 130 平方明

染廠及定型廠清盤出售

設備齊全之KRANTZ K-10定型機 了辦公時間與荃灣沙咀道

大宗

(集團)有限公司 (HOLDINGS)LIMITED 富豪酒店 HOTELS (

事由:公司法例(第三十二章) 等者:兹有呈摘佛乙份經於一九八四年八月廿一日向香港最高 去院呈巡對下述申簡要求認可: 去院呈巡對下述申簡要求認可: 一)上述公司之股本由十二億元減至六億四千二百三十九萬 對路者。上述之星前會已被安排於一九八四年九月五日星期上午九時十五分於香港金鐘道三十八號香港最高法院 MAYO 按察司作聆訊 任何上述公司之價權人或股東或法院頒令認可上述公司之就

了開之律師行於收到認可之被費後可向任何對該暴請會 咸頓金仕騰律師行 者提供該副本乙份。 中選皇后太道中廿四號 亞細亞行大樓 上述公司之代表使即

ORDON

BLE

218/84 BC/TC

香港政府

運輸署擬定五項補救措施

一九八四年度中期報告書

税项。少數股東權益及非經常性項目後。 至一九八四年六月卅日。至一九八三年六月卅日 之六個月 之大個月 (港幣千元) (港幣干元) 295,176 365.677 86,473 107,856 除稅前溢利 11,705 税填(1984:184%;1983:164%) 19,449 除稅後溢利 少數股東權益 74,688 88,298 3.241 非經常性項目 74,688

董事周宣佈派發中期息每股九仙正。股息單將於一九八四年十月十二日發給於一 九八四年十月五日爲本公司註册股東之人仕。 本公司由一九八四年九月廿四日至十月五日(包括首尾兩天)暫停辦理股票過戶

《拾寫元》為本公司公開上市之費用。 用作集中及擴充本集團之製作設施。此計劃為本集團整體策略之一部分,藉此

路入下半年,本集團之預約廣告不斷增加,在現時之經濟環境下,董事局估計下 年度本集團之盈利狀況更爲理想。

(集體運輸處處長鄭建時代行)工程拓展署署長蘇以德

告

海洋測量工程
一九八四年第一六五號
海洋測量工程
一九八四年第一六五號
海過通告現已發出,隨此公告週知。
有關在思灣島東北部進行海洋測量工程
一九八四年第一六四號
海過通告現已發出,隨此公告週知。
一十九號(下)海員通告現已發出,隨此公告週知。

海事地球物理测量工作及與建試驗河岸護堤壁工程 海事地球物理测量工作及與建試驗河岸護堤壁工程 原有在附近區域航行之船隻務須小心駕駛。 一九八四年第一六大號 一九八四年第一六大號

等,及於賽事進行期間盡量給予賽者實際方便。 一九八四年九月十五日(星期日)——三〇時至一七三〇時 一九八四年九月十五日(星期日)——三〇時至一七三〇時 一九八四年九月十五日(星期日)——三〇時至一七三〇時 一九八四年九月十五日(星期日)——三〇時至一七三〇時 一九八四年九月十五日(星期日)——三〇時至一七三〇時 一九八四年九月二日(星期日)——三〇時至一七三〇時

门百三十二金

四二九十二五四金金金

之汽車或經營鑄造廠或五金人之貨品及/或修理或保養

政 操招標承租官地事

《包括噴油》淨重不超過兩公哺之土地只可作儲存及了或修理承租人 一面被 C 約 2 四百四十方米 一面被 C 約 2 四百四十方米 一面被 C 約 2 四百四十方米 一面被 C 約 3 四百四十方米 厦十一樓九龍地政處索取,而招標圖則亦可往上述各辦事處厦大樓地政器測量部及九龍上海街二五〇號油蔵地停車場大投標表格,通告及章程可向元朗地政處,香港花園遛美利大畝標日期:一九八四年九月十四日正午十二時

公司

K1219

戴

限

額達士

成

協

准同意在一

● COMPUTER CONCEPT & CP/M

BASIC, COBOL, FORTRAN, PASCAL

ASSEMBLY LANGUAGE 電腦語嘗

電腦概念,使用,程式

解

美

兩

類

成

港海專工業學校

電腦課程

校址:九龍彌敦道494-496號 4 至 5 樓

電話: 3-845462 3-842980

減少交通意外 馬 寶道

香港德輔道中26人一28號日昌大厦7.8。

HA ICE 及拍單行 測量師◆估值師◆拍賣師

太二

倉單號碼

貨

名

器機 皿器

省話:5-263336

遊訂於一九八四年九月七日(星期五)下午

购类:九能源公道45—63 A 課公大廈 2字檔 香港巡打道11號太古大厦2001室 電話:5-221051

· · ·

香港電視有限公司

HKTVB

董事局宣佈截至一九八四年六月卅日之六個月內,米經稽核之集團純利,於扣除 85,057 \$0.18

\$0.20 每股盈利米米 年業績經已調整。以便比較。 米米每股盈利乃以發行股數420,000,000股計算。 期恩

業務回顧 於廣告收益之顧者增加及海外對我們節目的需求增長所致。非經常性項目的叁百

是高本地製作電視節目質素及效率,並滿足本地觀案及海外市場的需求。 、集團亦與美國加利屬尼亞州——有綠電配公司達成協議,爲南加州之聖加比尼 谷提供中文電視服務。這是本集團計劃向廣大海外準備提供中文電視服務的第一

此公告。 北宗全因爲依稱上述估計而招致損壞或損失, 政府不會承担任何上宗全因爲依稱上述估計而招致損壞或損失, 政府不會承担任何怕計該項更改措施將會持續四個月,而是項估計只可作參考用。申請必須說明所稱更改措施已經或可能引致之金錢損失或損壞。 不所擁有之權益。(丙)聲稱該物業受到更改措施不利影响之情上請必須列出:〈甲)聲稱受更改措施影响之物業。〈乙〉申請

地下鐵路港島綫建築工程

一個人工程的

一面面的

一面的

一面面面的

一面面面的

一面面面面的

一面面面的

一面面面面的

一面面面面的

一面面面面面的

一面面面面的

一面面面面的

一面面面面的

一面面面面的

點將設置輔導交通之適當設備指示駕車人士。此佈禁止車輛通行,以配合在水街進行道路工程。起直至另行通告爲止,水街介於德輔道西與皇后大道西之間南

大学上联入水街介於皇后大道西與德輔道西之 一十一日上午十時起,爲期大約一個月,總 一時交通。 指扩 施事 一十二日上午十時起,爲期大約一個月,總 一十二日上午十時起,爲期大約一個月,總

凹 屆 奥 林 匹 克 運 動 次 籌 表 綸則 一會

發揚奧會精神歡迎無邦

我們與誠的請求與我們沒邦交的政府首腦,體育 ,以及蘇聯帶頭杯基嚴近結束的各层數是壓。不論在任何考驗底下,都必須追隨。」間,就是在奠斯科和洛杉磯奧運不愉快經驗後

在五月八日宣佈因保安理由,不参加洛杉磯栗瑪維治上次是在五月卅一日訪問蘇聯,因

洲,亞洲及拉丁美洲奥委會首腦會首與表示,桑瑪維治九月十九日將

a

認爲洛杉磯奧運「雖然引起爭論,總算成功」,共產世界及不結盟國。」會參加。他說:同時率界級運動員將多加田谷 他說那屆獎運顯示「和諧效果」由熟練人力

們的能力感到信心十足。」 一個游賞在洛杉磯所見之餘,亦能南韓决心使游域與達成爲「奧運歷史來最佳的一次,我們對於一個游賞在洛杉磯所見之餘,亦能南韓决心使游域與達成爲「奧運歷史來最佳的一次,我們對於衝突,以及商業主義遭批評和抱怨是「美國奧運」。

世界單車錦標賽

結果須推延至遵三下午

是動會,一九八四年傷残人士奧運會及第廿三屆奧運會,并不會者爲傷殘及健全運動,彼等會先後代表香港參加第七日

職業追逐決賽 瑞 上賓迪倫三

女子短途美蘇車手須重賽决勝 教。 蘇聯上訴,抗議重 后拉斯基雲以十二秒 結果第二次賽重賽

得今年世界賽首面金牌二在職業追逐賽上,贏 匈牙利球壇貪汚醜聞頻生 座單

兩球員罰停奪

在去年,有七十七人被判入歌,勾写写为的告政北。在過去數年,匈牙利足球一直受醜聞困擾均告敗北。 匈牙利足球一瘟受醜聞困擾,足總已會判罰四支球隊 以果而被刑,據說他們的行爲,使國家足球彩池場之人被判入賦,約四百名球員及球隊職員被罰停



NAME OF THE PARTY OF THE PARTY

格蘭甲 組足球聯

屈福 修咸 頓 昆士柏 曼聯交 白 流浪

國際與委會長

下月訪問蘇聯

督儷 午 舎 人 管儷 午 舎 外

出育

傑

會長盃先開鍵

年亞運主辦市 馬爭特

北京廣 決激定烈 中共與陶解並無知北京和廣島。

錦標賽首天

巴黎至波治海線 單車 手基利 奪標

球員繼續努力

仍未可足夠「能響教堂上勝利之鐘。」他質但墨西哥足總會長卡斯迪羅提出追次歐遊之但墨西哥足總會長卡斯迪羅提出追次歐遊之於國一晚返抵機場。
 安照條以墨西哥外遊最佳成績之一次爲題。 安照條以墨西哥外遊最佳成績之一次爲題。

亞靑盃足球邀請賽

科威特泰國晋級

世界盃非洲外圍灣

墨西哥隊載譽返國

意大利自動進入决赛過。

意大利自動進入决赛過。

意大利自動進入决赛過。

意大利自動進入决赛過。

意大利自動進入决赛過。

意大利自動進入决赛過。

是很久沒有一起作賽。

是很久沒有一起作賽。

是很久沒有一起作賽。

是很久沒有一起作賽。

是很久沒有一起作賽。

是個不好,發展,發展,我們要做很多東西,保亞也沒有令我失望,我對他們充滿很多東西,保亞也沒有令我失望,我對他們充滿很多東西,保亞也沒有令我失望,我對他們充滿很多東西,保亞也沒有令我失望,我對他們充滿很多東西,不可以一比客勝匈牙利後,教練米奴天話。

「我們走對了路,但要走的路途仍很長,我們要做得全國冠軍。

歐洲足球簡訊

時計入北山門一球,就以此球取勝,成爲首)科威特今晚於此間舉行之亞青(十六歲以一八日本力)爭出幾資格

、决赛週,另一除出綫除伍則要决定於週泊阻在一比二落後之劣勢下,以二比二

奥運獎牌得主演出

東京六

國韻律派賽

熱刺阿迪尼斯

傷愈上陣可期

世界拳工

,他曾於七八年六月九 日顯得世界參協衡。自 去年十一月的擂台首目 去年十一月的擂台首目 会打敗傳利沙後便沒有

高榭撼

荷 東 足球 斯賽 週 末 開 羅斯·斯·特維問,要他執 與該公司所簽的文件。 於計月廿日(八三年) 於世界學想然而,荷馬士星期 荷馬士表示不知到 的王冠,因然而,荷馬士星期 荷馬士表示不知到 的王冠,因

達錫勝杜倫佔先國甲組足球聯賽

炎熱季節健

康ラ

,做任何事都要盡力,免致被他人看死。 (未完・待機)

自己想不通的問題最好跟

念頭突然產生,不過,取出存 家人對你很重要。

否, 令都你的吸收能力。

☆白羊座(三月二十一日 分差四月に十日出生) 時候的進展。購買任何物品時 要食學利。

蒜皮的小事而争吵,如果你看

明白其中底蕴的話,最好想解法去調停,同時也

作出交代。社交活動會使你勞

嘆。到戶外活動時要留心所携

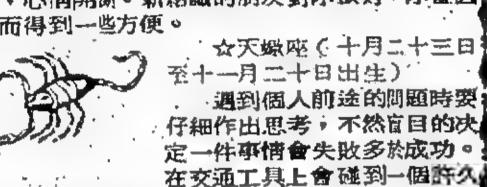
銷商參觀選購。

藝康相機中文說明舊備索,請填妥右列

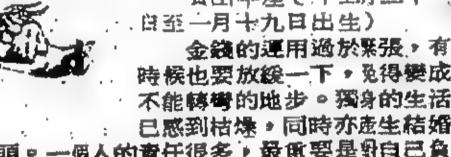
表格寄香港郵箱181號石利洛洋行。



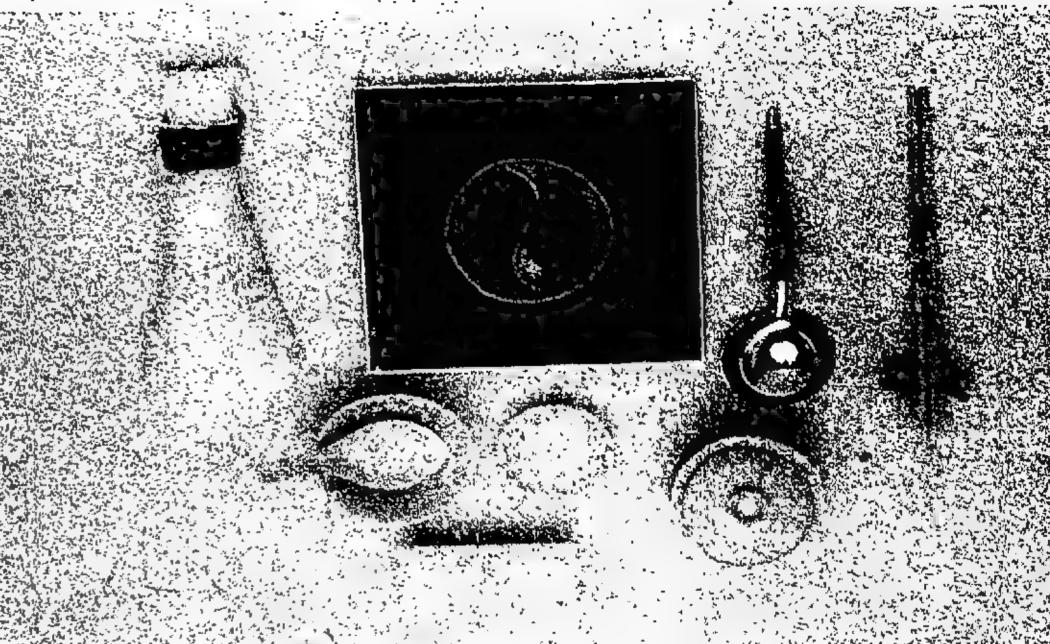
☆獅子座(七月二十一日



在交通工具上會碰到一個許久











家中要大掃除? 香黃貝!



想查七十二行,各行各業, 一查黃頁就有答案



藝東 『G-20相機 爲您注入温馨醉人的回憶 多米的生活中,最美妙動人的一刻凝留下來, 完整無缺的藝康配件以及七十多支各擅勝場、質量 超羣的鏡頭。爲你的攝影增添無窮樂趣。 Nikon **藤康**產品均有原廠發出的世界性服務保證時,除保證是原裝新貨品外,尚可獲 Mikon 地址: 免費保養服務·請即駕臨各藝康特約經

總代理:石利洛举行 SHRIRO (H.K.) LTD.

香港中環聖佐治大厦20樓 電話: 5-245031

切都是極い玉分

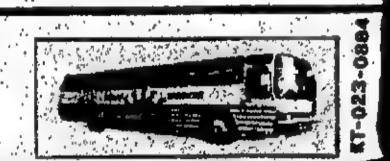
的玉魚筷子

黃頁,你有問必答的老友記!

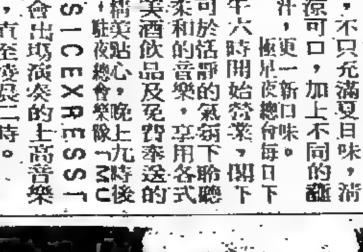
芭港岛

總行: 尖沙咀里光行924-6室 四3-7243883(10線)

北角:和富道明輝大厦 1 模商場 云5-668520 **荃灣:地鐵站南豐中心803度 ☎0-4986649 0-4986627** 澳門: 桉棒堂街30號金明大厦2樓 香78706



韓





極星夜總會出

澳門·中山·西德·順德·沙坪

石灣·廣州·從化·佛山·江門

西梯三天\$760

從化四天\$820

沙坪四天\$790

住宿中國大酒店

横射船往,第三班崔通惠派

清邁、芒堤雅

五天\$2290

七天 \$,2630

八天\$3040

\$1990 逢星期四、六出發

\$2400 逢星期一 四出發

\$2610 **泽星期三、**六出發

第二天\$370

二天\$350

菲航正班機

東湖 二天\$330

七天航空團 \$3590

世人房・冷策・浴室

直航大阪

東京返港

菲律賓七天豪華團

台灣七天豪華團

台灣八天豪華團

丹馥山

、加豪華 HK\$7499

各大特約旅行社 熱味 15-266086

K -323388 H-266836

\$2188起 北京,

(即北角敦煌酒樓) 九龍彌敦道469號新光商業大廈601室

陽明山等名勝。住宿:六福、中信、龍閣、漢王、日月 美國西岸六天

代理世界各國航空公司機寨 代訂各地酒店 代辦各國簽証 發售工商考察旅遊觀光學生移民機業

如雞垂詢:壽電5-432890,5-437243, |5-438089, 5-438226營業部鄭君洽。

全程單人房

四、七天

泰國五十天

直通車往返 裏華冷飯県車 -桂林住宿丹桂犬酒店 廣州住宿中國大酒店

省\$2100 約 \$ 2800 敦 \$ 2280 黎 \$ 2280 蘭 \$ 2280 奪

8期に達星期一、三出税

●冷量強大,寧靜省電

◆美観機身,安装簡易

唐州——桂林

737噴射新機來回

12天航空火車團造星期一、五出發 8 4490 北京桂林陽朔 9天飛機往火車返 達里期一出發 \$4040 桂林·陽朔 5天造一三六\$1550 旺角亞皆老街16號旺角商業大厦2103室 旺角彈教道592號信和中心地庫838。德輔道中71號永安集團大廈1505室 5-256243。

台灣豪華團七天東京廸士尼六天 曼谷芭堤雅七天 \$698S = W .360 : 390 410 420 澳洲遊覽七天 \$8189 希腊頓 九龍旺角彌較道636號銀行中心2110室。銅鑼灣濱甸街纸號人人商厦4字樓(永隆銀行樓上)

大酒店 天天出發

八天航空\$1990

天涯海角 文品

市 \$ 2230 夷 \$ 2230 華 \$ 2780 梨\$3680

北海道東京迪士尼七天超級豪華團 鹿兒島九州本州迪士尼八天超級豪華團 但期:達星期六出發

台北:環亞\$480 芭堤雅:美輪\$230 第一\$100 135 是谷:文章\$270 星加坡:亞洲\$330 第一\$240 公野\$330 特快台證 \$170十天 泰證 \$100四天 羅 省 \$1780 多倫多 \$2850

歡迎信用咕及旅行支票

初 約 \$ 2480

澳 洲 \$ 3650

溫許華 \$1950

倫 敦 \$2200

德輔道中71號永安集團大厦1505室 5-256243。 台灣專綫 4,7,8 天特級豪華團 美國關島投資。南美洲巴拉圭 投資移民,有專業律師負責協助 辦理一切手續事宜,詳情詩到

星馬(檳城)七天豪華團 \$3530 逢星期一、三、六出發

本公司查詢。 馬 墨 \$3240起 日 本 \$3630起 菲律賓 \$1670起 夏威夷美加 \$4890起 並代書世界各國平機票 香港德忌笠街17一19號德和大廈4字全層。吳冠章、主理: 台灣渡假團 特平歐洲美加

國泰來回香港——上海.

中航来回廣州一、上海、杭州

四天\$1770 各地廉價機票 天天出發 曼谷芭堤雅 韓國豪華團 七天\$2630 四天單人房 台北機票 十酒店 十接送 \$ 1070。 天天出發

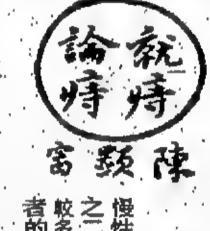
旺角彌敦道六五、五號胡社生行。1412室。 來來 大阪東鳴

韓國 每晚由190起 九天出台証\$170 高茂斯 喜來登 代舊各地廉價機栗 奧林匹斯 朝 鮮 色 宗 巴喇沙 總 統 樂 天 忠誠服務信譽昭著 九龍彌教道655號胡社生行1010室。

美加豪華團 由 HK\$7,488起

特設:機票十酒店\$4,388 起 詳情講向各大旅行社接洽或菲航查詢 電話: 3-7232882









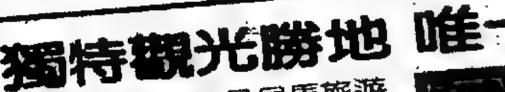
辦可

投有

四







特級豪華酒店

置宫(DYNASTY)、模域沙洋

(RASA SAYANG)及吉隆坡

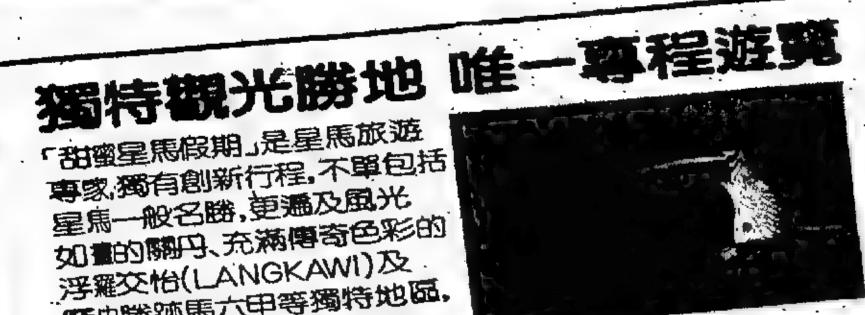
盡有,一流享受。膳食除

大飽口福。

麗鼠(REGENT)等,設備應有

中國菜外,更溫及星馬美食,

「甜蜜星馬假期」是星馬旅遊 專家,獨有創新行程,不單包括 星馬一般名勝,更溫及風光 如量的關門、充滿傳奇色彩的 浮羅交怡(LANGKAWI)及 歷史勝跡馬六甲等獨特地區, 令你耳目一新。

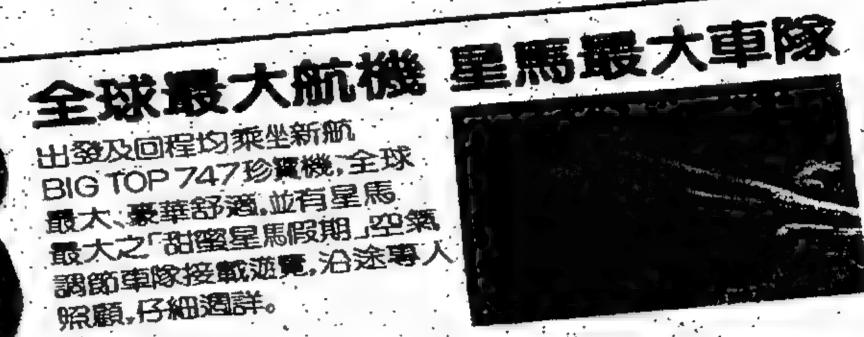


WAH KIU YAT PO

創新行程獨家專有 豪華膳宿高級享受

住宿膳食一流

出登及回程均乘坐新航 BIG TOP 747珍寶機,全球 最大、豪華舒適。並有星馬 最大之「甜蜜星馬假期」空氣 調節車隊接載遊覽,沿途專人 照顧,仔細週詳。



馬星(雲頂、馬六甲)六天渡假團 \$3,240 \$3,240 檳城、浮羅交怡六天逍遙團 \$3,999 馬星七天超級豪華團 \$3,530 星馬(檳城)七天遊覽團 \$3,299 馬星六天遊覽團 馬星泰九天遊覽團 \$4,399 馬星菲九天豪華團 \$4,399 星菲六天豪華團 \$3,399 馬星(開丹、檳城)八天豪華團 \$3.899 星馬(關丹、檳城、浮羅交怡)八天豪華團 \$3,899 星馬(關丹、檳城、浮羅交怡)十天豪華團 請即向各大旅行社或新加坡航空公司查詢

新加坡的 三三三

旅運社 3-918806 旺角彌敦道655號胡祉生行907室 \$150

事無台灣合法百貨▷ 台北花莲四天图 \$ 1750

新华旅行社

中文△英文 西班牙文 文件翻譯 特平中南美洲 機東導人指導

19 21 141

代訂各地酒店及機栗 \$ 3700 夏威夷 \$ 1900 洛杉磯\$ 2080 \$ 2470 黎 \$ 2470 西雅圖 \$ 2650 \$ 2470 三港市 \$ 2570 \$.3100 和 約 \$ 2780

3 322301

海上,世界

平日: \$320 * \$ 438 假日:\$395 假日: \$498 造三、五、六、日 天天出發 菲律賓 蛇口、香蜜湖 三、四天超值遊 平日: \$398 \$ 438 三天\$1098 四天\$1298

多種長短行程任君選・ **歡迎查詢,提供最佳選擇**

京文主文 MeraTravel alcertine travel specialist 医动物体手钳 医化尿酸钠性皮肤 机移旋移轴 指抗 * P P P A 3 % 916892 ; *

專辦世界各地遠足觀光團 代辨歐洲、英國、日本火車證 曼谷芭提雅5-7天 \$ 2270起

受 谷 \$ 1100 韓 台 \$ 1700 東 京 \$ 1320 尼泊爾 \$ 4100 倫 敦 \$ 2250 歐 洲 \$ 2350

古浪嶼、廈門、集美、汕頭5天\$1128 武夷山、廈門、集美、汕頭8天\$1998 臺灣湖 "横跨兩省飽喀潮原名菜6人可自相圓回程可停留探親 北京火車8天1980 桂林、陽朔5天7588 中山溫泉長江樂園 438 珠海安館、長江樂園398 香蜜湖、惠州

長江樂園 石岐栗黑遊 絕無取巧。歡迎比較。

:北角: 四⑤668520

三晚酒店單人房,包雙程內陸機 清邁、曼谷 三晚酒店單人房,包內陸機 台北、高雄(乘華航) \$1235 單人房每晚100元 台証只收\$75 泰証\$100

運道 3-910377 3-969861

四天\$1670 八天\$2510 逢週一个六出發。 四天\$2700 達週三八六出發: 台灣急證180泰證100 美加廉價機票

台北機栗十酒店十接送 \$1070 天天出發 旺角彌敦道六五五號胡社生行1412室

精辦各地簽證由我辦理妥書放心 中華醫護照 180 蛋台證 65

山灣 環島酬賓團八天 \$ 2290 口灣 台北自由團四天 \$ 1028

△ 注 環島融資八天團 \$ 22 90 □ / 台北小人國花蓮四天團 \$ 14 50 台韓百貨、免買貨、旅遊更經濟

星加坡。1920

1230 超約 2750 1350 馬星泰 2370 德國 1900 巴黎 2000 業馬 2900 洛杉磯 2000 荷蘭 2350 1950 溫哥藤 2900 韓梨 3500

◄代辦國內親友宴遊移民出國搜票 西雅爾 \$ 2600

12 4 \$ 3450 信 **是简体 \$ 3450** 用 滴 \$ 2300 起西蘭 \$ 3400 店

夏威夷 西岸 代實歐美各地移民學生機票

(图图·通·图·时等编,4m/数型1/3 发生 文章的1分

中山珠海專綫兩天遊 ①乘塔噴射船②住中山溫泉賓館 ③食足四餐④遊過珠海·香洲·中山 深圳、銀湖、蛇口天半遊 \$298

\$388 一住銀湖賓馆一 兩天遊 \$260 惠州西湖專綫 三天遊 \$360 生息洲林園實館一 九龍彌敦道6日號萬隆大厦501室

英航歐洲精華遊\$ 9150 溴航溴和精華遊\$ 7290 西北美加精華遊\$9090 韓日八天縱橫遊\$4490 日航夏威夷渡假\$3890 日本東京廸士尼\$363

代訂各地機票·酒店·特快簽證 全台灣阿里山團 \$ 2290 泰國曼谷芭堤雅 \$ 2270

北\$ 830 羅 省\$2000 敦\$2250 蘭\$2350 阪 \$ 1400 澳 洲 \$ 3500 證 台 \$.1850

口 / 第2400 暢遊小人國 多晚夜總會 國內機花鎮 着自出雲海 阿里山森林 住環亞飯店 **辣搭七四七** \$120

循正式手續代辦台証*穩實可靠 地址:中環皇后大道中14號大夏行911黨(電梯报9年) (本公司在澳門重無分社)。星期日照常辦公[(10-4時) 電話: 5-257148D-0 5-224765

八年經驗。免費專辦 洛杉磯 \$1930 荷。 蘭 \$ 2230 和 49/\$ 2680 温哥華 \$ 2380 多倫多 \$3180 墨爾砵 \$.3430 滿地可 \$3380 日 本 \$1280 南 ※ 美 \$ 4380 星加坡 \$ 1930

3-660206-7 3-306331.14

金滿假期 3 320320-9

台北麒麟大飯店(訂房中心)三晚十送機\$180 精配台灣高級百貨、包收包賺冤按金

美、加、歐、亞洲特廉機繁。★台北\$780 代辦泰國、菲律賓定居・可申請入藉 台灣旅團線進。第費代辦入台証 无肿硼敦值337號金滿樓3 A 空。

熱線電話:5-263219

桂林 火車 6 天 \$ 1388 湖惠州西湖2天 中山、珠海二天\$398 廣州 自助2天\$ 298 從化4天\$ 818 丹霞山、南華寺3天\$678 海南島、湛江8天 \$ 1888 代訂酒店、代牌車、船栗

亞洲電視、宋城晚宴、歡樂之夜每位\$ 188 秦國4天\$2270、馬星6天\$3148、台灣5天\$1988

中山溫泉長江樂園 天天出發

新達旅行社 5-447821

★華麗假期 天天出發★ (機栗十3晩單人房十3早餐十接機)\$1175每位 (機栗十3晚雙人房十6早餐十接機)\$1050每位 全程住宿西門町新觀光級華麗大飯店

配售台灣百貨、包賺包收包退 全台灣7天 8天阿里山環島團 \$2400 \$2600 全台北四天精華遊

代辦台證、平機藥、印尼簽證及各國簽證

请向各大旅行时的**以** 的實統答公司查詢



逢星期三、四、六、日出發 菲航機票十麗晶酒店 住宿四日三晚 HK\$1740 天天出發

代訂酒店:麒麟、三陽、華麗、富麗華、華華 天成、一樂園、永安、東亞每晚\$120起 代訂機票:馬航、大韓、日亞航、華航、國泰 代租遊覽車:歡迎自由組團 承辦台灣、韓台、日台旅行團 美加歐澳東南亞機累十酒店全港最平 年角爾敦道636克银行中心905 李 自置分行 星光行752室

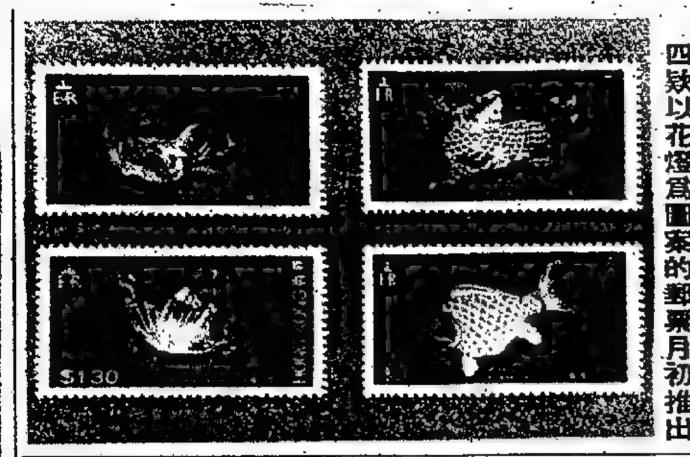
一個軟錘型領力幾七的目標的影響電視。政治支票是信用信

HK\$1888起 華航假期 至\$2688 4.6.8天豪華團(環島北連雙程機)

HK\$ 1770 起 精選假期 至\$ 2610

首創住台北環亞大飯店 乘中華機·最高級·回程多班任選

褲 香繞嘴唇邊 总



郭日梅華

害 多 樂 佳 即



郵票月 **花燈寫**

初發行

餅外銷提前出爐

榮華增 闢星瑞·

紅萱

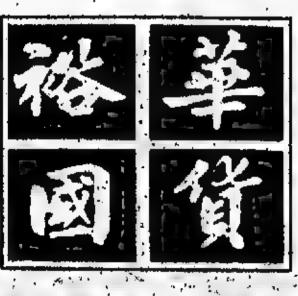
有,主要因素都是人和 所以就是 所以就是 所以就是 所以就是 所以就是

三大酬賓

\$ 2,000元以上 八五折 \$ 5,000元以上 \$ 8,000元以上 七五折 \$10,000元以上

叉是結婚好時年

附設有:「像私憑單國內提貨」(按指定品種,免加關稅,自帶單 或寄單國內提貨均可!



總公司:地下鐵佐敦站獨家展出德福店:地下鐵九龍灣站

雙春閏月雙雨水

政務司

呼籲市民支持選舉指出

E E

區議員權力將擴大 年區議會改選後

可爲民貢献更多

求的關注·他們亦對濟潔我們於 對地方際求關注 區議會促使官高

監察管制

制經費的運用。 更佳方法,在布政司署及各部門內,管更佳方法,在布政司署及各部門內,管

皮書內公佈選舉議員進

資屬不正確言論 大立法局的過程中的一份子。 此外,他們會成為綠皮書內公

市民絕不應存有 大面做得更好。此外,亦可使政府部門 於據預算,監察及實制開支,並能在財政 大運輸署亦將與該電腦系統使政府部門 於據預算,監察及實制開支,並能在財政 於政府等。 一方面做得更好。此外,亦可使政府部門 於據預算,監察及實制服系統有所聯繫。 大連輸署亦將與該電腦系統有所聯繫。 一方面做得更好。此外,亦可使政府部門 於據預算,監察及實制服系統有所聯繫。

亦爲達到自行管治理想 呼籲市民支持

費任逐步交市民建立新政府架構

九成 人贊同

用先



快處理每月結帳 公帑開支

中西區測漏 今明日停水

奎現 街榮 局 政 郵

紛辨 清

密。但來函請勿橫寫,勿一紙書兩面,勿用鉛筆寫,務請合作爲函討論香港社會問題。來函議附眞實姓名、住址,擴者當代守秘歡迎讀者來函投訴自己或看見的不平及不專常專物;歡迎讀者來

支持市政局廣建

市場容納小販

品輸美問題

李鄭屋泳池瓷磚

滑小童容易滑倒

青衣關注組計劃數週內

調查居民意見

提交政府參考

日前可完成

府很瞭解

及巨型拖車

葵興青少年中心

培育德智體羣美

章位内段傭與新屋邨單 非新落成公共屋邨,但 非新落成公共屋邨,但

該七住戶乃分別安

花燈設計比赛

深房 宵 難民居 尋

靑衣危險工業仍

受關注

壓力

團體要求公佈

意外發生應變方

工開 夢 制管望戶住園花興葵新

附近一帶,令居民難以入睡,尤以新葵與花園低而發出一些修理汽車的哪什聲响,在夜寂間响徹而發出一些修理汽車的哪什聲响,在夜寂間响徹個發出一些修理汽車的哪什聲响,在夜寂間响徹

香案是,青衣北橋 留然不會反對。 取的措施。

周的一段時間內,如一旦

事 松時的解決辦

調組織人員將會盡量搜倉單固然是最好的解决

中心職員聯絡。

平房區七住戶 獲配舊邨單位

大窩口平房區七戶居民一大窩口平房區的單位,故無於荃灣區內暫無 取位 · 而各住戶亦已接 · 安健在區內的舊屋邨 面有關方面查詢上述問 版位讀者已接受安 新建成的公共屋城。 但何以不安置他們入住

居民來電向本報指出,一位受消拆影响的 **维排感到疑惑,因爲他** 他們對房屋署有關安置 响的居民可稱配入住原 根據現行的公共房

們均被安排編配入住荃

在本年度九月至十二教育、人際關係訓

、 樓字內

小型廠

閆

旅港軍

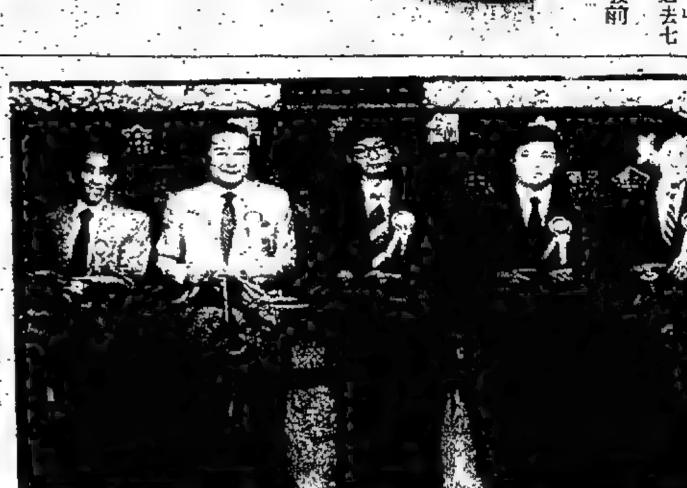
與榮光

聯合慶

轉往政府廠厦經營 房署靈活租賃政策已收效果 的需求殷切。

房面被達十二萬五千平 一二千名廠戶,租出的廠 二千名廠戶,租出的廠 一二千名廠戶,租出的廠





港九銅鐵器商會

社區活

動傘報

東頭恒希招會員 名,资沟市③八二〇二六逢星期六晚聚合。凡有舆 二六六。 有典趣者,請於九月十五日前到東十七至廿五歲之靑年爲社員。 本中也至廿五歲之靑年爲社員。 東頭明愛中心「恆希社」母

日四初月八年子甲曆夏

第張五第

新編佛學初級班



(特訊)港九網織一 (特訊)港九網織一

登記為

賢毅

· 得像個假人 数者厚

?有何方法?並提出問題如下: 你來信說:現年十八歲,祇得五呎半吋髙,你來信說:現年十八歲,祇得五呎半吋髙,

事重或田徑等運動 , 級跑或長期步行亦非所宜 有神的衣服,有何方法可使臂上的粉制除去? 有時隔二、三個月,甚至四個月,不知會否影 等:你現年才十八歲,一般而言,增高的進 管:你現年才十八歲,一般而言,增高的進 管:你現年才十八歲,一般而言,增高的進 可多運動(亦可以減肥),運動的方式,可作 列毛球、跳高、跳繩等運動,但不適宜於足球、 即健康?坚提供調經方法。 學仍在延續,脈是比較級慢而已。爲了促使增高 等:你現年才十八歲,一般而言,增高的進 學。空提供調經方法。

加思

以京

輔導

會利福女婦龍九

暑期 兒童 作業

• 藉以温故知新。此外 • 並分迴師致謝,感謝專師們爲兒童解决

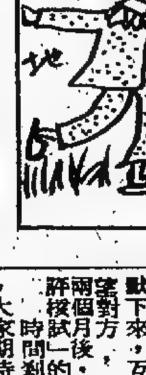
所有的人們,最好用注 是一用途是,如遇有人 是一用途是,如遇有人 是一用途是,如遇有人 是一用途是,如遇有人 是一用途是,如遇有人 是一用途是,如遇有人 的忘難

影、近公司 可以去看電 我們



「吃飯啦」 無做其

大才



之外,更真實了解各民族的生活文化,結果,從陸路進發,深入鄉間,除欣賞大自用始實行他遊歷世界的野心,他往往只携用的環行他遊歷世界的野心,他往往只携

的心情凝視着她們。
話,只是含着依依不捡好,但我却沒有說任何

暑假

(才小畫家作品

米。更要帶備 些時,便會立品 小畫家作品 做的事。 譯案因



陳以蘭畫蕉

標叔叔遊記

觀塘舉行職

一根液合合所界行及观酒台,数迎伊县参加下午一時至五時,假座九龍大埔道楓樹街卅八十四週年會慶紀念旣伊尹祖師實誕之期,四、我執監委員聯席會議决定九會一日舉行致休息一天。

而爲當年奮鬥

過程

事業成功人物最值得自豪者

日有何成就

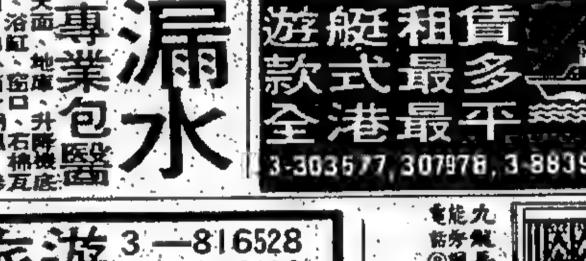
應有敬業樂業精油 如開始對工作厭倦可試用愉快心情專家鼓勵青年多做有建設性和有益的 出服務社

銅鑼灣 永興街 3號地下 (嘉頓酒樓側

慶祝伊

買

外清晚上六至十時電子 外清晚上六至十時電子 外流打腊潔準修補翻 等外流打腊潔準修補翻



游 建



中秋遊」与河舞會

57907127 **5**778312

美聯私家偵探社

美加澳・紐法瑞・中南美 包入美加·無須投資·即可留居 國內親友海外旅遊創業移民 入境許可証 合法居留証

憑本署歷史經驗的對各國移民法之了解 務豐富之經驗意見,使你得致幫助與益處 美國DR: HILL (中國香港)事務署

★本事人領隊泰國分社直接經營

逢星期四、五出發 韓國四天賽華團,包伎生宴2,580 1,480 台北機栗十3晚酒店 1 . 050 韓証35 台証 65: 多証 85 代辦各地簽証 收費賬 出証快 代訂各地特平機業。酒店 專辦,韓、台、泰、合法百貨,包收包退

瑞興旅遊3二816528

桂林、陽朔、柳州五天直航團\$ 1890 繁體。 北京九天火車團\$2190 直航團\$4090 西安、少林寺、鄭州、開封、洛陽等376起 丹霞山/七星岩、從化亞美\$680進二、五六出 惠州、香蜜湖、西湖、羅浮山區药。臺灣三 中山溫泉、長江樂園 噴月9

西麗湖/小梅沙/香蜜湖天天出發\$180 朝十晚九



本團特點:

萬達體育用品公司 對仔天樂里9-17號兆號

地點:西貢北十四鄉三杯酒海灣 大三杯酒渡假中心有限公司 本公司逢星期日舉辦暑期同樂日-天遊。每位費用十八元包括來回旅遊車及油鷄脾遭隻 汽水遭罐,希從速勢加領券以免向隅,領券時間:星期1至星期6上午10點至下午6點 領劵處:本公司或旺角洗衣街55號地下梁洽(即中國旅行社斜對面) 上車地點:旺角洗衣街中旅社門前。開車時間:上午8顆半。回程時間:下午4點正 本公司設備完善,有划艇、獨木舟、風帆、游泳、釣魚、單車、麻雀、風筝、燒烤、 践繩、此外更有超級市場、小食店、燒烤塲地、大停車場,歡迎各界人仕光臨惠顧 星期1至星期6,社團、工廠、學校、童軍、靑年會員、特價優待

⑤422750 1手(5)4-300 中環李寶椿大厦 1204室

韓國四天豪華團全程單人房住豐田或總統 全程專人領隊回程可停台北 2580 韓台機票十3晚單人房十接送2280 台北四天渡假團逢星期五出發1480 台北機票十3晚酒店十接機 曼谷芭堤雅五天豪華團逢星期四、五出發1980 代辦簽証台証65 韓証 90 泰証90 精配棘、台、泰、合法百貨、包收包退、利潤最高

②無須投資,可辦中南美各國永久居留權 任何人士均可。收费特平,取証時收費 電話:③--7221185 (3)--7218103

南美國際旅運公司 九龍佐敦道吳松街150一156號 資靈商業中心2字樓216室

南美洲移民入籍申請護照

||経由南美洲內政部許可,專辦南美洲移民 手續無需投資,所辦證件絕對其確有效 美加歐澳級星馬菲泰國印尼台灣日本韓國簽證 泰國菲律賓南美巴拉圭申請居留 台泰快證90·中華民國護照 180

◆ 樂華航客機,早去晚返,省時方便。

全程住宿於高級大飯店, 聚華舒適。

●每日享用川、閩、粤各省名菜佳餚。

(蒙古烤肉、蜜餞火方、石頭火鍋。)

● 多晚夜總會,觀賞各種精彩節目。

(環亞凱麗宮豪華夜總討等。)

本團逢星期二、四、六日出發

(環亞、福華、統帥、敬華、京王等。)

(班次最多,票價最實。)

3800 三洲河河三洲城镇



七天團\$2480 高級遊覽團

創新節目:

3-320408 3-325513-5

3 ---695333 (4 練) 九世尖沙咀彌敦道81號喜利大厦10樓8 座 康福族業

請向下列各大旅行社查詢報名 均輝有限公司 5-440667 香港德輔進中國際大厦1604室 九龍漆咸道九號

5-264133 5-233260

5-240863 5-235599 香港大道中37號 余道生行408室

- FF 旅行社有限公司 3—7221001-4 九龍尖沙巴北京道57號國家大厦1403章

榮泰旅遊 3 -- 900456 (4 練)

敬請實客留意: *未曾参加過本團》未藥遊覽過台灣。 增强黄客信心 特聘全台灣金牌導遊殷勤服務。

、最佳導遊陳心如、趙伯平、蔡東山、余榮英)

八天團\$2680 六天團\$2380 四天團\$1880

1. 泛用大峽谷,嘗試急流衝擊樂趣。

2. 遷遊小人國,大開眼界嘆爲觀止。

3. 橫過太平洋,欣賞黃金海岸美景。

4. 享受溫泉浴,暢泳池中洗滌塵勞。

5.活跳巨魚餐,食家體賞美味無窮。

·九龍彌敦道301·號嘉賓商業大廈1410A 室

5 -246181-3

件交上法院處理,作出判决, 找個地方住下,但却不准離開 長的簽保,雖不必再廣在拘留 「馬納斯嘉」號開走了, 理,作出判决,然後才根據情况,但却不准離開香港,非得等事 劉后基米兩人來探我

連公牛

3完期假天三

們這份關氣。 至少他們沒有頭上挨一擊之痛,而且現在劉后和基米的這種情况,厲然比我遵舒服作定奪。 餅乾,來醫院探望我,這時,我頭部院的第四來,劉后基米兩人買了一大 街去玩,可是我却少v

的傷口也 不知 們進來看你,說不是探病時間呢買些東西之後,立刻趕來看你。 到奇怪地 然了不禁 7我們今早 喜我

去班上

「我差點在

頁,如果妳眞轉了校,對我們也許還 配在遺條街上失去妳。」馬濟風看着 —可以常來呀。佩景──」

強性音

來歸假渡

?逐步原阿以何

東西放在我床頭花米得他手中拾着紅送給你的慰問品 、 的 地方 · 意我病房

子芝

門澳多

回事似 現在竟然像

學作品,風趣學作品,風趣學作品,風趣 **乳特别** 新的嘗試,也是匯舞台,改稱成歌 却選和人類人類

混維多利亞時代的東西 他說:「加勒特,他們 那些朋友又這樣對

詞枝竹港香 學費書金應付難每年此日最頭痛

63 ==: ・遺是

载. a

不?快自己承認。」们,是誰用瓶子打我的,現在可以自由自在的 疑了幾針,還得躺在醫院裏發悶,了沒什麼,可我就倒髒了,被你們「老友記無所謂,你們兩人摔瓶摔 打我的頭?是你劉后自在地阴逛。對了,由 院裏發悶,你們倒了,被你們打傷了兩人摔瓶摔碟的,

橋

絲靦 醉,打爛了人家的東西吧了。」 基米-不打不相識嘛,老友記無所謂,只 的神情。然後兩人對豬我痴痴地 跳起來,

呂黒

「怎麽?你們兩人於是,我腓口問共作但和好如初,而只 而且還似乎

當他們兩人四隻眼光交錯的時候,好像稍稍當他們兩人四隻眼光交錯的時候,韓囘頭去望基米 人這麼好了 不再互相丢

紐約版商

之憂,下班回家得到充份的休息,太太對丈夫在專業上有什麼帮助,一個安定的家,是難以發展事業的一個安定的家,是難以發展事業的正常,必定有缺憾,要知道到了中止得,必定有缺憾,要知道到了中中年男人,專業又有成就,沒有妻

件を対

(價的,小枚鑽戒給

怒放,逃

則不然,不過一天而已,竟然所選從沒有滿意的,雖然結婚多年了, *了兩條,她的眼光 光出太太的好 光出太太的好

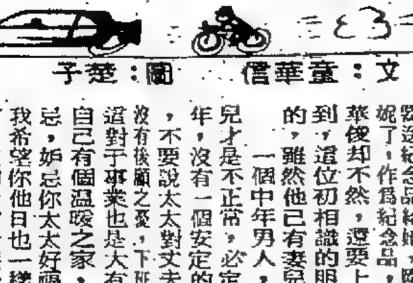


歌什麼。」 歌什麼。」 一個,繼 一個,繼

等後是對小城有 你然未知道丈夫的取 你然未知道丈夫的取 很不錯,她的選擇。 可是那領帶,不過五



如不然,



年,沒有一個安定的完 整度却不然,還要上來 整度却不然,還要上來 整度却不然,還要上來 如了一個中年男人, 一個中年男人, 一個中年男人, 一個中年男人, 是不正常,必定的 是不正常,必定的

後你為背骨了——

一 奉彼低聲道:「天道:「我有點炉。 華俊坦白地說出

119 集合,對自己是用資感情和識的朋友,對自己是用資感情,還要上珠寶店,這使小妮感覺和意思,選也不算商客了,可是紀念品,選也不算商客了,可是紀念品,選也不算商客了,可是紀述,刚才已買了不少衣物給小里,雖使更小妮在看首節。華俊里,雖使

他們已有



是希望小妮他日嫁得如意郎君,追是表面的了,追句話有什麽含義,可以分兩面解釋,我希望你他日也一樣好福氣。」兩人相對笑起,妒忌你太太好福氣。」率彼低聲道:「是可信温暖之家,小妮笑道:「我有點妒



倍 於 前 此

高 単

村

路,只有冒生命的危險,冒被抄身份楚

天橋建得好,石級闊,4

他們仍然無

,身體衰弱,或者傷残

,如何會花道麼多錢,能做沒的來,而華俊則不然,沒有沒人,她很自然地與阿拔比較。 「哦!是啊!路太遠,姑娘後天來好嗎?姑娘很辛苦。」陳先生說。「或者明天歐一下,後天來吧!路太遠幽惡和斯쫗。

琪琪呆呆的沒了

使想消楚再算

肠肉有些問題,須要按摩。 她按道意员阿梅本來嫌路这不想再去,但看着那回 **找後天來。」阿梅接過陳先生的校**

風雨北過她一邊

是一颗太陽便頭子 一身體虛弱,等於牛個麼人 一身體虛弱,等於牛個麼人 一個太陽有好處的。一阿梅丹 一個大陽有好處的。一阿梅丹 一個大陽有好處的。一阿梅丹 一個大陽有好處的。一阿梅丹 一個大陽有好處的。一阿梅丹 晒太陽便頭母

阿梅塞酱油的漆蓋上的也好……陳太太, **在山坡跌**

大阴心 **教阿梅智** 太道,我

梅已走到門口

益得我咁急呀?真係同我水蛇騷傑,佢一見面,就,就各目休息。 等下司巨主郎 (等下司巨主郎) 你唔係叫我打 **市也行,搵定條後路都駛咁,大不了咪各行各**

企嘅地方都有,單人匹馬德一沙區王交有字頭嘅,但有一沙區王交有字頭嘅,但有 仮冇左

來到太子行閣仔地 她們都邊坐下 老大不要等他 琪琪的好朋友 大哥嘅嘢,我就打佢老佢搞的乜嘢出樣唔,如 「不,我請方老大作件,你不會 很順理成章。」 「我明白你的心情,小王是同事

點樣織位架り O SHE 多謝你。」

多關王日:「阿傑,你有點我了馬?有咁

多關王日:「阿傑,你有點我了馬?有咁

馬濱風抓住她的手站了起來,緊緊的看鹽量壓制滾心中翻滾的熱情。「我——喂!」恰俐伸著手在馬濱風眼 「馬)清風!」||伶俐哭了起來:「你怎麽能憤是苦惱:「妳爸媽是這樣指銘的。」 我就去死。」「你這樣想」

之法 - 」伶俐決定表明心跡「別哭・別哭・」 在

紅星鳳 梨

有不少人不懂得切雕母株分植,小苗便可,每個小苗植物一盆中。種植的材料可用腐植土一份,珍珠沙霉,然後栽入四寸的小盆中。一個個的小苗切開來,切口最好用木四個苗不等,苗長至四寸高左右,我剪去花苞後,母株便會長出小苗,大剪去花苞後,母株便會長出小苗,大

切離之後,母朱、の人不懂得切離母株分植,の人不懂得切離母株分植,

邁馬路,請上天橋,這是對的邁路口已架起了天橋,比如英

建築起來

非所願也,不得已也。

也迫使

行路,要養成良好的習慣

廿五日起

新交通法例實施

色

行路難

把母は家 密栽植即可 と小苗

劫看到一场空中拚門 火如麥,半空中亦以火如麥,半空中亦以 **拚紫力。** 鐵腿各據一個旗斗

不見了元冲的影子,不中仰頭遠眺,在檢閱台他久候元冲不來,百位他久候元冲不來,百位不完,百位 一 互相一掌一掌的聯 一 兩斗相距丈餘,他

怎會呢?但他配嗎? 無人能夠練到最高的,亦僅能練到第二層 **地士别三日**

,我們去吃飯吧

把一面寫著來,掌風凌

决定。 和漢傑一起去!

一不!那機嚴麻煩!别提了…… 你的面子看想,因為你是我的好朋友 你的面子看想,因為你是我的好朋友 你的面子看想,因為你是我的好朋友 你的面子看想,因為你是我的好朋友 一本來是好的……但我不想到 他,而且當他知道了鍾士因有了别個 人家子而放棄我多雖爲情,面上也留 然無光了。」 然無光了。」

名雅

倪春岩

所以給我安了一個經歷在選出年 原知道他是姓萬的。 所以給我安了一個經歷在選出年 所以給我安了一個經歷在選出年 所以給我安了一個經歷在選出年 所以給我安了一個經歷在選出年 所以給我安了一個經歷在選出年 所以給我安了一個經歷在選出年 所以給我安了一個經歷在選出年 所以給我安了一個經歷在選出年 所以給我安了一個經歷在選出年 所以給我安了一個經歷中 所以給我安了一個經歷中 所以後有過家室之念,要不 所以後有過家室之念,要不

施夫沒有但答他,只一 會這樣說的?」 他表著他的答此,只一 - 只一味拖着

便去做小偷—」 (五) 門去做小偷—」 (五) 門去做小偷—」 (五) 們也學長者,可能你也會替我保密 問出學長者,可能你也會替我保密 問出學長者,可能你也會替我保密 問出學長者,可能你也會替我保密 們出來看看我能否替你分憂?」 與出來看看我能否替你分憂?」

碧細看秋 賀原·文

·說來聽聽。」他逗着她。

才說比任何想得多,就在台中了!」

- 「我才不管別

的暑假,就跟他一個人忍受吧!,他的被傷害,被打擊,他這個每一風不再逼她,他决心今天這一天再也

对道你心中怎麽想?會不同是了。」 製工工廠 大道:「對呀,人生物一夫道:「對呀,人生物一夫道:「對呀,人生物」

。他與叫中堅的人倒是有緣。余兄都不滿足。周若愚道:「這倒奇都不滿足。周若愚道:「這倒奇都不滿足。周若愚道:「這倒奇」,可惜也知得有限,各人酶來聖廟,智敘楊柏堅與蔡大魁的經學廟,智敘楊柏堅與蔡大魁的經 有其他可以率告了,各人對此一條了知道他叫楊歲夫之外,再些有關歐陽一夫的底細,邻中也有關歐陽一夫的底細,邻中也們想從郭中堅口中多知道。 **宋**亦魚却有

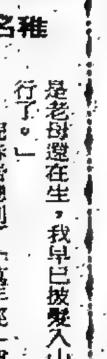
一雙劍天涯 第三層 「長白移山功」

梁容若二

三事

| 上他師父類

孫舊原華京



能撕成兩片

腦袋

務處

判本報分類廣

請

接電話

郭日 52英K912393代 英口道為樹脂靜一千呎 英口道為樹脂靜一千呎 超值西班牙 窗一题24英⑤774346 大角咀总著街近碼頭巴 大角咀总著街近碼頭巴 美字 46萬 宏長 K-7443522 古代110 英H 274162馮 古代110 英H 274162 古代110 英H 27416 古代110 上條時間K 654686陳 一應480 呎交吉21萬5 安大厦F座觀單邊三房 安大厦F座觀單邊三房 中門旺舖 紫主自族K 615251中 0055€7900009国 1150三房二碗速解 宏長 是有地 補機區商品 医二甲基氏 1500 呎平縣K 915887 分期快者得K 867343拾750 呎交吉18萬三房大廳 格民坊應五樓三房大廳 格民坊應五樓三房大廳 高層單邊 650 映二房大廳西南花 650 映一房大廳西南花 650 映一房大廳西南花 911991 919 1991 1991 1991 第4937940朱沿 省呎適合各行業清電: 北和街3號地下面積九 想 萬 東新裝修952239 東 5 東 800 呎 車位出售 通明大厦復式單位 頂樓連天台 1500呎·售40萬 深水步通州街。全 深水步通州街。全 海景、秦華裝修 30—614048 中發 定 946130徐經紀免 斯長 650呎三房總裕紅 明長 650呎三房總裕紅 年 第 1 售好年 12萬万安吉K 7790237 12萬万安吉K 7790237 12萬万安吉K 7790237 12萬万安吉K 7790237 12萬万安吉K 7790237 12萬万安吉K 7790237 紅磡特平 七房 吉樓平售 476166余拾22 呎向東南已裝修 否急於出售 專做官塘^{K 413150} 金輪與交替 天祥 租 平飯 讓店 8-10經紀免問朱治 低層約九百尺商住皆宜 低層約九百尺商住皆宜 月 不 交 吉 樓 出價高成交快 無須 睇 樓 專業估價 價交洋 收樓。 高收價購 最 價 收 樓事 南 樓成交最快捷無須睇樓 直接收購即 成交 免費估價醫S212167-10線 日 金豐地產(3)856007. 3 3 625號麗斯商業大厦1207室 3: 快 西斯用電 \$12835 H 260685 H 218335 六百呎平租電H 230685 和源東街灣市中環寫字樓 尺有悲電H 438816留沿 內各行生態而脫約1200 內各行生態而脫約1200 內格行生態而脫約1200 內格行生態而脫約1200 內格行生態而脫約1200 內格行生態而脫約1200 赤柱 在 大街兒號地下一千呎 大街兒號地下一千呎 大街兒號地下一千呎 全 大街兒號地下一千呎 全 大街兒號地下一千呎 全 大街兒號地下一千呎 全 大街兒號地下一千呎 全 大 嘉瑜園 :樓皇公處 六四 18間 八室號 四 合本 5 720361 平租 兇佣 、鷹君物業代理有限合司 新港口舖2000K 937850 新港口舖2000K 937850 打鼓嶺道 700呎座座四線電合 700呎座座四線電合 流流電:K71 電③947151何姑娘治。 實用1200呎合各行演業 旺角彌敦道682 號五樓 五樓招租 晚電③80520091治 死炊女仕700元有悉早 班角分和 60 五有後 個租 上海 花園等 洋馬 租賃丸 業 作成七二五三六一六 560 呎二房一面單邊新裝 0-781236 0-781236 0-781236 店前分和 原地下台鐵打針灸或修 原地下台鐵打針灸或修 原地下台鐵打針灸或修 原地下台鐵打針灸或修 元明洋樓租 教育 1500元500 呎二房鄉15 0 呎三房聰新裝修電話 0 呎三房聰新裝修電話 1500元500 呎二房鄉15 意文章 大電腦全合各行生患有 七九號地下近寶寧街口 142936 灣心 租金品工作等的一个69879台上 香港房屋協會 油廠地關街二百二十一號總位招租而该約四十九 油廠地關街二百二十一號總位招租而该約四十九 中方米月租馬資為來五百元(不包盖的有人中 語者請於九月九日前函香港郵政總局信箱八八中 號並請列明姓名性址身份証號碼及欲經為一 一個於十月底仍未獲接見者作落選論協會有權拒絕 任何申請審。 廠房出租 荃 蘇州樓高層 出租環境舒適請價 3-938717 華 3-931062 興 小姐冷電 〇:四九三〇〇三八 ⑤ 六一四九六八治。 ⑤ 六一四九六八治。 中層五號東南兩裡房產 中層五號東南兩裡房產 辦公時間第5-610696陳 尺交通方便有意名請於 克華街或被交吉約六百 大文通方便有意名請於 地流海海軍(G772287治 地流海海軍(G772287治 全新裝作四百呎兩房一 全新裝作四百呎兩房一 出讓港 连河山景色出 618387代 连河山景色出 618387代 26年第1300呎馬場合 慧景 菜館廉讓 臺 出 菜館平頂 或 **避都大厦** 至是 堅尼地道熱族泰高層全海景約一千呎 主人發房黃房兩大腿工人房名货裝 中央冷氣像似海全連有蓋車位交部出 售有意電H8915862振洽。 灣仔旺舖飲食牌。全連閱樓三千呎 銅鑼灣額某來館18 全新裝修。即實即住·首期二歲 面積由388—593呎 萬廉讓生財用具牌 有意請電 ⑤466 叫858 照一應俱全即可營 業有意請電 特價\$290600% 3 450875陳洽 旺舍前租售 電影旺 齊聚坪 肾數商 肾炎素廠 套翼条空 零期中 路電 大 達 船别 医安水中 **一人 紅女 / 十一** 均呎呎 農 阿唐 余辞位三20香ミューー・ナーノン 第7161697 陳治 即可克佣交告有意 地下 原介了161697 陳治 地下 第4千一个793629 **水未**均 七百餘灰全海景設計師 裝修係係冷氣俱全有蓋 車位適合單身或年青夫 婦月租六千曾四十五萬 電升222463早十 時至晚六時。 匹角高局地區實用面積四千餘呎租3萬8千傷 380萬奉送冷氣雪櫃奶 市裝修價值五十萬元正 227 號二字樓八百餘呎商住兩用 合電H 619717盧 上 建 中心 ●香港半山高尚佳宅◆ 註册西路★ 免費路療 歷史 自譽好·收數平 極度 1 8 7 6 9 6 8 3 城市護老 寧 T届了全^{老人} 之家 院 ①為全港規模最大 ②私家花園七千呎 ③北角城市花園第三座 ④由註册西醫主辦 ⑤免費醫療服務 **装**\$2000 起 喇沙港院 松烽營 養和驚 健康護老之家 之寶護養院 知年護養院 敬老院 康福護老院 注册西醫·兒費診治 經驗護士·日夜護理 特別病房·尚有空位 專收插雙管假肛等離隨 理的老人請問 節註册西醫主理經驗護士日夜 獨立花園别墅八千呎規模最大環境幽美 優雅事解·獨立花園 交通便利 - 專車接送 註册改隆 - 護士日存 護理每月收費一千五百元起電 註册醫生護士物理治療師全日完善護費 投備優良收費特平專收 大小便失業行動不便老 人3一376603 東東接送 服務通詳 (5) 8934834 地址:元朗錦田錦上路一號錦 話:⑤709113/ ⑤705671院址 走已 院早接送歡迎先作參觀比較爲明智選擇 舒適設備。服務通洋電話棄約:(3)-7(33)2 北角英皇道365 號三 歡迎多觀。電H 765236 誘閉0-750510 查詢電話: 0·7/6407-8·0·7/8397 香港半山東麓住宅環境幽美。多個沿東位大小房間設備完善。 在北京 大小房間設備完善。 全間電話:60—630434 北角機園街44號環治一樓。每月1600元 健威花園後面半山)。 博愛老人院 九龍護理安老院 香港護老之家 柏苑護理中心月費2200元 包括註册西醫醫療及一般藥物物理治療24小時護理膳食及級飯 洗澡紙尿布及免費專車複診服務等(不另收雜費) 元龍界限街17千號(法國區院對面) 九龍塘新獨立花園別墅歷史最久信譽最高各 界人仕所讚揚港九均有分院入住老人已達一 松柏老人宿舍月費1360元 全新獨立作園別显護理完善設備上乘 年老體弱傷残癱瘓大小便失禁皆受歡迎 請親臨參觀比較③一386228三線 九龍公爵街3號(太子道東方花園後面) 百四十余名歡迎參觀比較訂床位總院部九龍 * 在整題士順理 * 花園洋房二萬多呎 塘劍構道35號電:③377708分院:③36689 *投**備以人、雙人及大房等**老人宿舍。*1700元起 包括食宿及洗衣服務特惠廉價保健詳情請電: ③856177: · ③852236 · 0-9861 32(假日照常辦公) 3390338 **⑤**646676 (5)61895**9** * 歡迎參觀比較 * 1/370287 21441叫4974 教 角 角 區 教 分 分 分 GIRL FRIEND
WANTED
BY A SINGLE CH-NESE MALE OF 30 PLEASE SEND PERSONAL DETA-ILS TO WAH KIU YAT PO 1404

TECHNOM TECHNOM TECHNOM TO THE PROPERTY OF THE PROPER 誠徵淑女 24時答話③689986③665857 課候十三數優客萬千供擇配 提合過世界彩親錄影助客專 榮獲傳播三百餘訪問奏加澳設分行 5為後**友** 5友生**友** 個誠活37學 箱意安品女 區廣告服 (近山東街口) 進失 **聲明** 茲通 74-21 之存摺除向該行 門恒隆銀行分行08-090 時期 失电 或除電腦婚姻協協 鳴謝美、日、德電視台專訪 鳴謝美、日、德電視台專訪 聯發斯臺灣解釋遊遊遊遊遊遊遊遊遊 群構電 \$8921282 洛克遊186號與被翻 1403室

言

大道中82號 寶本光 電H 232388 話H 227337

寶

茲據禪傑來函報稱其家母陳巧於84年 8月25日在青山醫院逝世該証書2組 1071號已經遺失向本公司申請領收奪 禮金2400元如有任何人與此事有關係 者請於三天內到本公司接洽逾期恕不 受理德輔道西161號三樓友聯代理 服務有限公司啓。

立成會計算 是所登服月結年結報稅 上門登服月結年結報稅 會計算服 女傭待聘



中**行**特子平 做數 收上從K 840313羅治 晚上從K 840313羅治 日語雖宿女傭H 488701 禁獲電台報章電視台專 請人女傭中心

以上小孩有总清電: 第7417549 第7417549 寶 音樂院 海燕藝術學院 · 藝術教育專業人士主持 · 藝術教育專業人士主持 · 歌電小鋼樂琵古水兒國 · 歌音與樂琵古水兒國 唱琴琴 他子等 · 數師:華秀鄉路鈴李一帆等歌道 242 歌 第 28 佐姆道 137724845377225873 設藝 査 哲 学 系 系 系 系 系 系 IES BOOK CENTRE G23 Houston Centre, Tsimshatsui East, Kowloon. 新五 教譚 學 學 是 夏 長 工程 微處理機基礎 中文部小六至中五 電機控制線路 中五已額滿 Using Microprocessor 電機技工課程 參加一九八五年會考 相克萊補習中心 | 電視者大大海路均家 | 英雄系經 | 電光學經過 | 電光學經過 | 第一次 | 第一 一、九龍城太子道426號二樓K 820099

二、深水步長沙灣道164號四樓電話: K-701751

◆中小學全科練習 (每月95元起

◆二人一齊報名每位90元授 配数初班(地鐵太子站大大對面) ◆五人一齊報名每位85元 至研究班 3一806773

孔氏補習社

洲仔旗押道查號修顿大厦五樓E座

(電梯9字)K-316834。 電話:H 282153 H 297347

崇學補習社

A 小組補習(包組6—8人、每月\$150 起) (B)到府補習(港島各區、免收任何手續費)

灣仔莊士頓道25號長康大厦二樓A座⑤—294305

開教道494-496號6/ 識 (油蘇地地鐵站文明里出口對面) 33290073329089

化角英島道193英皇中心3樓(國都戲院側)666421 语皆老街98富都大厦2樓(大同中學對面)7124121 **要青山道 124 金星大厦 (華聲戲院對面) 866750** 觀塘康寧道9號農光大厦9樓(近中滙國貨)44657

(備考中大)四數學(A/B) 国物理(SYL 1/SYL 2) 因附加數報名地址:彌敦道469號新光大厦1402室(近敦煌酒樓) 電話:3-853872(九月初開課。即日接受報名)

英、數、理、化、附加數 師資優良·講義精編 彌敦道749號歐亞銀行大廈5字樓

中大科目:中、英、数(高、普)物理、化學、生物

史(中、西)、地理。經濟、會計。

校址:九龍太子道219號新法書院電話③7119206~7

現代英語教育 中心 ◆歡迎親臨索取84會考試題答案◆ 3-31.8369* ◆彌敦道524僑江大厦④字樓

國語

生

言十專科學校

倫敦旅遊公

* 歡迎親臨查詢,兒養指導 * 德利旅遊社:尖沙咀庇利金街富利商業大廈 9字 據 992室 K 7221983 K 7225357 (地鐵可直達佐 敦站庇利金街口出即倫敦戲院後面)



\$89中華民國護照最平台韓入百貨此發中心帶台合法百貨工錢最高最多不需出本錢買貨可廉1600免按金免擔保包收包退去台 旅遊探親想搵銀誦帶眼鏡快找財路老友實際可靠。 地址:九龍官塘牛頭角道327—333號瓊林大厦二字A座 九 間っ能がいか 363 8373 ぬかららしますの わロ4 ぎれき 等于10°元素。1966年代的10°年,当是40°年200年 3-301315-6,3-304297-8 七天航空團(二程飛機)達用三 松開、南華寺、丹霞山・錦江・廣州 八天航空火車(軟隊) 翻造用二 四天 造周五 荣愿 七星岩 九天火車團(以舖往返)逢思一 杭州、蘇州、南京、無錫、上海 港福飛翔船往直通軍返一如黨要經濟,改發通火車往返。

承收 \$200 九天豪華航空團(二程飛機)達周四\$3398 ◆9月8,9,10日中秋節加班·西湖黄月。 、西 **绒塘江観潮** 太湖食大閒蟹。 洛陽,少林寺,開封,鄞州 ◆港穂飛翔船往直通車返・穂杭・巡復整 八天航空團進周二\$3498 九天火車團造周一\$2398 種飛機,沿途住宿奧賈及上海新賓館。 港利用幣往直通車逐・八天團二程飛機・ 九天團全部火車以第5-31人,勢必擴湧,報名從速。

海上世界 蛇口, 西疆湖, 香蜜湖, 深圳天华/二天 \$ 338/\$ 398 惠州。港泉。蛇口,西盟湖,香蜜湖二天\$ 438 京羌,太平,虎門。西麗湖。香蜜湖二天\$ 428。 天天出發・強用六個1加級・住宿海上批野ノ 一等豪華整人主角・冷泉線批率批響



康樂旅遊公司 CONNAUGHT TRAVEL LTD. 粒約 2750 倫敦 2240 羅省 1970 荷蘭 2340 **2 6** 1990 韓台1820 海连1650 溫哥華 2800 三灌市 1970 夏威夷 1950 多倫多 3500 東京1380 大阪1400 2340 德國 2340 香港中環干路道中62號中與商業大廈 4 A 5 441531 5-443243 5-443055 5-443056

★四天三晚單人房 |1230 來回機票包接送 天天出發 ★特快台証十天出証\$ 200 韓國豪華團 4天\$ 2700





方便讀者



旅遊有限公司 新增美加多夜總會

返港・不用坐内陸機・獨立成團 專人領隊天天出發 \$4390 東京廸士尼樂園六天豪華遊 天天出發 \$3630

北海道強士尼七天團 逢星期日 \$4830 廸士 尼韓國九州九 天團 连星期二 \$4990

溫泉,阿蘇火山,熊本古城,水前 寺公園,長崎,蝴蝶夫人館,福岡 等。住宿一流酒店、獨立成團,專 領隊。強士尼九州東京九天團

廸士尼九州東京九天 逢星期四 - 六 . \$4890 **廸士尼九州東京七天** \$4290 逢星期二

特約代理澳門凱悅酒店 HYATT REGENCY MACAU 酒店十船票十澳門接送 天天出發 \$270起 代訂澳門怡東酒店

伊奥蘭尼皇宮・洛杉磯・和路廸斯 尼樂園、聖地牙哥」環球片場 斯維加斯 (賭城) , 大峽谷 , 三藩] 市、金門大橋、雙峯山、漁人碼頭 ,溫哥華,士丹尼公園,煤氣鎮。 加碧蘭盧吊橋等。

\$6790 \$9690 美國西岸十天 \$12290 \$7690起 🚄 加拿大西岸豪華團 美加東西岸 狄士尼世界豪華遊 \$16990起

梨港遊船河,邦帝海灘,新金山 墨爾林,巴拿利市,蘇菲力 山·樹熊動物院等。乘搭澳航珍 實747客機及多程內陸機免刑車 勞頓之苦 膳食以適合香港人口 味之中菜為主,獨立成團

八天\$6890起

島・櫻島火山・指宿・長崎鼻 上各項康樂設備,如電子遊戲室 康樂室·泳池等。住宿一流酒店 獨立成團,專人領隊

逢星期日、一出發 九天\$4890

全港最豪華 • 成本最高 村(千島線影)大高地・艾蘭廸 賭塲 百勝灘 急流飛瀑。漫遊風 景秀麗之水晶灣波假村,住宿馬尼 拉花園,水晶灣,麗晶及發瑤凱悅

· 團團獨立 · 專人領隊 · 最佳導遊 為你服務

湖、人妖花街、四面佛、奇妙樂園 等住宿一流大酒店

1) 性宿三晚 芭堤雅西班牙式酒店 2) 新增行程有泰國廸士尼之稱奇如

早機出發,晚機返港

店、獨立成團、專人領隊

逢星期二、四、日出發 八天清邁 \$3040 2 逢星期六出發布吉島 😂 七天 \$2990

...八天 \$26 10 七天:\$2400

\$3590

士利維拉。阿爾卑斯山,琉森,「大雪山 鐵力士峯、狄桑、巴黎、滑鐵盧、布魯

2. 住宿頭等 (FIRST CLASS) 酒店, 地 以遇合港人口味之中菜爲主 安排妥當 ① 有充裕之觀光及購物時間

赵無走馬看花之弊 歌洲十五天出發日期 \$10950 1月17 12月19,22 KLM 1月19 2月20,23

逢星期三出發

逢星期三出發



\$3630逢星期二、四、油酸

本州富士山廸士尼八天豪華團

\$ 4390 天天出發

菲律賓(碧瑤、百島)七天豪華團 \$1990 逢星期一、三、四、六

\$ 2630 天天出發

\$ 2400 逢星期一、四、六、

\$ 2610 逢星期四、五、六、日出發 台灣阿里山九天豪華團\$2820 逢星期四、五、六、日出發

力口美加西岸十二天豪華團

\$ 4390 逢星期四出發 **泰馬星十天豪華園**



日本• 驛國 日本本州廸士尼

天、七天、八天由\$3630起 各圆均多增美加多衣總會。 ①日本環境片海②琵琶湖②東芝科學館 ④横濱中華街⑤大石寺。

本全九州本州廸士尼八天\$4590 基谷四天、五天、七天 日本全九州交支吴由\$3790起 韓國日本廸士尼八天由\$4390起 雄國日本廸士尼六天 \$4090 韓國四天(全單條、使生宴)由\$2750起 天天出發。回程可停東京或台北

全泰國•布吉島

基谷圃: 乘國泰·泰拉 A 300空中巴士、早去晚返、班次最多· 清邁閣: 乘券放直預清邁、清邁—曼谷乘 A 300內陸機。 布吉島: 乘泰斯·雙程A300內陸機。

清邁事谷布吉蘭:秉泰航三程A300內陸機。 清邁四天、六天、七天、八天由\$2310起

由\$2270起 布吉島五天、七天 由\$2690起 清邁曼谷布吉島八天 \$3390 全港獲有: ① 長游灘② 仙寨山③渚灑人工海頂園④ 東芭文化料

(5)泰國夢幻遊樂園⑥芭堤雅嘉樂斯⑦巨鞋樂園

"天关出發。"可延期返港

全台灣行線全港最親豪華團 星馬 阿里山·墾丁·溪頭·花蓮-野柳 野生動物園·地獄谷溫泉·佛光山

佛光山或墾丁阿里山八天\$2610 *高雄人。台北走*内陸機:花蓮一台北 阿里山墾丁九天\$2820

*台北人。台北走*內陸機:台北一花選,高雄一台北 *乘日亞航、華航、早機去、晚機返。 天天出發(回程可由台北·高雄返港)

\$ \$3530 \$ \$ 4490

非律賓智路、大富郡

高級五天\$1750 高級七天\$1990 五天自由国只收\$1670(機業+酒店+早餐+接缘) 乘國泰、早機去、晚機返 · 天天出發 (可延期返港) 不另收費



全泰國。That 新增:七岩曼谷芭提雅七天52630

海邁四天 \$2310 七天 \$2850 八天 \$3030 曼谷芭堤雅瓦天\$2290 曼谷七天\$2630 布吉島曼谷芭堤雅七天 \$2990 | 雙程內陸機 天天出發·乘泰航早機

本團優點: ① 乘泰航A300豪華客機 · 早去晚返 ②清邁——曼谷——布吉島乘泰航內陸榜 ③ 曼谷住最新落成之花園、竹華等大酒店 ④ 芭 堤 雅住最高級之假日、直家大酒店

台北·高雄·阿里山·日月潭·花蓮 台北四天\$1790 豪華七天\$2400 八天\$2610 花莲五天 \$1990 高級七天 \$2490 九天\$2890 阿里山澎湖列島人天\$2690 (雙程內陸機) 天天出發·乘華航早機

本團優點: 台証只收\$75 ①乘蕃航 747 豪華客機 中去晚返 ②華航南程內陸機(台北一花蓮、高雄一台北) ③台北住最新最大的環亞大酒店、花莲住中信 台中住全國、阿里山實館、高雄住國山

節目最豐富、暢遊淸邁、曼谷 芭堤雅、新加坡、聖陶沙島、 雲頂賭場、吉隆坡、檳城。

清邁泰馬星十二天\$4680 馬星泰(布吉島)十二天\$4680

馬星泰九天\$3990 泰星六天\$3240

馬星豪華七天\$3530 |天天出發 | 乘新航 BIG TOP|

菲律賓二 五天\$1790 七天\$1990

逢星期一、三、六、日出發 乘國泰747豪華客機

早機去、晚機返、足七天 暢遊:馬尼拉市、碧濤林、碧瑤、 蘇碧灣、百勝灘急流 住宿:最高級之喜來登大酒店一 五星 級市區酒店、 方便圍友

日本韓國二

日本本州迪士尼樂園 六天\$3630 七天\$4010 八天\$4390 逢星期一、二、三、六、日出發(乘國泰) 韓國九州鹿兒島九天\$4880 逢星期一出發 (乘華航767)。 日韓聯遊豪華團八天 \$4390 九州鹿兒島本州八天 \$4690 九州鹿兒島八天豪華團\$4500 韓國四天\$2790 五天 \$3090



自期目;例假》原常矫公。例九晚》

એક્_લએ દેવે3 ≳308311⊛6ે ડ

九清里 拘備效 直636数据利益

显晶体 第3 # 320011 \$

西麗湖。杳蜜湖

二天\$370

二天\$350

湖 二天\$330

天半遊逢星期六\$350

香蜜湖 一天\$175

西麗湖 二天\$330

通遊:小梅沙、三家店、

港、蛇口

沙頭角、海上世界、深圳

澳門·中山·西樵·顧德·沙坪 石港・廣州・從化・佛山・江門 沙坪四天 從化四天 西樵三天

\$820 \$760

石景山·珠海賓館·中山温泉\$420起

南

國泰來回香港一上海 中航來回廣州一上海、杭州 八天直航團\$3840 九天航空區\$3290

獨立成團 事人領隊 隨屬服務 生宿全部冷氣,雙人房,地顫, 沿至之外賽賓館,豪華冷氣專車。

十天航空火車團\$3090

十一天火車團 \$2690

海南島九天 桂林五天 八天航空\$1990

九天環島\$1790 暢遊:茂名、湛 江、海口、通什、 黎苗族、天涯海

豪華冷氣專車 逢星期二、三、六

8月4,18日

\$1750 廣州一桂林

逛街購物。免除乘車往返之苦

737噴射機來回 港一穗 直通車往返 廣州住宿中國大酒店 天天出發

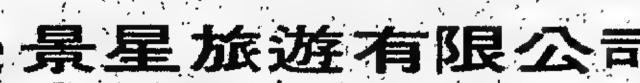
北京 八天火車團\$2090 逢星期三、六 七天航空火車團\$2890

七天航空體\$3590 逢星期二、四、六 住宿燕京、華都雙人 熱水。

逢星期一、四、五



天天訂房,免費專車由機場或火車站接往實館。



香港童后大道中64-70號連卡佛大廈 1104室 電話: 5-211251-3 - 5-235078-0 - 5-266483 是期日及公衆假期照常醫業)

香港旅行社協會會員。國際華商觀光協會會員

月艮 廣州一中國大酒店\$260

北京一建國、華都飯店 上海一華僑、國際、上海賓館。 杭州一花家山、花港、浙江及杭州飯店 南京一金陵飯店 桂林一隱山飯店

爲閣下出門公幹或旅遊提供住房及交通絕對方便 代訂國內機票·車、船票

五大直航團 \$ 1690

香港一桂林直航來回 8月23,27,31日 9月4,8,12,16,20,24,28日

楊遊:天安門、故宮、頤和園、萬里長城、

十三陵、北海公園、天壇等。 8月11,18,25日 北京江南十四天直航 江南八天直航團 \$6290 \$ 4090

8月4,11,18,25日

長江樂園珠海賓館 二天\$438 澳門凱悅瑟 要\$ 310美\$ 410 *、雙體噴射船來回 * 全程食宿一流 * 天天出發

因拒

五架車遭

型內,各車分別遺人用 型油徑,榮油徑及龍池 型油徑,榮油徑及龍池 不可以到停泊於邨內

接待外

增進瞭

被毁壞的十五部車

助東邊街車禍傷者

頒會員子弟獎學金

EE

對反遭舍宿途中敦邨屋

齊 奏,吳朝勝等國樂合奏,均一時繼揚琴獨奏,何家全二胡一時高替獨唱,林萬新教授古一 積 稿

桶

傑出社區事務獎勵計劃入選計劃海港青年商會華僑日報聯合舉辦

青年領袖推廣 義之所

發展

天收費 加印紅色每段五十七元半

加印紅色每段一百一十五元

屯門新市172地段 現貨樓宇出售即買即住

永傑中心

皇后大道中287-299號

中央冷氣・玻璃幕艦・雲石大堂

電器設備由 355呎至6117呎

租金 \$3.50起

電話 5-443263

九龍灣 偉業街

租

楊耀松第八工業大厦

由千餘呎至弍萬餘呎

直通啓徳機塲及海底隧道

治租處:本廈管理處或電5-435244

德福花園地鐵站對面

大小俱備·另有全新天花

另有免租期優待

高級洋樓出售 一梯兩伙兩升降機

約九百六十餘方尺地點道中解中 ,带旺有意在辦公時間電

③7220337約時看樓經掮免問

寫字樓面積 33009

屯門建發街九號

地下9000呎20呎高月租

^{火炭}轉口貨倉中心 ^{高級}轉口貨倉中心 ^{熊租}

樓高10曆三房一廳套房,尚餘數伙

間格四正,用料---流煤氣電器齊全

身玻璃紙皮石柚木地板

梯,雪石地台, 大門入口對講榜

47呎只售550,000元

售價由450,000元起

冷購處:

單位面積由2300—30000平方呎

廠房

長沙灣長順街19號 楊耀松第六工業大厦 土瓜灣旭日街15號

順熾工業大厦 由2500呎至8400呎招租 治和處:5-438960洽

地鐵站旺舖 高級寫字樓

窩打老道 19 號貼近彌敦道 致寓商業大厦新落成交通 最便合各行專業事務所。 地下可連一棲合各行業。 請電:K 210523洽

電梯六部 上落快捷

20官塘區全座廠房6一?萬方尺平價租售 20官塘地下或樓上廠房萬多尺及二萬多尺平價租售 》有意者請辦公時間電K-945830王治 **●假日或早晚可電K-7133719** · 在 掮雷請免

高級寫字樓平租

銅鑼灣京華中心 面積由915呎至3490呎(全層) 現成裝修,有假天花

中區城皇街17號(必列者土街街市側)月租\$2,400(包差個)。面積約700呎 西營盤第二街139號。地下連閱接 月租\$3,600(包整的)面積約1,400呎 電話: H238664 - H400688 - H468992 - H470740

②旺角廣東道高低層,各單位由7,000呎起。上落貨方便。 ②深水埗順率道工度,1,400呎—8,000餘呎,獨立水即 地點好,招工易,適合各行各業

寫字樓租售

《中環威壓頓街64/66號4/F獨立電梯冷氣》 《厠裝修開格俱全即可應用 地熟邁中交通: 》便建築面積約1260 呎租售均可租價易談 **請置** 5—224955業主治

適合西醫·牙醫·化驗所·診所,理髮、美容院 商業自由閣平租

《面積干條呎三屬四房·天井戲頭齊·有四綠電·從廊》 電話:辦公時間 K957628海太 早晚 H681794 海先生 華僑日報讀者七海旅行團

最佳選擇 渡假公幹· 天天出發



代理五星酒店 收費全港最平 訂房熟線電話: 5-413083

*美琪大飯店 \$210 *美麗華酒店 台北希爾頓夏日假期 包括奉送歡迎飲品,合時水果,免費桑拿及 在空中花園享受噴射水壓按摩池消水夏等 三晚四日富都假期

酒店十早餐十接送 (天天出發) 三晚豪華客房

七海旅運有限公司



只收\$390 (單人房毎晩計) 祗收 \$ 699 (雙人房海位計)

6. 房間供應果籃 贈送港台報紙 2. 三天港式早茶 8. 印名私人信笺 3. 機場專車接送 9. 餐飲購物九折 4. 免費歡迎飲品 10. 享用健身器械 5. 免費享用桑拿

*代理各大航空公司機票」收費廉宜・服務週全 香港德輔道中88-98號1802室 5-413081(四線)

份有形 貿易 臨時 憲 數 字顯

三成三,即卅二億元。七日入口總值一百九十八億元,是一九七六年來首次在 港產佔七百五十 一億元 或百分 九,轉口四百四十二億元7月轉口七十億元,增四九,較去年同月增三成一次在七月份錄得盈餘,但 -二億元。 但首七月合計 即四十 首七月 7年首七月總十二年 二百五

1一千二百億元 增三百四 元。上(七)月

中七百萬元,較去年七月份增加百分之三十八年七月份本港全部出口货品總值及轉口货品總值合計, 二十三億二千四百萬元。 年七月份本港全部出口货品總值為二百零一億 年七月份本港全部出口货品總值為二百零一億 即五十五億二千四百萬元。 原四千二百萬元。 「特訊」政府統計選(八月廿九 原四千二百萬元。 「特訊」政府統計選(八月廿九 原四千二百萬元。 以易的臨時貿易數)日發表有 九位四十 **三人在評論這些比較數字時去年同期則爲九十五億五千**

論這些比較數字時說,本港貿易別為九十五億五千二百萬元。月外貿逆差為五十三億六千一百万分之四,而去年同期則為百分逐,一九八四年首七個月的有形。一個品總值的增長率較入口貨品中貨品總值的增長率較入口貨品

石,如再扣除此因素,純港货柜增加,同時值得指出的是的增加,同時值得指出的是的此一因素後,實際港貨出口學價平均比去年同月約上升了單價平均比去年同月約上升了單價或本也普遍上升,因此,

政府統計處於表於月份的臨時商品貿易数子如下

一九八四年七月貿易數字

百萬元,這是自一九七六年以來第一次在七月份一百萬元,這是自一九七六年以來第一次在七月份不一十六百萬元,較去年同月份增加百分之三十一,即四十六億三千二百萬元。
本年七月份的有形貿易帳錄得盈餘途三億二千一,即五十五億六千六百萬元。

*也是各行主要工業開工率無法達十足港貨出口中非港產成份的佔率巨大則仍今年港廠接入選洋秋冬貨及聖誕賃訂單今年港廠接入選洋秋冬貨及聖誕賃訂單

が、一般に

可說祇是局部性與小額性質,全面性與大手可說祇是局部性與小額性質,全面性與大手商增加生產設備是順理成章的趨勢,但這種商在資本投資已見回增,由於出口貿易旺盛工業界人士續稱:儘管有關方面表示本語

2000年,相信是半二元成,相信是半二元成,相信是半二元的。

首次,因係偶然以外,因係用的特別的一十月份對於

一九八四年首七個月的全部出口货品總值場加 一九八四年首七個月的全部出口货品總值場加 一九八四年首七個月的全部出口货品總值場加 一百五十二億七千三百萬元,與去年同期比較,至 一九八四年首七個月的全部出口货品總值場加 一百五十五億八千一百萬元,與去年同期比較,至 一九八四年首七個月的全部出口货品總值場加 一百五十五億八千一百萬元,與去年同期比較,至 加一百五十五億八千一百萬元,與去年同期比較,至 加一百五十五億八千一百萬元,與去年同期比較,至 国)

成。而進口價亦普遍提高,再加上本地的工资、成。而進口價亦普遍提高,再加上本地的工资、持續的反映,以目前廠家的生產實况估計。今年第二季各種主要進口原料價比首季稍降,經今年第二季各種主要進口原料價比首季稍降,經今年第二季各種主要進口原料價比首季稍降,經今年第二季各種主要進口原料價比首季稍降,經今年第二季各種主要進口原料價比首季稍降,經今年第二季各種主要進口原料價比首季稍降,經今年第二季各種主要進口原料價比首季稍降,經今年第二季各種主要進口原料價比首季用。無 港元、日元成三二五點七〇、升一點四〇開成,大部份時間在七八四點一點四〇開成,大部份時間在七八四點一點四〇開成,大部份時間在七八四點一點一下(廿九)日,業內美電以七十。本港財務公司存息音同升。 北上日收市價下跌〇點一五港元。 北上日收市價下跌〇點一五港元。 北上日收市價下跌〇點一五港元。 北上日收市價下跌〇點一五港元。 北上日收市價下跌〇點一五港元。 北上日收市價下跌〇點一五港元。 北上日收市價下跌〇點一五港元。 北上日收市價下跌〇點一五港元。 北上日收市價下跌〇點一五港元。

務財

息拆

○至七八四點 一〇至七八四點 一〇至七八四點 點英 五 好 成

棉

豐

广美国至一两百

稍

爲

品價為高

四指數報跌〇點二而為七十一點九。 八八點七六,升〇點四四五港元。 八八點七六,升〇點四四五港元。 八八點七六,每百澳洲元兌六六九點他主要外匯牌價,每百加元分六九點 (土表示:昨日港 収市水位,市况交投群,一外関沽盤使做價一度抑低至日港市美元交投淡静,早市

普

堅

息存

降數指匯港升普匯外

爲

頗

们接受存款公司報出的一股拆息亦贴近最優期和 原产厦利率去向不明朗。 一厘。三個月期拆十三回一三厘半,無用果 一里。三個月期拆十三回一三厘半,無用 硬 - 三厘半・升八の長綫拆息・一 跌微價做淡投交元美 退局本接受存 香港金融行

一里,三個月十二 上個月十二 一里,二個月十二 上 三個月期 二個月期十一二個月期十一 座九二 原三七五,有 原三七五,有 原三七五,有 **市店上日均** 正五 原公宝

福 紀 日 年 包 折 合 一 之 外

對貿易影

暫

平復

與否關

係到

節貨提

次英

碼頭罷工較爲溫

節前供量較正常心 但比 去年

登 量

年同期互有升降。 朱年同期写有升降。 朱年同期写为,但却较去年同期写有升降。 一个时间的价格则较去年少品供量一般亦较去年少。 一个时间的价格则较去年少品供量一般亦较去年少。 一个时间的价格则较去年少品供量一般亦较去年少。 一个时间的价格则较去,但却较 [前形勢仍未明朗] 秋前各類美國鮮果均告減供 ,還要看稍後的天氣變價與去年同期比較互有 · 天氣變化而定。 · 較互有榮辱。 · 價格急升。儘知 儘管今

供過於求, 告價低過成 前的兩個月又由於入口 前的兩個月又由於入口 此中秋節的美國鮮果供

美國鮮橙 成,不過却較去年為 原本商,大裝制 原本商,大裝制 原本商,大裝制 原本商,大裝制 原本商,大裝制 原本商,大裝制 原本商,大裝制 原本商。不過,其他果 一百三十至一百四十 一百三十至一百四十 一百三十至一百四十 一百三十至一百四十 一百四十 一百三十至一百四十 一百四十 一百四十 一百四十 一百四十 一百四十 一百四十 一百四十 一百四十

二第張七第

據鮮果入

一、主量人合己大夫》、

熱〇跌日上比價市收 餘億一十交成,圓日九

证装配

京

本港製品出口 1 7.042 (万萬元) (1 20,1)7 (在惠元) (1 19,816 (召馬元) (1 24) (召馬元) (盈餘) 八三年七月 明盛 原 表军国内统 「百萬之外) (西湖北西省今日 難の彼品 本部立の状态 (石造をさり) (甘思之計)(音中は) 15.50 LLV (信題出口百分比) 報の資品 全部次の資品 + 3-2--人四年一月至七月 (有美元計) 99,004 (64.46) (有美元之十) (有集之部) (有条社) 75.7% (6).15) 26,692 特の資品

61,706

金

開市指數

融

股

一九八四年八月廿九日(當地時間)

倫敦股市(金融時報指數) 開市 + 4.00(836.40) 午市 + 9.80(842.20)

紐約股市(道瓊斯工業指數)

+ 2.32(1234.43)

持穩好 很正常

规

約

品

目

前

百分之二。福田山街 - 美國等件供 房 地

通脹跌至 屋

全 已 機時手脫是

至明年中期會工格的人工的一种機關外面不可以

日貿易及起卸最旺季節,而頭工人會罷工 ·保險智應會 八補充謂,如 一 價鑑貨兩、三

將貸物迎返沒 榮表示,這次 榮表示,這次

地旺外來投資增 三年七月則上升一百分之零點六上升百分之零點一百分之零點六

銀集團季刊 下半年 業旅遊 經濟整體繼續向好 恒長可能高於年初預期

慢改善,不過,港及樂觀,房地產業在

產

仍濟經美

大選腦革新軟件及硬件 內四年東南亞電腦研討 內四年東南亞電腦研討 理陶選玉宣佈將在一九 東南亞電腦研討

生

公司香港分行 特訊)美國既

電腦研討會

天祥有參展

益及其它商公人, 八月第三人, 八月第三人, 八月第三人, 四德外

示顯數指

勁强

飛利浦與法

00 腦記憶咭

去,因爲碼頭,對船公司影

經 站 過十年來社會危機來 **脊種困難迎頭解決**

金洲歐

華僑經濟

城 海

 \odot \bigcirc

機成一大學

天度愛映四海 六。雜:點城 場明順我場

献週第

喜惹風統 勵美趣請府

早時場五

心使新好假熟 大你經數既不 笑開味。軸署

快

車餐

合元 成實洪 演影 體。金

精小千大^拿。妖與老場

六今如氣 塲天虹勢

進

亦價

12.7500

12.7500

12.7500

12.8750

12.8750

24小時通知

四個月

五 個 月

六個角

十二個月

演導升曉湯

王笑激 出新

福家

块献大盛天明

者風喚

路姻行場午後 【綠蜡】夜晚

,二星期

---個月

二個月

澳官商合作

一個月

二個月

三個月

六個月

九個月

港元利率(%年息) 美元利率(%年息

最低存款额50,000港元

13.0000

13.0000

13.0000

12.8750

12.0000

超過一年期限之存款,利率面積

11.5625

11.6875

11.8125

12.0000

12.1875

12.4375

11.8750

11.8750

11.8750

12.1250

12.5625

拉哈拉

者風喚為天明

京藝

321

車餐快

舞街

上頭

要我令打

花午室四 夜九點 城 傷春十

絲小姬波

元,上海絲苗一八二元,慶字絲苗一八一靑龍鳳新米一八一元。中國大陸江西絲成盤紀錄:秦國金鳳凰新香米每担二

提

輸美受

后

週2第滿狂 合元成實洪 演彪權 金 格配牌金年四八

T届

展言

酷

天今後最

大學

車

言麗

早請座定

義漢

九五兩點點

不大快路超行新場午後 良小樂。蘇錯都: 夜晚

明月

LOLANTO愛我戲

順流

快

車餐

陸榴粗九月交貨

期

應

提高

價造糖期

五今 週3第森 在一

路綠姻錯行學表際

LOLANTO愛我戲

OLANTO愛我物質繁

主領元成主領攝洪

寇華 王黨色淫鴉 | 早 | 誌 舊 文雀門娃翠 | 場

彪元。實金洪。龍成

演自導自綱自實金洪

群衆觀入開味趣新載滿

3-841199

看速請天今後最

威好軸壓假暑禾嘉

花花花园 高妮雅文天保兒

笑檔假整照片激黃露腳

餐大一心開你令。 朱超新較滿

在一五光失公南 夢練點華 餘昌 中柔学 貞場 樂民門金泰國利多域

頓盛華。台舞利

場點四個美

黃頸鄭石許 主錦 文 冠 演集妮雅天傑

全

疆家

脚突献金城新 • 喜狂巨黃鸝

路烟行場午後

人販場半十 光彩

聲麗。統總球球明·慶音。學百一連海

湿拒

之無 小 和四 主 類 節 石 許 作人彬彬明毅 黃妮雅文天傑冠

石導黃製 演百監 大 鳴

映獻天今 主加辛舒亞先世七朝戰姓 演。力華諾生運屆王士俠

于影團倫 音音都讀都等致 響於營工大兩後最 来蘇曼夫奇 成章當 敵比珍 主 利珊·高里 名 絲娜 · 勁花

3第滿大

路緣姻錯行紫髓

莨定

早請看未天今後最

LOLANTO 建大大大型

契樂

人。 京小都 夜 子上华十都天 女賽:九點十早今都影

場五天今 荣馬李.

0-461419

主人原之王演馬班劍者 電漫英粗奇魔 日阿午學俏四 早 S 夜生皮贴 抖 1 场 1 女場

倒花太沟 **建好** K 7556810

神霸

事史記名幕彩 巨實悲人近色 片故壯傳代閱

5-737388

映献場五天今

天二嘉人

石導黃監 百製 天演鳴

炸器 升曉湯 湾 概老搵女族: 塲夜午

K 881 755

映献重隆天今

李盡躬鞠民爲國爲

實史壯悲人偉代一

壁走簷飛景

刺毒

動驚萬劇。殺外國黨昔 魄心鈞力。案暗內據日

映献场五天今

片事故實史壯悲幕關色彩

作傑新最丹曉湯演導大





巨公環陣再人原幕幕劍者一 片司球! 上馬班後前一之王 **按随程受**我:場夜午晚今遅海 島瑚珊青青天後

幕銀現活物人雲風咤叱年當

本期目錄:

瘋魔年靑人的霹靂舞

别讓靑春痘粉臉留痕

花之菜式(食在香港)

金屬製毡可禦嚴寒

插花分賓主濃淡總相宜

環遊世界看野生動物園

中村雅俊事業家庭兩如意

汪明荃要爭取友誼"

龍的家鄉好評如潮

劉素芳腦筋動得快

福士高富GTI跑車

電視節目表

美觀舒適的床上用品

爭奪南極各出奇招。

露營用具一切從簡

核能安全受注意

封面專題:

奇魚剪影

男士鑽飾

毎週星座

兒童週刊

新界拓展署批出合約 島

十四認爲

能代表評論

電力改善收費減 ,追兒的女工可以很快就學晚需要的技足夠技術,但正如香港其他的工人一樣

長洲居民紛裝冷氣機

年初至今共購逾三千部

,封面車題:瘋魔年靑人的霹靂舞

逢星期日隨華僑日報附送

查調意民題問途前

訪問荃灣區會

建議設多元 年及家庭服務



2条日溢出路面已有

阻塞位置未確

臭氣薰天半年

特約代理 *凱悅大酒店 * 怡東大酒店 *皇都大酒店

(2)全日暢遊早班往漢傍晚返港

酒店十接送

(3) 歡迎午賽設澳門龍記大酒家 (4) 東方蒙地卡羅觀光娛樂博彩 (5) 乘豪華冷氣車漫遊濠江名勝 (6) 瀏覽觀香堂及連理古樹獵影

(7) 横跨漠巫大橋欣賞雄偉建設

(8) 選購澳門著名土產館贈親友

達星期日出發

逢星期六出發

\$398 雙人房每位計) (1) 乘豪華水翼船客位來往港澳 (2) 住宿最新落成澳門總統酒店 (3) 東方蒙地卡羅觀光娛樂博彩 (4) 週日午宴於澳門龍記大酒家 (5) 乘豪華冷氣車漫遊濠江名勝

(6) 瀏覽觀骨堂及連理古樹獵影 (7) 横跨溴医大橋欣賞維偉建設 (8) 選購澳門著名土產餽贈親友

九龍佑寧堂懷智訓練中

開辦課程敎導家長

如何處理弱智兒童

COLLEGE

1880 Renfrew Street, Vancouver British Columbia, Canade V5M 3H9

本校畢業証書由政府教育部頒發,全部教科書由教

・本校有自置宿舎・並爲加拿大移民局指定爲入住學

本校駐港辦事處:尖沙咀星光行1626室

主持電腦講座。範圍包括:

2. 晋身電腦界之基本條件及技能:

4, UNIX電腦操作系統特性簡介:

5. 介紹美國新型ALTOS UNIX

COMPUTER SYSTEM:

下午二時三十分至四時三十分。

時間:一九八四年九月一日(星期六)

留座電話: 3-312698 3-311565

由拔萃(香港)有限公司遴選專案到場解說一

九龍佐敦道砲台街11-17號一樓音樂廳

電話: 3-7236663

電腦專業公開試;

3. 歐美電腦發展趨勢;

室內 運動堪等、均經政府所審核及認可

育部免費供應

生之合法監護人

學及簽証手續

中大新生輔導營

馬臨校長及學生會長主持

愛異

Personal & Business

General Principles of

Finance

Chemistry

Accounting

Surveying

Art & Crafts

Art-Painting

Design

Biology

Public & Social

Administration

Computing Studies

Building Construction

場公時間:進星期一至星期六上午八時至晚上九時三十分:

港大學生會醫學會健康展覽

、紹常見心肺疾病

少港生赴

全國共有六十多間大

另共有百多間專上

港大預科(AL.) F.6-F.7·文、理《商、社四租

英國預料(G.C.E.) F.6。文·理·商·工、法、社、設計、電腦八組。

Use of English.

Chinese Language

Chinese History

History

Physics

Geography

Psychology.

Chemistry

Pure Maths

Economics

Sociology

本年度港大、中大及中學會考放榜。本校學生及格率比去年大幅度增加。成績更顧輝德

Applied Maths

Business Studies

Principles of Accounts

中大預科 (H.L.) F.6 · 文 理 · 商三組 。

港大班 H.K.U.(F.6 & F.7) 中大班 (C.U.H.K.)

English Language

Chinese History

General Matha

History

Physics .

Biology

Geography

Chemistry'

Higher Maths

Principles of

Accounts

Business Studies

Economics

Chinese Language

美加大學預科班

(適合F.5重讀)

English Language

Chinese Language

Chinese History

Mathematics

History

Physics :

Chemistry

Economics

Principles of

Accounts:

Business Studies

報名6別:即日起

電話:3---7141704

Biology

Chinese Literature

Geography
Additional Matha

KCC龍英中學

(即前九龍總商會英文中學)

招考班級: F.3---F.6 高等程度(上午班)

校址:九龍何文田亞皆老街 106號(勝利道人口

請備證件及原校成績表辦理報名手續。

公務員子女可申請政府教育津貼。

翁

解 囊

主辦運動香港清華書院

地點:香港清華書院

St. Louis Group of Schools

夜 校 部 招收男女生

)預科班:港大文、理班(H.K.A.L 中大文、理、商科班(H.L. 倫大文、理班(G.C.E.)

會考及中四補習班 三)英文夜中學(文、理、商科班)

四)英專課程(P.4-F.5)

五)商科及電腦課程 六) 傳理文憑課程

(七)法律課程(Law-G.C.E., A.E.B. Constitutional Law-A.E.B.)

香港西區第三街179號 5-489905

香港西區山道38號 香港灣仔駱克道237號 九龍鳳凰新邨金鳳街9號 九龍美字百老滙街80號 九龍官塘協和街221號

5-487368 5-720413 3-228222 3-7439313 3-893289

冷氣設備

English Language

Physics.

Pure Maths

Electronics

Statistics

Economics

Applied Maths

Business Studies

Social Science

Photography

Engineering Drawing

Government & Politics

Sociology Psychology

Constitutional Law.

英國大學預科班 (G.C.E. One Year Course)

Subjects for both 'A' & '0' Levels

阳攸班級:①英專部:字母班至F.5(會考班) ②英中部:F.1至F.5(會考班) (F.4及F.5分文、理、商科班)

③特股班:拼音速成班 英文會話班(由西殤教授)

每1下午五時半至九時半 (星期-至星期六) 址:深水埗校:大角咀塘尾道197號 ③913331/2 尖沙咀校: 金巴利道諾士佛台9號3689289/0

F:5重讀生優先取錄

富 h

中五重讀、中大、倫大預科 文,理,商,秘書,設計

倫、大く上午班)

F6(CU·GCE):憑會考成績單,申請入學 :憑會考成績單,申請入學 :憑原校成績單,申請入學 F4-F5

招生通告 全校冷氣設備

:獲政府派位者,學費全免 F1-F3

余意芬夫姆昨由美坂



休退半處倫嘉

職司公告廣任

保證合格課程

3 800313-4

高飛飛 造美 私 看景



各級上午班已滿額 小親親幼兒園I 太古城隋宫閤地下 小親親幼兒園Ⅱ 太古城齊宫閣地下 小親親幼稚園 太古城銀星關平台 小親親幼稚園I

全日班及下午班、尚餘部份學位ノ 電話:H-683933≯ 太古城鄱陽開地下 H-670866 H-670912 H-680366

幼稚初班——四歲至五歲

幼兒高班——三歲至四歲

幼兒 低 班——二歲至三歲

英文下午班一三歲至六歲

招

小親親幼兒園

取夜

理大

History Geography Chinese History Chinese Language & Literature 旋夜 Economics

一 F 3 : 獲政府派位者 學費全兇

F.4 (文理商) :獲許核試派位者。可申請獎學金

夜。校: F4, F5(董續生),英專,日文,打字。會計

F 5 (重讀生): 憑成績單:申請入學

HKAL Form 7 選科特別班 Use of English English Literature

Principles of Accounts **Business Studies** Pure Mathematics **Applied Mathematics** Physics. Chemistry

中五重讀班 ——文理商全科 GCE"O" Level 選修班 ——文理商各科

GCE"A" Level 選修班 ——文理商各科 HKHL中大預科選修班 ——文理商各科

專業交憑及證書班 電腦專業課程

銀行專業課程 會計專業課程 公司秘書實務專業課程 管理學專業課程 中級商業學專業課程 中級河記專業課程

商業選修課程 經濟學 中級簿記 公司秘書實務 工商管理 商業數學 商用電腦 商業英文

建设设。令学生有**郑明成** 《大型用版表字形像生活加其图像不作。2 985年度22.20mm

124270257202340 经通过资产资本操作的有9~55期(叶枫传唤珠山)

Biology

》中學中四至中五(一四至中五(文理組保送金考) 一四至中五(文理組保送金考)

C105 9月3日 - 6:00-7:30pm C106 9月8日 大 10:00-12:00am C107 9月9日 日 10:00-12:00am C109 9月12日 三 7:40-9:40pm · C111 9月25日 二 10:30-12:00am · C112 9月25日 二 3:30-5:30pm · C114 9月26日 三 6:10-7:40pm · C116 9月27日 四 7:40-9:40pm M115 9月21日五 7:30-9:30pm

小組上課成績優異。



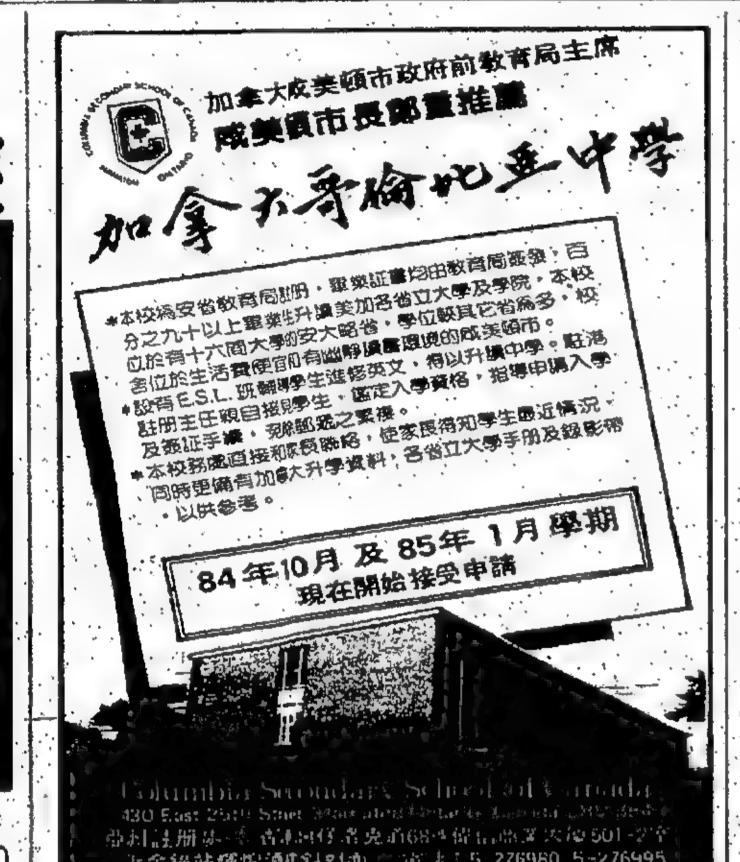


英專

英文預科夜校

F.4(文理組)可選修中學會考電腦科課程

報名:星期一至星期五晚上七時至九時半 亞皆老街115號(火車橋側) K-7116640



辦公時間: 星期一至五: 2.30-4.30P.M. 7.00-8.30P.M 星期六: 文理各科 香港高等程度會考(中大入學試 倫大普通教育文憑試高級程度及

招

F-1-5-5(F-5)重讀生優先

発華は 仨)非派债本校毕生本校可代 辦轉校轉網手續: 免簽試: (四)F. 1-F. 5無派位証單生憑成績 表申制入部

(二)F. I-F. 3學生憑派位証申請入學

地址:灣仔皇ff大道東山邊合IA 電話: 5-272553, 5-272563 社士领道、 電車站 排码线塔 校監兼校長 5,10巴士站 **達**才丁銀程不 李福柱



新法預科/電腦夜枝招生

電話:③231743

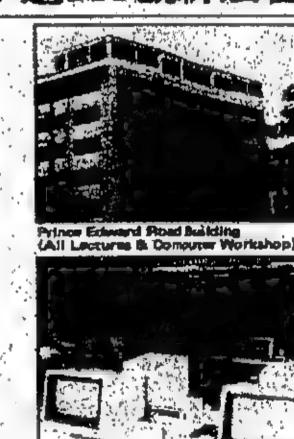
港大 HKU Advanced Level F6/F7

中大: CUHK F6 Higher Level 倫大 GCE Ordinary / Advanced Level

中五(重讀生) HKU AL, F6 H.L. GCE A/OL 全部保送考試

報名:上午九時至下午九時半 (Mon-Sat) 電話: 3-7|19206, 3-7|19207 預科講座:本校於每晚七時舉辦預科講座

· 提供選科、升學(本地/海外)及就業輔 導。並有詳細參考資料,歡迎各同學參加。



Processing. GCE Course in Computing Studies.

• 3 months elective courses.

本校已裝置多部 BBC 電腦學生修畢課程 保送參加校外試 (GCE、RSA、LCC)

下午六時半至九時半 (Mon-Sat)

3-7119208, 3-7600197

電腦講座:於每星期四下午七時 舉辦電腦講座,討論各專業試課

程·歡迎各界人仕參加。

F4 F6

預口 拍

製雞琦書院。

維新英文書院 F.6預科生 F.5重證生

4:F.5 (文 · 温 · 商科)新生 並可選修電腦及打字組課程) F.1-F.3政府派位生及自養生 (派位生可代辦轉校轉網手模學費全免)

提申請入學之各級生,須備成 接單,派位證,及原校成績表 到校辦理---

校址:油藤地彌敦道483—485 A 赞 世話: 3-305741 3-882692

中國基督教會

城市商業管理學校 CITY COLLEGE OF COMMERCE

九龍油旅地崩获进498-500就一至六条(森垄南棠大厦) 校務度;二樓(-2字) 3-858577 3-853568 九维旺为州敦建570-572就一至六楼(基利商票大厦。)

校務点:二樓(2字):3-306173.3-305487 香港網編灣新尼詩道458-468號四至六樓(全聯商業大厦) **端条体接上),校務成二四核〔3字〕.5-8912090**

香港港制造3119-127號三樓 (2字) 近高陸酒樓 5-461226 化能大油道244~248就《夜校》,近县领酒楼《聖路加書院内》 3-853568(4) 3-7770282(夜) 3-7798811(夜) New Classes Commence in September 1984 (九月分析地通句)

PART TIME EVENING COURSES(夜校)收男女生 Banking Course (AIB) 英國銀行學會以全科班

學制:三個月結繁。在創作灣校(軒尼詩道 458 號)上課。 课程 2 Local Stage I Examination of The Institute of Bankers 将目:但清學。會計·法律概論。銀行學、英文《 Electric Typewriting Course IBM 電機打字班

學制:兩個月結業、在翻集階校(軒尼詩遊458號)及旺角校(涌教遊5 科目:IBM電機打字(.包括Telex.)

Commercial Course (Evening) 夜校商科全科班 科目:簿記,商素含信·造出口實務及C.I.F.。 上課地點:夜校商科全科班在下列校址上課:

(一) 香港西區校: 他制造的119-127號三樓(近高附酒樓)5-461226, 5-476164 大端進夜校:大端道244-248號(聖路加書院內)3-7798811(-夜) Single-Subject Courses 退修科 Elementary Bookkeeping Shorthand Theory 初級洋記 Intermediate Bookkeeping 速記速度 中級牌記。 Shorthand Speed Higher Accounting 高級會計 Typewriting 打 Electric Typewriting Import & Export Practice Hong Kong Taxation & C.I.F. Calculation 追出口實務及計價 Elements of Banking 銀行學 Commercial Correspondence 商業信礼。

Professional English (AlB) Principles of Law . -法律概論 FULL TIME DAY COURSES 日校全科班(只收女生 Commercial Studies Course 商科班(上午班及下午班) 料目:動中高級與記。於文達記、商業會信、進出口實務、辦公宣實務、秘書實務 打字。電視打字、吸形電腦問為操作及實習、電訊理論及實習、社文儀息 輔學科目:香港稅法、合约法、商科教育電影及幻影片示範及課解。

Secretarial Studies Course 私書班(上午班及下午班) 科目、公文進記、秘書實務、雜記會計、商業會信、進出口實務、終公案實務、 · 打字、電視打字: 推形電腦簡易操作及實習、電訊理論及實習、社交優惠

印刷本一份。二寸相片一张。到本校填寫申請表格。

輔導科目:香港稅法、合約法、商科教育電影及均影片示範及詳解。

日被柱册手槽:申请者须见自将同身份证。成绩来及有關證件,这同效等提件影

:傳起及會計學、成本會計、經濟學、統計學) 倫大 (GCE/AEB) 預料班 (保送投考85年 高級程度科目(A Level)

Studies, Cert. Exam.)

一九八四世八五年日夜校招生

Studies Cert. Exam.)

出入口實際、電腦學。

---) 秘書全科班(保送投考LCC 及Pitman Sec

福:速記、打字、碳公室實務、商業結構學、商則

專理,組織報告、人声關係及心理學、 薄記

、 人事管理、 商業法例、 海記 × 電腦文字

)高級秘書全科班(保送投考LCC Private

) 會考稅書班(保送投考Pitman Sec. Exam

科目:中文、英文、建記、打字、會計學、商集學

(四)商科全科班(保送投考LCC及Pitman Bus

4日;商業學、商業英文、辦公室實務,灣配及會會

)會計全科班(保途投考LCC Higher Dip

註:學生可選集3 "A" 2 "O" 或2 "A" 3 "O" 二)中大預料班(保送投考85年中大入學試) 科自:中國語文及文學、英文、普敦、經濟、會計學、

(三)港大預料班(保送投考86年港大入部試)。 科国:英文、數學、經濟、會計、商價。 (一)中四、中五文料班(保送投考85/86年中級

科目:英文、中文、中史《中國文學、地理、歷史、商 二)中四、中五商科班(保送投考85/86年中學

科目;英文、中文、會計學、商業學、打字、數學 (三)中四電腦班(保送投考86年中事會考): 科四《英文、中文、電腦學、數學、會計學、商業學

打字、經濟 . , 注:中五重議生要先考慮

電校報 話址名 -七一四三五九

英中部招生通告 7 佈以F4文組及理組新生 AF5文組及理粗新生及重該生

主》F6(中大預科及倫大預科)文組及理組斯生 二)報名日期 · 九龍太子道349號 3-7130150

九龍太子道440號 3-834334

演三夕恩情廿載

ル聲普走

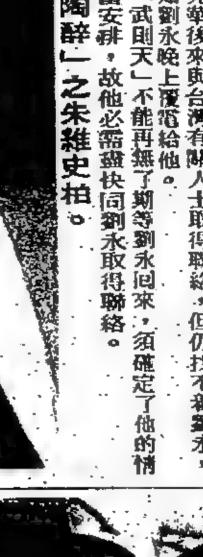
路綫

傷處已縫針感劇痛

戴良純傷 劉永尙有餘悸受傷面部浮 眼視力差

高亮與劉永通電話 仍未能確定歸期 覺其語氣低沉精神頹喪

灣的劉永聯絡,以瞭解他的情况,爲他在「武則天





















開不快,而「EYT」 學行「水上華英大會戰 學行「水上華英大會戰 學行「水上華英大會戰

小該太緊張

「原野」已定明天(卅 名女演員劉晓慶成名傑 中國震驚國際影壇 華厳院獨家重映。中國震驚國際影壇 華厳院獨家重映。中國震驚國際影壇 華厳院獨家重映。

杯建明谷得滿肚火

群英大會戰

麥當傑

萬

寫實片

,都係呢部最好睇消

蛇蝎女王巧施詭計義勇霸王歷盡艱險

女金剛飛矛穿心怪道士變化神通

The faithfully Yours 杜利摩亞 娜塔莎金絲姬

5.75

1.70 1.70

2.125 2.125

西地公司

新昌集團

信託A

合和

4.20

3.15

0,67

5.70

1.67

2.10

5.75

1.70

1.69

2.10

紅實石發展

朱加和膠

人頭馬

日十三月八年四八九一歷公年三十七國民華中 KIU 日四初月八年子甲曆夏 全年盈利二千萬元,上一年度為 一千六百萬元,末期息人股每股一元 一千六百萬元,末期息人股每股一元 一千六百萬元,末期息人股每股一元 九)日宣佈,截至一九 月份所派發之中期息在 九)日宣佈,截至一九 月份所派發之中期息在 九)日宣佈,截至一九 月份所派發之中期息在 六十萬八千元(一九八三年爲一千五百 三年度爲盈利一千六百 一十二萬元)。 樂古置業 大會上派發末期股息, 大會上派發末期股息, 大會上派發末期股息, 大會上派發末期股息, 大會上派發末期股息, 近生 五三 一数 ·五三,以市指數徵同 《至於指數方面,據恒 《至於指數方面,據恒 、至於指數方面,據恒 、至於指數方面,據恒 、一二三八而爲八九六 以一一萬元,金銀交易所 廿九 盈利有 最多股票 **遠東交易所 十項成交股數** 數值次少紀錄,此半日開做總法 港 段 心觀望 950,000 古长酒店 884,000 国際城市 640,000 BU 希提共業 股市 514,000 知效评的 去年度 大幅增加 每 A 股 一元六角及每 B 一年七百二十八萬元人 一年七百二十八萬元人 一年七百二十八萬元人 一年七百二十八萬元人 一十二萬元)。 一十二萬元)。 一十二萬元)。 一十二萬元)。 一十二萬元)。 一十二萬元)。 324,000 231,000 级光電器 買賣兩 202,000 東方泽外 151,000 长江省紫 及地產建 三二。匯豐銀行宣佈業績消息反應甚溫和交易數值減少遵六成。恆生指數收市爲八三千九百四十九萬元,爲今年來每日交易三千九百四十九萬元,爲今年來每日交易 勢顯感淡靜 140,000 康力投资 139,000 和記黃埔 大元二角半成大元二角半成五萬八千 香港電視 產 董事局宣佈派發中的上半年度溢利的 中 溢利增近 年 100000 大元九角半成交十四萬 大元九角半成交二十萬 大元九角半成交二十萬 大元九角半成交二十萬 大元九角半成交二十萬 大元九角半成交二十萬 大元九角半成交二十萬 大元九角半成交十四百 两天在內)暫停過戶登 兩天在內)暫停過戶登 認公司股票將於十 一期息每股九仙。 類指數七三五點七 等製股市週三交股 等製股市週三交股 大學製八月廿九日 00000 為九東內一昨純百所之九〇 中以疏 收購及合併委會認爲 對大生責難實屬正確 增至七千零五十六萬股。二點一一,升四點一九。成交量微二點一一,升四點一九。成交量微 九月二十日至二十九日。 避免先 章程表已寄 吃眼前蘑 全更强。 治更强。 元三〇朝口,直捣九七〇,带然,最理想的 股市成交價目 1.90 隆豐國際 德昌電器 新昌地產 香港會成交: 13,370,000元 遠東會成交: 15,610,000元 体進航運 1.53 金山實業 金銀會成交: 10,490,000元 九龍會成交: 20,000元 0.415 (七)酒店旅遊 國際城市 四會成交總額:39,490,000元 明輝發展 愛美高 2.10 恆生指数:897.59跌1.32 遠東指數:4015.86跌12.38 **王氏工**桊 亨隆地產 遠東酒店 金指數 793.46跌0.82 銀指數 583.00升2.41 金銀指數 720.97跌0.04 第一太平實 啓明建築 開市價 最高價 最低價 收市價 收市價 收市價 周生生 建煌新記 莊士集團 利興發展 (一)銀行及財務類 美麗華酒店 和記黃埔 利安地產 東亞銀行(除息) 19.40 19.40 能達科技 2.35 美居集團 第一太平財務 7.80 萬邦投資(除息 31.50 **迈生銀行** (八)紡織製衣 新城市地產 匯豐銀行 新世界發展 工商銀行 緩魚恤 6-10 連卡佛A 嘉華銀行 南豐紗廠 0.95 志正 海外信託銀行 南洋紗廠 16.80 太古洋行人 美迪臣證券 2.175 保華建築(除各項)2-20 南海實業 新滩基 永盛財務 聯邦地產A 裕泰製衣 友聯銀行(除息)4.20 瑞典公司 森滿合 23.40 南聯實業 先施公司 永隆銀行 信和置業 長江製衣 食徳豐A 治和證券 北安地產 永安公司 (九)其它 大新公司 永安集团 梅化大同 新鴻基地產 環球電子 0.79 大昌地產(除息)0.79 8.05 大生地產 72-596 九倉債券7.5% 72.5% 亞細安 0.39 康力投资 泰盛發展 和黃債券 **青洲英坭** 德荣建築 置地債券8% 61.0% 0.0925 世紀城市 0.25 港機工程 0.245 0.25 0.245 . 2.825 大寶地產 置地認股權證86 2.70 2,825 7.25 長江實業 1.18 1.18 **怡和認股權證92** 1.18 香港電視 華光地產 莊士區業 茂昌眼鏡 (三)公用事業類 2.35 2.40 永泰發展 1.18 四海地產 1.18 立興鐘號(除各項)—— 世界發展 中華電力 12.30 0.335 12.30 12.40 0.335 0.335 0.335 0.335 遼東發展 中華巴士(除息)6.10 6.10 · - - - -举信地產 第一城市 1.... 9.20 9.20 9.20 非立斯礦 海底隧道 (六) 倉場運輸 金山地產 5.70 5.70 港燈集團 0.40 0.40 0.40 生力啤酒 中華造船 0.96 6.15 6.20 6.15 6.20 中華煤氣 ____ 0.305 0.30 邵氏: 鷹君地產 維達航菜(暫停牌) 43.75 電話公司 43.75 **医隆 森那美** 九龍倉 3.25. 3.30 2.375 2.375 2.40 2.45 油戰地小輪 2.375 1.90 更利文 星島報業 萬邦航業 九龍巴士 5.60 5.60 5.60 3,5 恆基兆業 (四)工商企業類 南華早報 海南發展 協成行 **变光實業** 2.35 東方海外 2.725 2.725

安全货食

華光航梁

4.175

4.20

以後不准再在自自面前發那一,便會多次以老大哥的口陷(人緣好,很多朋友都站在她

杜貞貞影

汪禹脫胎

响很大;但要改也需要已不断有改的了,貞貞

羅品超乘便訪契女

當地治安不靖。離風後天移師紐約

於間任冰兒與賽麒麟

任白留美

探望愛徒

照香汀

PO

演出「劍合釵圓 西地

女性反串有

着好的效果就是扮相俊美

,梅艷芳也不例外

野球巨星

劉德華感 如有足够時間排練應有成績

额。 即演出,他對自己表現只覺得普通,如有足夠的排練,應該會有 剛德華與余文詩合演的「劍合釵圓」前晚在「紅星名劇爭樹 **抓奈的說。** 如要裝得好輕鬆向觀來說,我們排練已久,問專家只有幾小時!」劉德 如要裝得好輕鬆向觀來說,我們排練已久,問專家只有幾小時!」劉德 「前後只得四個鐵練這首「劍合釵圓」,演出當晚,我驚到難以形容

75. 不好問,讓他作好準備。 以也不大開心。他强調頗有興趣唱專曲,日後再有機會廣大戲, 他自信可以做得更好,但因爲不夠時間練習,以至廣來不討好 因此在这事

,但他却身在美國,所以並不



四期星





覓女主持 貌美外要懂體育

隆獻重映

香港是文藝復興的潮流

一九八四

性的文藝巨片

中國的天皇巨星

劉曉壓

中國最佳男演員

領衛主演

球明星,曾在「哈林籃球隊」,打籃球的道當人選。確實,在他

題 (OD)

天今



戲出身 瑋也 演 粤

是吳夏萍 劇

到唔



加國反傾銷審裁處發現 港台韓製真皮及仿皮手袋 在當地市場

征附加稅

譜寫本港樂壇新潭

起連四晚大會堂體育館演奏

約樂團首次訪港

成立百四十

年環球演

出逾萬場

る湯

僑

準修

阿文化

時正在AN PING HI 月下 傾銷造成損害

經濟即使拖慢進展學了三十一日之一十萬豐。 還要略

的三份之二時光。由於知知的三份之二時光。由於如此的皆絃樂團於一

樂廳學行

行一日以前, 一日以前,

東南亞電腦展 列新類產品

科技工業。近年澳洲高展開全面計劃,全力發展,交援及促進澳洲高級商務專工。 一澳洲高

集資

票

息

在歐

十二日八時 十二日八時 十二日八時 時 十二日八時

萬元

时務公司,並以該公司它在阿姆斯特丹成立附

港僑胞回國投資 上月金額創紀錄 行二億五千萬美元。 行二億五千萬美元,包 行二億五千萬美元,包 及六月份總部設莫斯科 的國際投資銀行一億二 不五百萬美元。 西德往來帳

十九日七時半十五日八時

無 (台北部) 經濟部 (台北部) 經濟部 (台北部) 經濟部 (日本) 經濟 (日本) 英新台幣一億兩 有吸引港質的政策頗表一般符的情形極為 资訪問團,對國內是否於所令年七月香港華 香港工商界組成回國投合北部)經濟部 金轉向國內投資。日前台北部)經濟部 金轉向國內投資。日前台北部)經濟部 金轉向國內投資。日前一大台 施馬克赤字·六月份的 一個馬克赤字·六月份的 一個馬克赤字·六月份的 一個馬克赤字·六月份的 一個馬克赤字·六月份的 一個馬克亦字·六月份的 一個馬克赤字·六月份的 一個馬克赤字·六月份的 一個馬克亦字·六月份的 〇中國民族歌舞 元 朗 西西

大座·元日八時 十七日八時 一元日八時

九日八時 九日八時 九日八時 十四日八時

十三間澳洲 公司参加

月舉

住卡奈基音樂廳演奏後的聽衆達六百七十萬

人娛節目

還沒有其他管

新界

十八日大時







的樂季中演出二百多場音樂會,其中大部份是在林肯中心的艾維利、費沙音樂團的不斷操作,無論是在美國樂壇或是其發展均具有領導地位。八四二年創立,是美國成立最早的交响樂團,它的歷史差不多佔了美國歷史 在,稱進一個紀錄。根據紀錄,在過往多年所九六五年,樂團首次在紐約市公司國舉行一系級了八百多張唱片,目前約有超過二百張的唱級了八百多張唱片,目前約有超過二百張的唱定時演奏近代著名作曲家的作品,均屬標準曲目他們會在美國首次演奏的作品,均屬標準曲目管演奏過不少國要作品,其中包括德伏札克的管演奏過不少國要作品,其中包括德伏札克的

首作品;此外,他們會在美國首次音樂的支持者,曾演奏過不少重要

心的愛樂音樂廳爲 便除實下參試者資格(地址,就讚學校, ,付廿元費用(A)

州協會」寄往該協会 北頭「香港少年見 ・五元)連同創綾

口(星期一)。如欲

中大下月朴學辦 中國文藝節盜會

李省歌舞團演出,觀眾可於九月在中大,理工和 實協辦推廣中國文化藝術的「中國文藝館」, 造協新推廣中國文化藝術的「中國文藝館」, 造會統歌曲,一直至近代西方民歌影响下,產生 的城市民歌和校園民歌。 學劇團「紅樓夢」,北京中國民族音樂晚會和遊 時國鄭團「紅樓夢」,北京中國民族音樂晚會和遊 學劇團「紅樓夢」,北京中國民族音樂晚會和遊 學劇團「紅樓夢」,北京中國民族音樂晚會和遊 中大學生會主辦,中大學生事務處及巫逸夫 二)不負責任,不重言不惦念養敎的大恩,(一)忤逆父母,

市民互惠促進會主席 黎昇論交友之道 不可信任12種

金主席黎昇·日昨之道——不可信任的十長,香港市民互惠·哲理群座」,以「交友鐘を整着社永遠名在大會堂奉行「人生與

會動 態

秋林霓句

體育館特別加建塑膠香响反射板,使樂團的團員及觀衆都能館,將會成爲該館啓用以來舉行的首個古典音樂演奏會;同

各谷、新德里、孟賈等地,整個行程於九月十八日除香港外,還包括日本的大阪,名古屋、東京、橫三十位團員,年齡由二十五歲至七十歲不等。實、梅達,執行總監韋斯達,宜傳及公關主任法蘭

及某 · 王彼得組成牧/鞭 · 劉知三 · 蔡宗鴻

園應體,觀禮者 及及同工

總堂週六日

室原各書會會員 內容有一遊戲 內容有一遊戲 一,二兩日在瑪 一,二兩日在瑪 一,二兩日在瑪

民新舊情電影

國語片 部細訴中港

無主見,無深思熟慮, 是不揮手段,何可爲友 是不揮手段,何可爲友 是不揮手段,何可爲友 是不揮手段,何可爲友 是不揮手段,何可爲友

澳洲學生音樂

下週舉行音樂

举行三场學

和劇團顯身手

高

、二王子趙春發及郡主之三角戀愛,錯綜複集, 榮國老王駕崩,兄弟爭權奪位,其中加揮秦煬廣 戶晚的專劇。 一日(星期日至二)中秋信息 高潮迭起。 高潮迭起。 高潮迭起。 高潮迭起。 高潮选起

至三九五九五,八月廿五日止。 - 電話購票服務亦已開始,市民可致電五——七、伊利沙伯體育館及香港體育館公開發售,此外各海門券一律廿元,現已在大會堂、太空館台資出。

堂

用

角

啓

為移海

氏之論,發人 則是以累己及 靑年

戲劇創作講座 週六港大舉行



查詢,可電·五——四 在M一六七室舉行·默 二時在香港大學本部大 二時在香港大學本部大

北堂 合 B

*************	**************************************
※ 入口船期表 ************************************	***************************************
(船名) (西名) (何處來)(日期)(公司) 南 江 NAMGANG GLORY 釜山基隆 三十 東 字 服 晶 RAJA TIMOR 日本 三十 天 祥	(船名) (西名) (在何麗)(日期)(公司) 美 洲 経 長 举 EVER GIANT 紐約 三十 利 達
神 戶 丸 KOBE MARU日本三十 海 聯長 華 EVER GIANT美國三十 利 達台 春 TAI CHUN基隆三十 太 古	東方脊傑 ORT PRINCE 加州紐約 三十 港 野 7 市上馬上基AXEL MAERSK 加州紐約 三十 馬士基
中國風 CHINA WINDS 美國 三十成 風音羅高夫 KHUD.PROROKOV 歐洲 三十 準 林	查錄 GHARLOTTE LYKES 檀香山加州 三十 怡 和 碧 甘 PEGANT 紐約 卅一 美 輪 海皇琥珀 NEP. AMBER 西北太平洋 卅一 港 [2]
成構騎士 CHEVALIER VALBLE地中海 三十 沙 嗜 東 方 丸 ORIENT MARU 基隆 三十 大 三 亞士馬士基AXEL MAERSK 歐洲 三十 馬士基	與 M 橋 BAY BRIDGE 美國西岸 卅一 川 崎 探 險 者 SL.EXPLORER 西北太平洋 卅一 海 陸 麥迪遜總統PRESS MADISON 加州西北太平洋卅一總 統
探險者 SL.EXPLORER 美國 三十海 陸 萬 利 WAN LIE 台灣 三十海 利 建 華 KIEN EWA 高雄 三十永 裕	東方風 ORIENT WINDS 加州 一日 成 風 _ 羅旗馬士基LAUST MAERSK 加州紐約 一日 馬士基
雅 倫 ATHLON 新加坡 三十日 郵 新 海 和 NEW HERO 印尼 三十 鄰 航	超車速度INCOTRANS SPEED 加州西北太平洋一日 捷 成海皇珊瑚 NEP.CORAL 西北太平洋 二日 海 陸 百 利 來 BARBER NARA 美洲 二日 百利保
阿爾天貝斯ALTENCELS 新加坡 卅一 東海 秦 華 KALIMANTAN TIGA 日本 卅一 大 源 海 春 HAI CHUN 基隆 卅一 永 裕	伊泰比 ITAIMBE 南美 二日 天 祥 美國安星 AM. AQUARIUS 美洲 二日 美 榆 他輔總統 PRES.TAFT 加州西北太平洋三日 總 統
華 MB HWA LIE 台灣 卅一牌 利 東平二號 TUNG PING 2 高雄 卅一海 昌	太平洋橋 PACIFIC BRIDGE 加州 三日 東 字 福 + 達 FALSTRIA 加州西北太平洋四日 寶 隆
斯里馬尼 LANKA SRIMATNI 基隆 卅一東 亞 秦 乾 實 THAI PAILIN 曼谷 卅一港 郵	海皇協和 NEP. CONCORD 加州紐約 四日 港 郵
與關欄 BAY BRIDGE 美國 卅一川 崎 資蘇利亞 BUNGA SURIA 日本 卅一建 初 東平二號 TUNG PING 2 高雄 卅一海 昌	嘉林榮譽 GALLEON HONOR 洛杉磯三藩市五日 海 豐 京 亞達貝利禮士ADABELLE LYKES 檀香山加州 五日 怡 和 米斯蒂高 MIXTECO 加州 六日 偉 特
麥迪遜總統PRES MADISON 高雄 卅一糖 統 多沙灣 SANDYS BAY 曼谷 卅一海 陸	韓國元真 KOREAN WONIS JIN 加州紐約 六日 利 洲海阜明珠 NEP. PEARL 加州紐約 六日 港 恒
達拿芬 BENAVON 歐洲 卅一大 三 漢穆拉比 HAMMURABI 高雄 卅一怡 和 羅拉馬士基LAURA MAERSK 美國 卅一馬士基	中國 屈 CHINA WINDS 加州 六日 成 風 明 宇 MING UNIVERSE 洛杉磯紐約 七日 華 海 東方事業家ORT EXECTIVE 西北太平洋 七日 港 郵
超車速度 INCOTRANS SPEED 美國 卅一 捷 成 厚 華 NAVIKAPOL 上海 卅一 華 潤 納 弟 R.R.SATIH 印尼高雄 卅一 港 郵	格臘總統 PRES. GRANT 加州西北太平洋七日 穗 統 海王翡翠 NEP. EMERALD 美國西岸 七日 川 輸
皇 屋 ROYAL STAR 釜山 卅一新興 長 程 EVER FRORWARD 台灣 卅一利	欧 洲
是 星 MORNING STAR 南非 卅一新 興 碧 甘 PEGANT 台灣 卅一美 柏 海 明 OCEAN ENIMENCE 日本 卅一大 三	長程 EVER FORWARD 地中海 卅一利達 實際利亞 BUNGA SURIA 歐洲 卅一 麥達初
與 除 XING LONG 秦皇島 卅一 招商局 聖達威斯 SANDRA WESCH 新西蘭 一日 森那美 美國實星 AM.AQUARIUS 美國 一日 美 輪	通 本 芬 BENAVON 欧洲 一日 大 三 柯加 羅 ALGALO 地中海 一日 海 柏 保羅騎士 CHEVALIER PAUL 欧洲 二日 港 郵
海 ITAIMBE 基隆 一日 天 幹	新安江 XIN AN JIANG 英國歐洲 三日 招商局 長 字 EVER GLOBE 歐洲 四日 利 達 維 鷹 EAGLE 地中海 四日 海 柏
亞洲迅航 SCANDUTCH ASIA 馬尼拉 一日 寶 隆 錦 江 JIN JIANG 上海 一日 金 鋼	季里諾總統PRES.QUIRINO 歐洲英國 大日 汎 洋 地中海 MEDITERRANEA 地中海 大日 天 畔
東方風 ORIENT WINDS 雅加達 一日 成 風 羅施馬士基LAUST MAERSK 新加坡 一日 馬士基 百 保 來 BARBER NARA 新加坡 一日 百保利	地中海鷹 M'EAN EAGLE 地中海歐洲 七日 康 德 利來萬樂 NL. VAN NOORT 地中海 七日 寶 隆
海皇珊瑚NEP.CORAL美國一日 海 陸進成南陸JEBSEN SOUTHLAND新加坡一日 森那美利 比 成 C.R. LIBERVILLE基隆一日 沙 嗜	基版尼夫 TIKHON KISELEV 欧洲 七日 華 林 利來 得 NL・DEJIMA 欧洲 七日 寶 隆 単 登 LINDEN 地中海 八日 日 郵
先鋒貨糧 PIONEER CONTAINER 台灣 二日 欣 洋 豐 月 PARADISE MOON 日本 二日 中 央	酸剤基 PROF・RYLKE 欧洲 八日 天 咩 鈴 整 COTTBUS 欧洲 八日 東 亞
新馬尼拉二號ZIM MANILA 2 宿務 二日新 興 労士多娜 POSTOOJNA 釜山 二日海 運 韓國皇冠 KOREAN CROWN 釜山 二日港 興	渡 域 LIAO CHENG 茨洲 州一 新 儀 排成南陸JEBSEN SOUTHLAND 新西蘭 二日 森那美
保羅騎士 CHEVALIER PAUL 高雄 二日沙 噔早川丸 HAYAKAWA WARU 南非 二日日 郵	米海洛夫MAKSIM MIKHAYLOV 澳洲 三日 華 林 線 岛 GREEN ISLAND 澳洲 三日 香 岛
利來厚文 NL.HOUTMAN 歐洲 二日 實 隆 陶南一號 DONAM 1 釜山 二日 港 興	亞洲明珠 ASIAN PEARL 澳洲 四日 太 古 即 · 巴 · 中東経
編 崎 丸 FUKUZAKI MARU 日本 二日 天 詳 海 崎 KAI SHUN 基隆 二日 太 古 光大二號 KWANG TA 2 高雄 二日 永 裕	加露達 CAROLINEOLDENDORFF紅海 卅一大三
海 在 MARHITE CONTAINER 高陸 三百水 在 亞洲明珠 ASIAN PEAERL 澳洲 三日太 古	東方丸 ORIENT MARU 遮打 卅一 大三
宜 蘭 YE LAN 美國 三日 捷 成 米海洛夫 MAKSIM MIKHAYLOV日本 三日 華 林	金與克蘭 GOLDEN AUCKAND 紅海 卅一 荔 聯 普士多娜 POSTOJNA 馬密拉斯吉大港二日 海 運
彩虹 OCEAM RAINCOW 日本 三月協成 非明圖橋 FREMANTLE BRIDGE 弗里曼特爾 三日 大 三 上海快輪 SHANGHAI EXPRESS台灣 三日安 快	点 佳 MULTI CARRIER 紅海 三日 嘉 慶 排 途 CHITRAL 科倫坡喀拉掛杜拜四日 東 海 波利亞 PORER 盖質喀拉掛 四日 海 運
長 字 EVER GLOBE 台灣 四日利 祥 陳來利馬士基CORNELIA MAERSK 日本 四月馬士基 香港快輪 H.K.EXPRESS 歐洲 四月日 郵	韓國皇冠 KOREAN CROWN 吉大港 五日 港 興 他輔總統 PRES. TAFT 阿拉伯灣 五日 穂 統
造華利器 NL.LINGE 基隆 四月大 三 海皇瑪璐 NEP-AGATE 馬尼拉 四月港 恆	和川丸 KAZUKAWA MARU 阿拉伯灣 七日 中央 東方冠軍 ORT CHAMPION 阿拉伯灣 七日 港 恒
南進HP NAMJIN釜山四日東發實利維士BONITA ACE基隆四日東洋章意WAH YEE曼谷四日定初	金 暉 GEMINI SUN 雅加達泗水 三十 五 洋
海里黃玉 NEP-TOPAZ 曼谷 四日 港 恒 伊塔基士 ITAQUICE 基隆 四日 天 祥 萬 春 WAN CHUN 基隆 四日 大 桑	B RAJA TIMOR 新加坡巴生 サー 大 味
	新華九號 XIN HUA 9
亞達貝利體士ADABELLE LYKES 美國 四月 怡 和 福 士 達 FALSTRIA 新加坡 四月 實 隆 南 進 HP NAMJIN 釜山 四月 東 發	多沙灣 SANDYS BAY 曼谷 一日 海 陸 泰監查 THAI PAILIN 曼谷 一日 港 郵
雄 昌 丸 YUSHO MARU 日本 四月 海 聯 韓國皇冠 KOREAN CROWN 釜山 四月 港 興金 明 GEMINI MOON 印尼 五月 五 洋	保羅騎士 CHEVALIER PAUL 新加坡巴生 二日 明 陽 米 華 KALIMANTAN TIGA 新加坡巴生 二日 大 源
韓國元章 KOREAN WONIS JIN 美國 五日 利 洲李里諾總統PRES QUIRINO 上海 五日 汎 洋	B 月 PARADISE MOON 馬尼拉 二日 中 央
美上美 BOONKRONG 2曼谷五日振盛行地中海 MEDITERRANEA基隆五日天 詳金 成 達 GOLD VARDA基隆五日新 興	新海和 NEW HERO 印尼 四日 聯 航
蘇 華 倫 SOVEREIGN ACCORD基隆 五月 月 郵 爱 美 ELM 日本 五月 天 祥 他輔總統 PRES.TAFT 美國 五月 總 統	原來利馬士基CORNELIA MAERSK雅加達泗水 四日 馬士基 彩 虹 OCEAN RAINBOW 新加坡巴生庇能四日 協 成
有利雅士 ELECTRO ACE 基隆 五月中央 央海峽貨糧 STRAIT CONTAINER 台灣 五月欣 洋	TALL WAN LE NOT TO NOT THE PROPERTY OF THE PR
東海大號 TUNG HAI 6 高雄 六月 東 海 金 星 VENUS 日本 六月 美 邦	海皇瑪瑙 NEP AGATE 馬尼拉 五日 港 恒 新加坡产生 六日 天 祥
 	天 馬 TEMA 新加坡巴生 六日 大 源 一 倫娜馬士基LUNA MAERSK 新加坡庇能曼谷六日馬士基
海 降 HAI LONG 基隆 七月永 稻 今日空郵(星期四) 截郵時間	T T WAH YEE SEA NO
郵 包 信件 夏威夷 上午十時	台 春 TAI CHUN 日本 三十 大 榮
西澳洲、澳洲、斐濟、紐西蘭、汶萊、印度、巴基斯坦、加拿大、印尼 上午十一時 上午十時 七午十一時 七午十一時 七午十一時	
斯里蘭卡 沙勝越 下午四時	平 運 EASTERN LUCKY 關島 三十 東 源 平 河 JING HE 青岛 三十 招商局
蘇丹、西鷹北非、摩洛哥、堅拿利羅島、 鳥拉圭、智利、千里達、台灣 下午四時	照 華 HSING HWA 高雄 州一 永 裕 星 星 ROYAL STAR 釜山 一日 新 興
卡塔爾、約旦、厄瓜多爾、莫三鼻給、扎 伊爾 下午五時 南非、英國及北愛、刁拜、叙利亞、伊朗	東平二號 TUNG PING 2 高雄 一日 海 昌 先鋒貨櫃PIONEER CONTAINER 台灣 一日 欣 洋 鄧 雕 HWA LE 高維基隆 一日 線 利
、爱爾蘭共和國、葡萄牙、西班牙、挪威 、瑞典、西德、瑞士、荷蘭、比利時、尼 日利亞、法國、利比里亞、巴西、阿根廷	新海虹 NEW HAI HUNG 上海 二日 華 潤 海 興 HAI XING 上海 二日 招商局
、希臘、塞浦路斯、芬蘭、意大利、丹麥 、奧地利、沙地阿拉伯、巴林、科威特、	海 順 HAI SHUN 日本 二日 大 榮 陶南一號 DONAM NO.1 釜山 三日 港 與
埃及、日本 南韓、美國、加拿大、墨西哥、巴拿馬共 和國 下午六時下午四時	富 MARINE CONTAINER 高维基隆 三日 永 裕
今日平郵 美國·夏威夷、哥林比亞·牙賈加·巴拿馬共和國、	非 洲 綫 a 明 OCEAN EMINENCE 東非 一日 大 三
千里達、委內瑞拉、蘇利南·尼加拉瓜、圭阿那、墨西哥、巴哈馬、德國、挪威、瑞典、丹麥、奧地利、	利比威 OR.LIBERVILLE 西非 一日 沙 喑 伊泰 比 ITAIMBE 達班 二日 天 祥 上海快輪 SHANGHAI EXPRESS西非 四日 安 快
芬蘭、瑞士、比利時、荷蘭·英國及北愛、匈牙利 波蘭、捷克、南斯拉夫、百慕達、蘇利南、愛爾蘭共 和國、喀麥隆、象牙海岸、馬里、塞內加爾 下午五時	遊華利儲 NL_LINGE 路易土港留尼旺五日 液 華









印尼公司合資 翌日開行 片買四艘油輪

落貨,翌日開行,駛往西峽菲明園。 月八日(星期六)從台灣到達,碇泊在現代橋上開鄉碧琪(RAGNA BAKKE)號貨櫃輪,於下魔鄉碧琪(RAGNA BAKKE)號貨櫃輪,於下

货,翌日期行,前赴孟加拉灣吉大港、哥那、加八日(星期六)自基隆入口,碇泊在A號泡上落之好精力(FAIR SPIRIT) 號貨櫃輪,於下月之好精力(FAIR SPIRIT) 號貨櫃輪,於下月(本報訊)日本郵船(香港)有限公司代理

麗娜碧琪有期訪西澳

輪船有限 公司 歐洲定期航綫——接做TEL.H—216461

⟨M.S."PRESIDENT QUIRINO"季諾總統 九月六日開行 九月五日落貨 5 漢堡、鹿特丹、安特衛普·倫敦、利物浦、HULL FciContainersAvailableForHamburg/Antwerp/Rotterdam 直航: Hamburg, Rotterdom, Antwerp, Liverpool, London Also Accepting Cargo: — Malmo Bremen. Bergen, Stockholm. Copenhagen, Gothenburg, Helsinki, Hull. (Oslo Lisbon, Leixoes, Aarhus, Liverpool, London with) Transhipment At Hamburg, Dublin, Melilla, Ceuta, Reykiavik Via Rotterdam, Le Havre Via Antwerp.

汎洋航運有限公司 TRANS OCEAN SHIPPING LTD. 14th Floor, Euro Trade Centre: 歐陸貿易中心14樓 Tel: 5-21641 香港子路道中13_14號(6 Lines) 收貨站: 迅發貨倉油塘K7179988 百脚道24號 TEL: K-7271888. 澳門代理星華船務公司電話:2797 地址:巴索打爾古街95號

歐洲入口船期 INWARD PHILIPPINE OCEAN 九月十一日落貨

連 登將航地中海

発行理有限公司代理之 の本報訊)太古船 の本報訊)太古船

士下週赴岷

世界 H二五五五四一 大学 H四五八一七五 大学 H四五八一七五 大学 H四五八一七五 大学 H四五八一七五 大学 H四五八一七五 大学 H四五八一七五

九月九日落貨 九月十日開行

黄倉敵貨時間:九月八日(5.00 P.M) "A VESSEL" 快車

GUATEMALA) PUERTO CALDERA. SAN LORENZO.

貨倉截貨時間:九月八日(5.00 P.M)

CRISTOBAL, PANAMA, COLON, ACAJUTLA.

九月九日落貨 九月十日開行

汎洋航運有限公司 TRANS-OCEAN SHIPPING LTD.

錦春 香港快輪經寶島來

週二到

奉船務

三度子門 空中 地道 歇公 司加緊發展

作。 一般出聲音指令,「 一般出聲音指令,「 一般出聲音指令,「 一般的質腦等。 一般的質腦等。 一般的方法和自動化系統 一時,所需付表板上的工 一時,所需付表板上的工 一時,所需付表板上的工 一時,所需付表板上的工 一時,所需付表板上的工

、業實行

可電腦

精密電腦系統

提高競爭能

戴馬沙爾獲選最佳厨師

日航宣佈委任

被系統了。 使用控制電纜傳統式機 使用控制電纜傳統式機 中電子控制系統。而非 東期,飛機上會完全使

Ŧ

入翔下

亞洲明珠下週

抵埗泊現代橋

理之連登(LINDEN)|停泊在B號泡上落貨,船(香港)有限公司代|星期六)由基隆入口,(本報訊)日本郵|號貨櫃輪於下月八日(

金奥利

有期放西非

雄昌丸經日本來 丸將駛中東

H四四四八八二五一 H四四四八八二五一 H四四四八二二六 H四四四二二六

直航: Port Of Spain Aruba, Curacao, Puerto Cabello, 海岛废洋裕亚安 Santo Domingo, Fc Containers For Port Of Spain 道航: ACAPULCO, MANZANILLO, PUERTO QUETZAL, 大一二四九七三

新富東森 新亞 與必發 拿 個 聯 日行 八、日日日日日